AKIRA

AKIRA—1



AKIRA 阿基拉

大友克洋 國際鉅作

OTOMO KATSUHIRO

1

TONG LI

青年漫畫系列

正式授權中文版

譯者 鄭禎姝

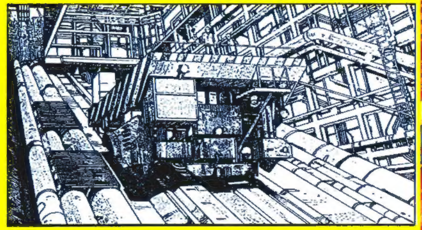


AKIRA

A white figure suddenly appeared on a street where there had been nothing a moment ago. Tetsuo, who was leading the group, quickly put on his brakes. The figure, glowing in the light, came closer and closer. **It had 26 numbers written on his palm,** a child-like body, and a wrinkled face……! The next second, Tetsuo was slammed against the ground, and his bike exploded. **Then the mysterious figure melted into the darkness** right in front of the eyes of Kaneda, the group leader.

The "incident" that occurred on the highway connecting **ground-zero of the newest type bomb** which started the third world war, and megalopolis Neo-Tokyo, built over Tokyo Bay, was the beginning of the great drama AKIRA.

Who is the small man? What will happen to Tetsuo who was taken away from the scene of the "incident" by the army? **And what will happen to Kaneda,** who will be involved in unpredictable troubles, and the beautiful girl Kay who takes action with Kaneda?



The great mystery of AKIRA develops into a thrilling drama of the year 2019A.D.……the year before the Olympic games are held, and just when the world is trying to regain the prosperity lost by the third world war.

One of Japan's leading comics of the 1980's. The long-awaited first volume of "AKIRA", the science fiction story with fullscale action!

封面構成／林雲達・協力製作／林世元

AKIRA 阿基拉



大友克洋▶國際鉅作

OTOMO KATSUHIRO

1

TONG LI

青年漫畫系列

正式授權中文版

譯者▶鄭禎姝

OTOMO KATSUHIRO

大友克洋

阿基拉



青年漫畫系列

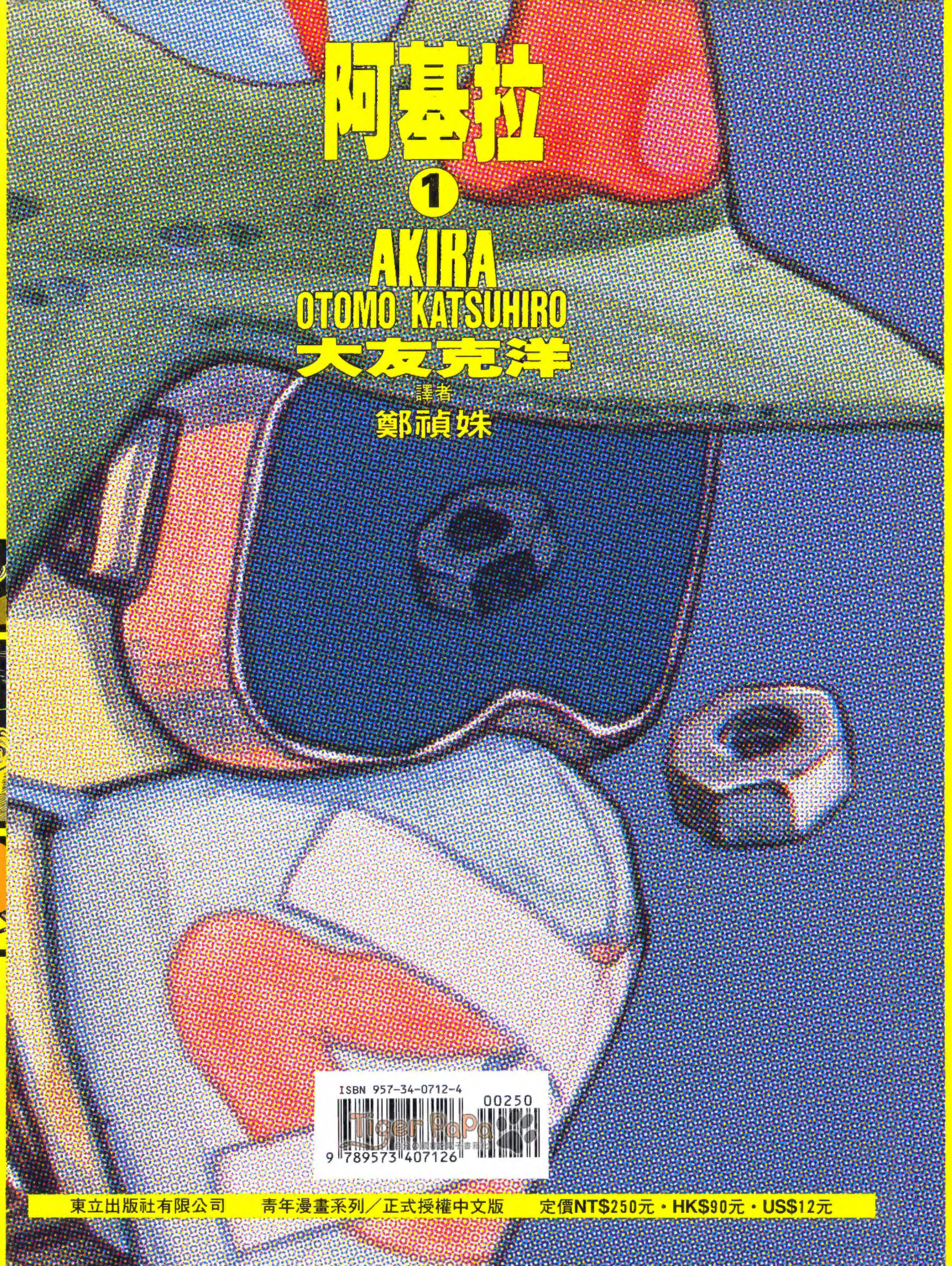
正式授權中文版

AKIRA

1

東立出版社

KC02701



阿基拉

1

AKIRA

OTOMO KATSUHIRO

大友克洋

譯者

鄭禎姝

ISBN 957-34-0712-4

00250

9 789573 407126

東立出版社有限公司　青年漫畫系列／正式授權中文版　定價NT$250元・HK$90元・US$12元

AKIRA

一個白色人影突然出現在瞬間前什麼都不存在的街上。鐵雄率領著集團，同時迅速地煞車了。這個泛著光的人影愈來愈逼近。他的掌心上寫著26號，有著孩子似的身體及一張佈有皺紋的臉。接下來，鐵雄被摔在地上，而且他的車也爆炸了。而那神秘的人影就在這團體的領袖一金田的眼前消失了。

這"事件"是發生在聯結最新型炸彈爆炸中心點的高速公路上，那裡過去曾引起了第三次世界大戰。新東京則是建造在東京灣上面，在此開始了這場偉大戲劇"阿基拉"。

那個小個子是誰？

而被軍隊帶離"事件"現場的鐵雄，將會發生什麼事？

還有，將被捲入不可預測麻煩中的金田會面臨什麼難題？美麗的女孩凱依會和金田一起行動嗎？



偉大的推理鉅作一阿基拉，戲劇性的進入了震憾的西元2019年，此年正值奧林匹克運動會前夕，同時，世人也正嘗試著重整在第三次世界大戰中失去的繁榮。

1980年日本一流漫畫之一，長篇系列第一卷"阿基拉"科幻漫畫正式全面出擊！

凡購買"阿基拉"1－6集中收集不同之印花三枚，寄回東立出版社企劃部收即可獲贈市面上買不到精裝海報乙幀，數量有限，敬請把握！

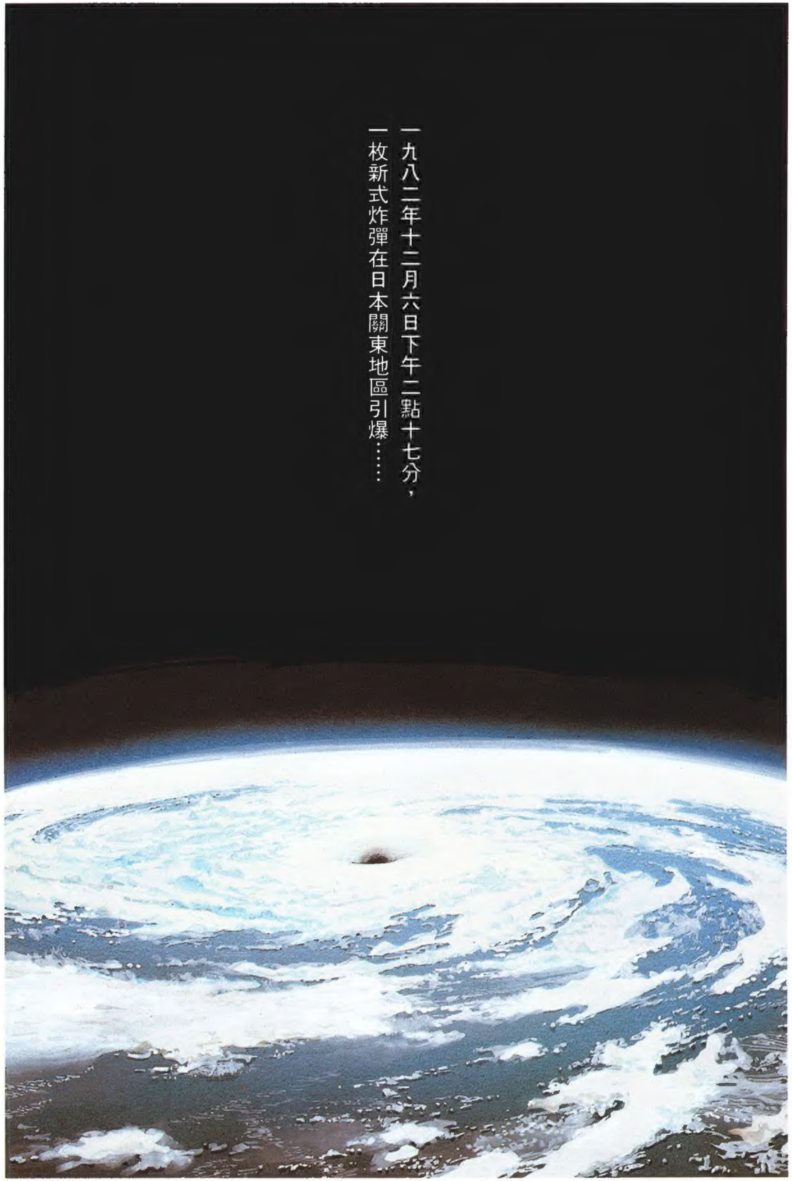



AKIRA

AKIRA

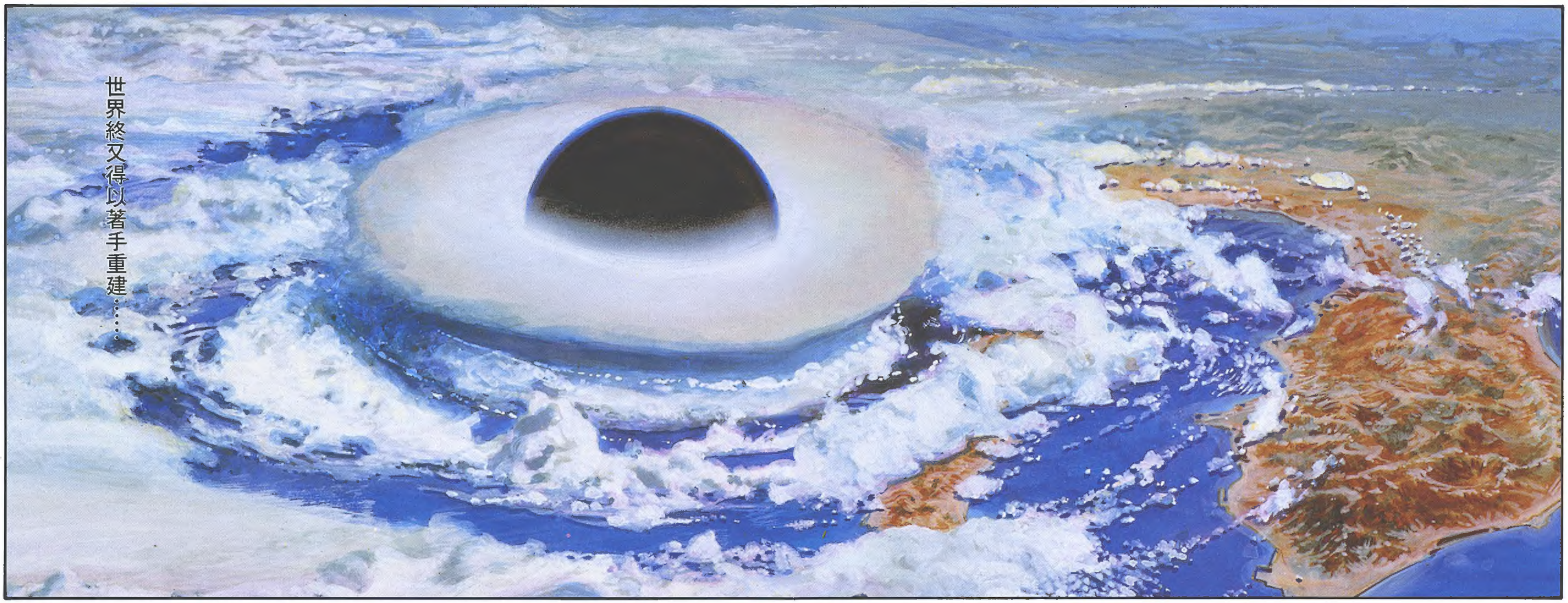
PART 1

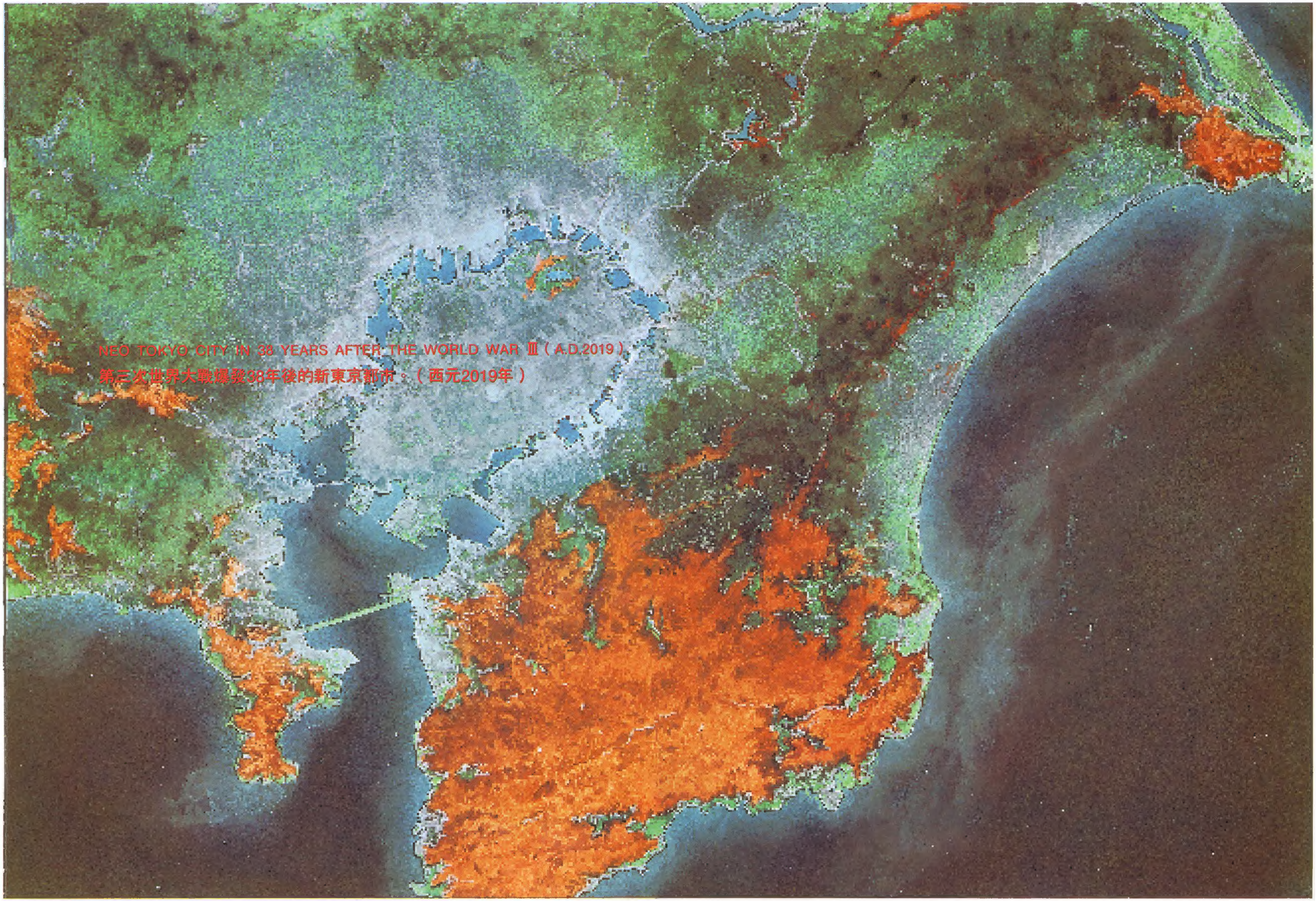
鐵雄

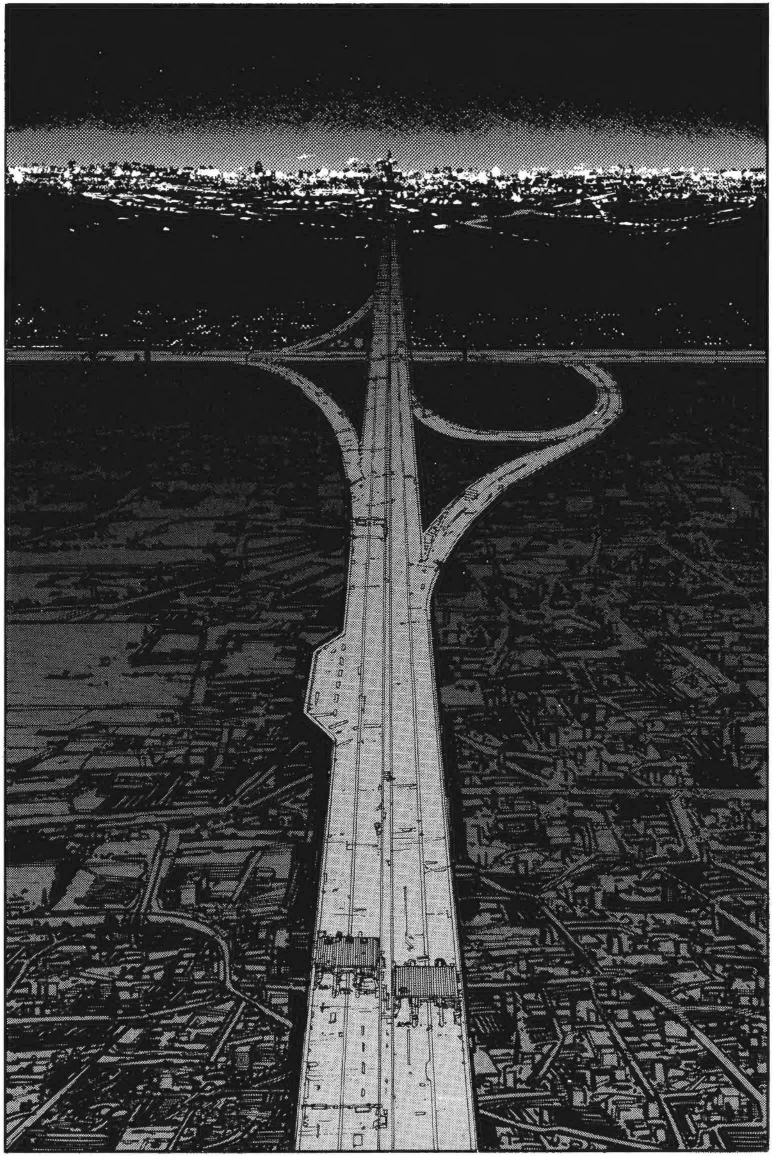

一九八二年十二月六日下午二點十七分，
一枚新式炸彈在日本關東地區引爆……

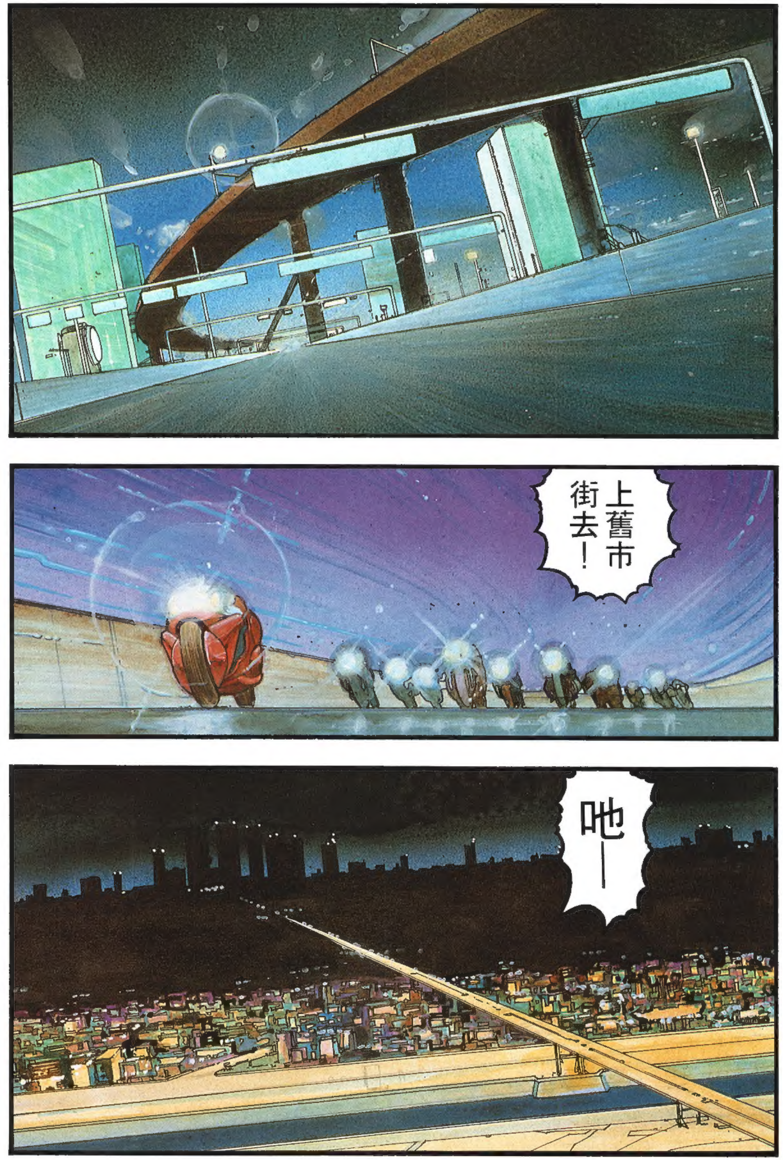

阿基拉

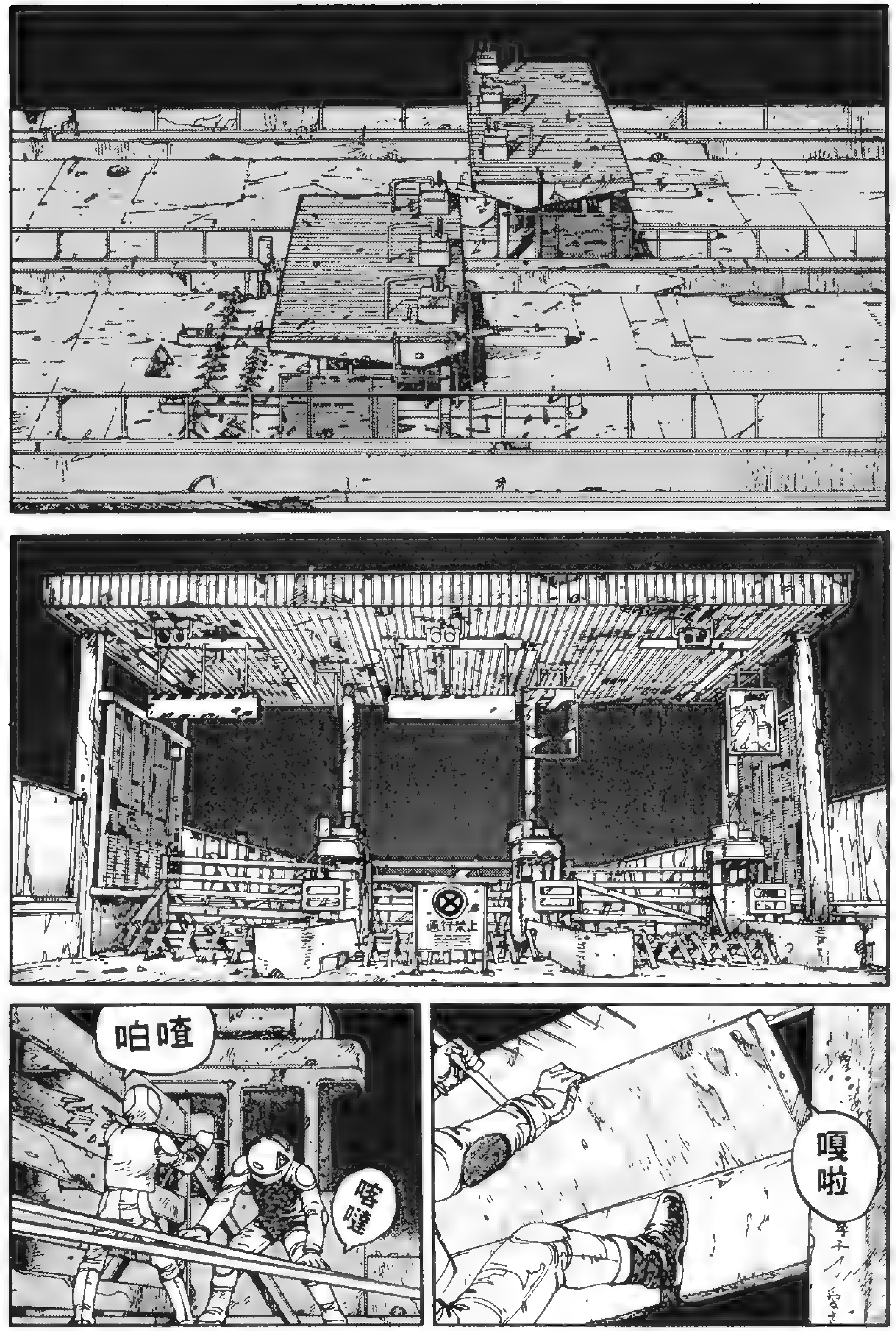

九個小時後，
迸發了第三次世界大戰。
戰禍橫掃，
殃及列寧格勒、莫斯科、
喀山、海參威、
伊爾庫次克、新西伯利亞、
舊金山、洛杉磯、
芝加哥、新奧爾良、
休斯頓、甘迺迪角、
華盛頓、紐約、
琉球、柏林、
漢堡、華沙
倫敦、伯明罕、
巴黎、新德里、
……
……
……


世界終又得以著手重建……

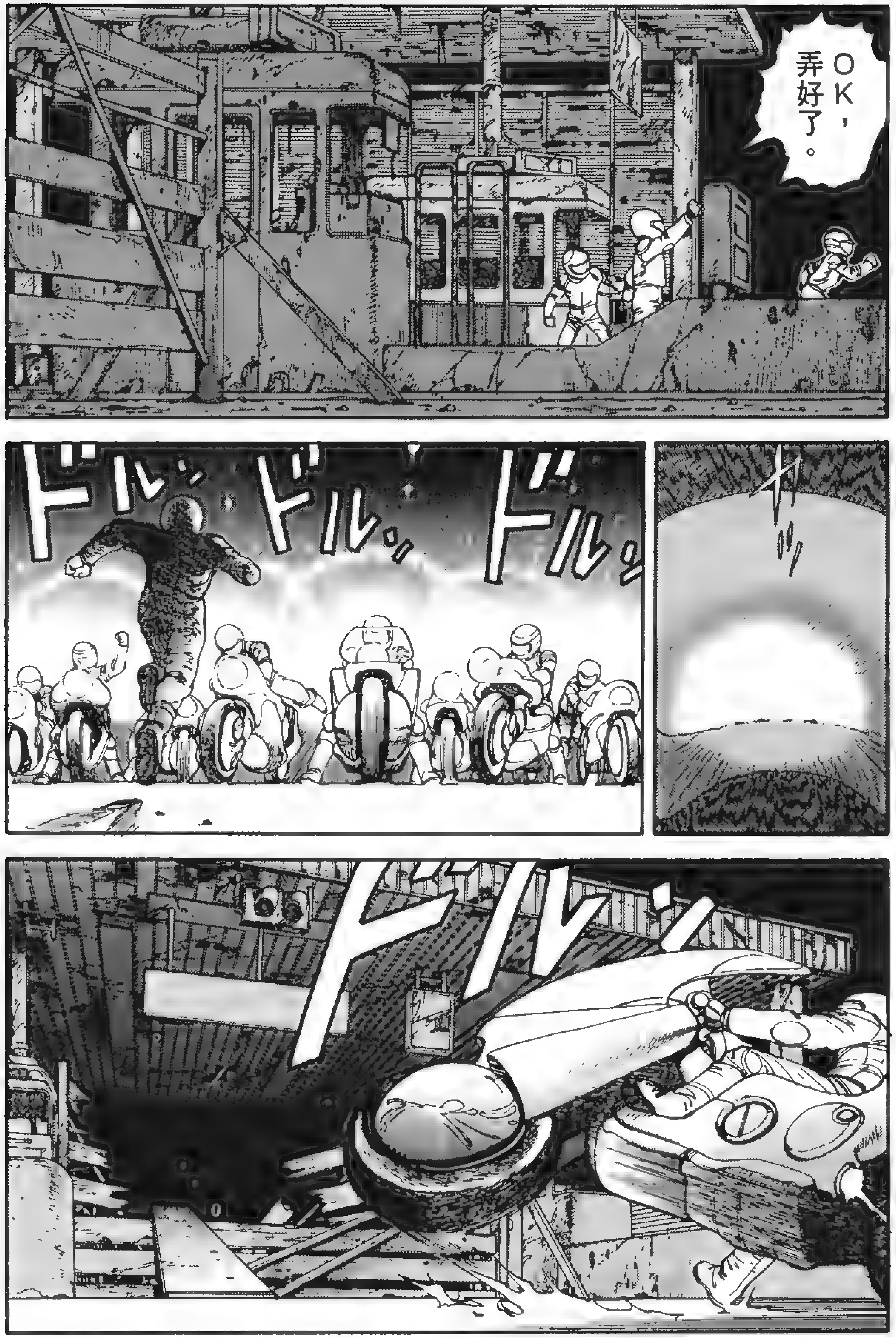

NEO TOKYO CITY IN 38 YEARS AFTER THE WORLD WAR Ⅲ（A.D.2019）
第三次世界大戰爆發38年後的新東京都市。（西元2019年）



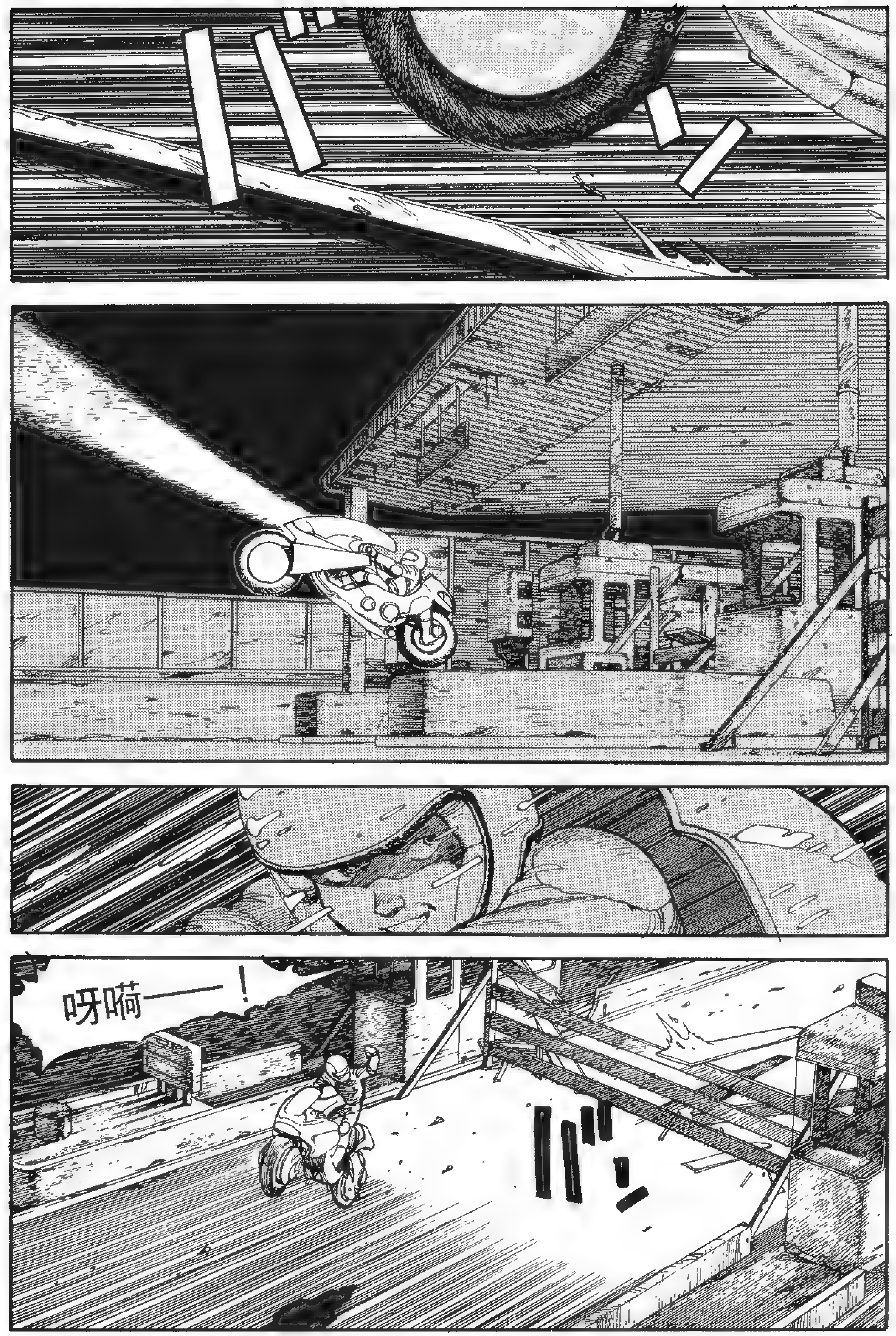

上舊市街去！
吔——

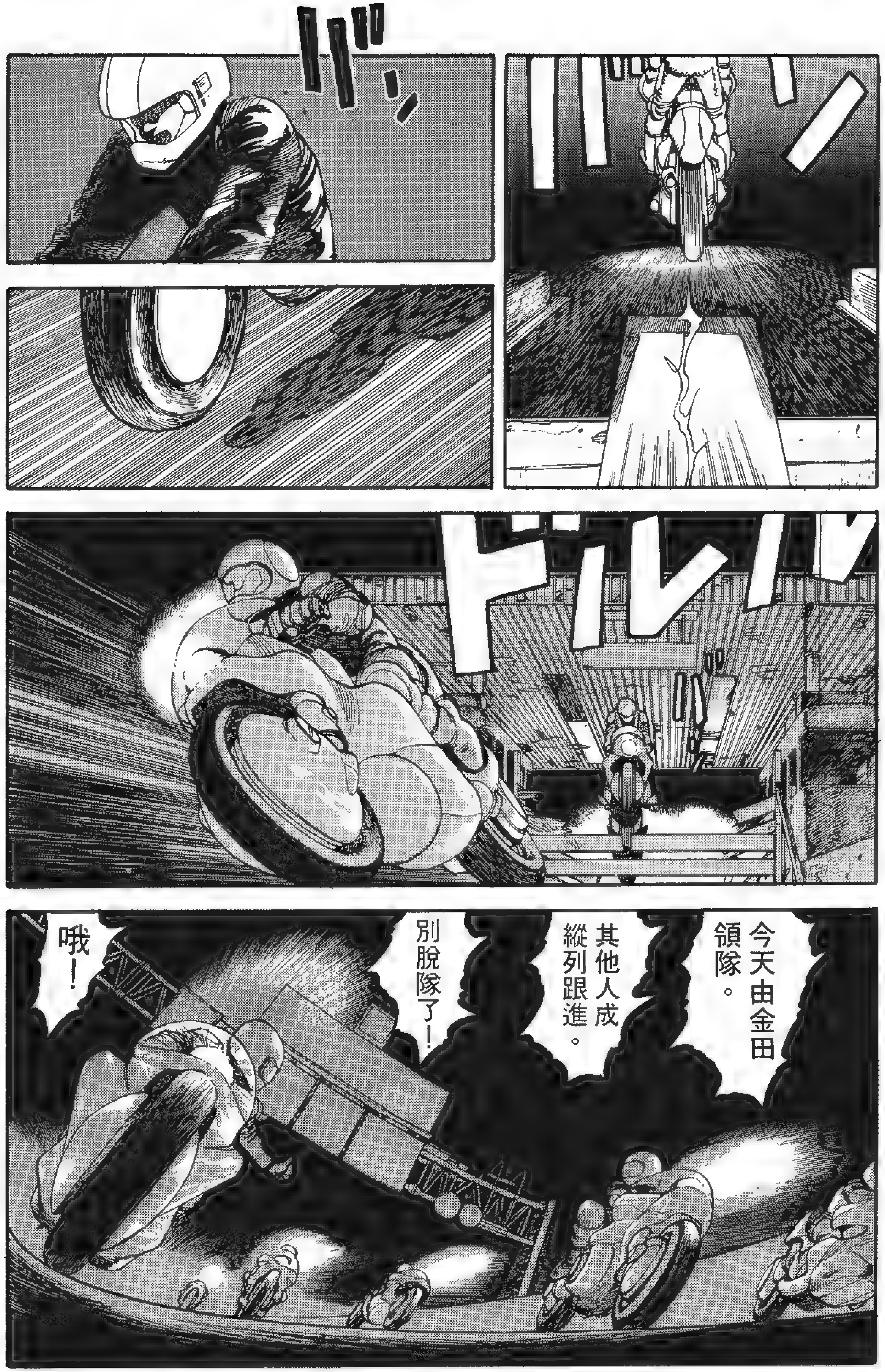


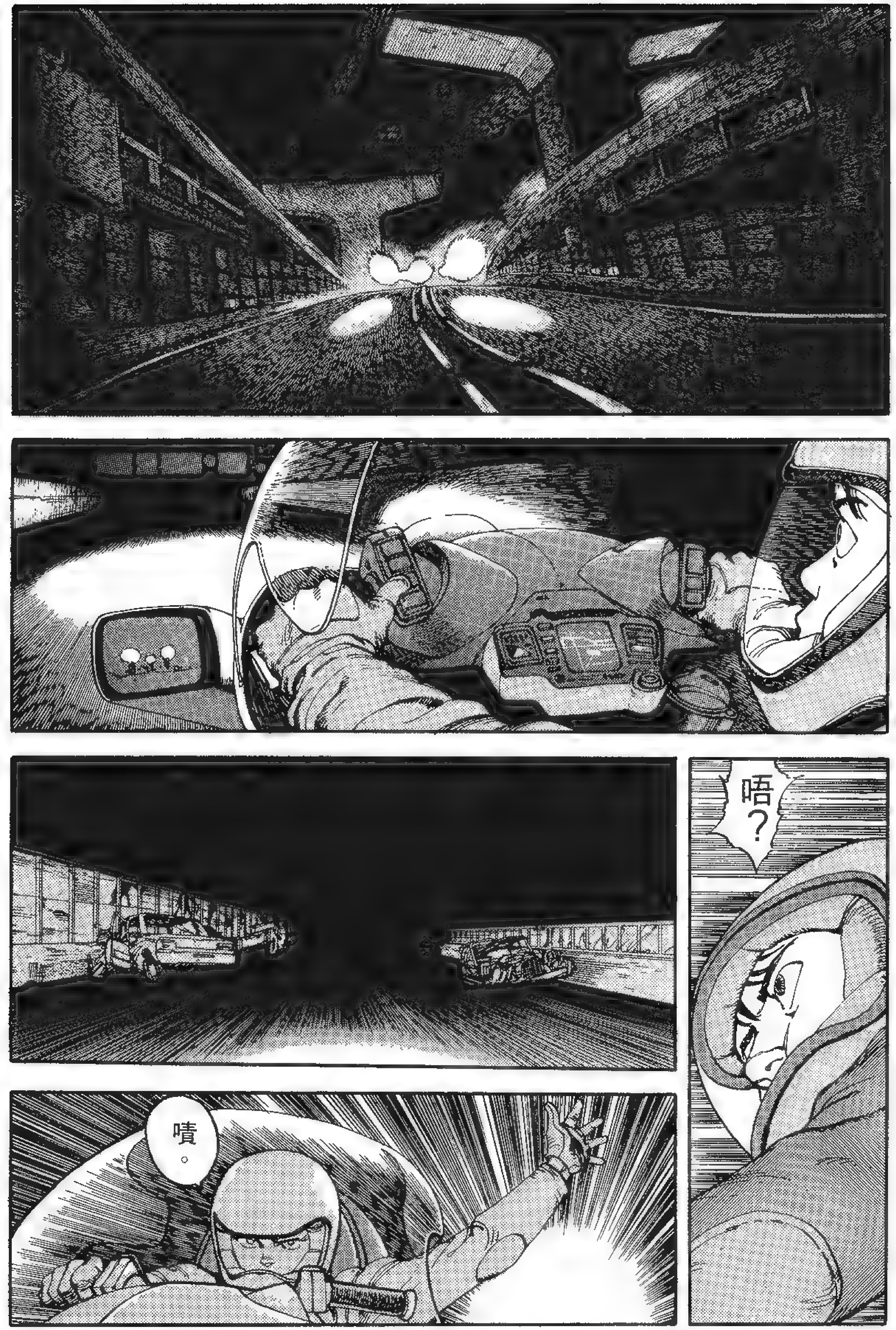
通行禁止
咱喳
喀嗟
嘎啦



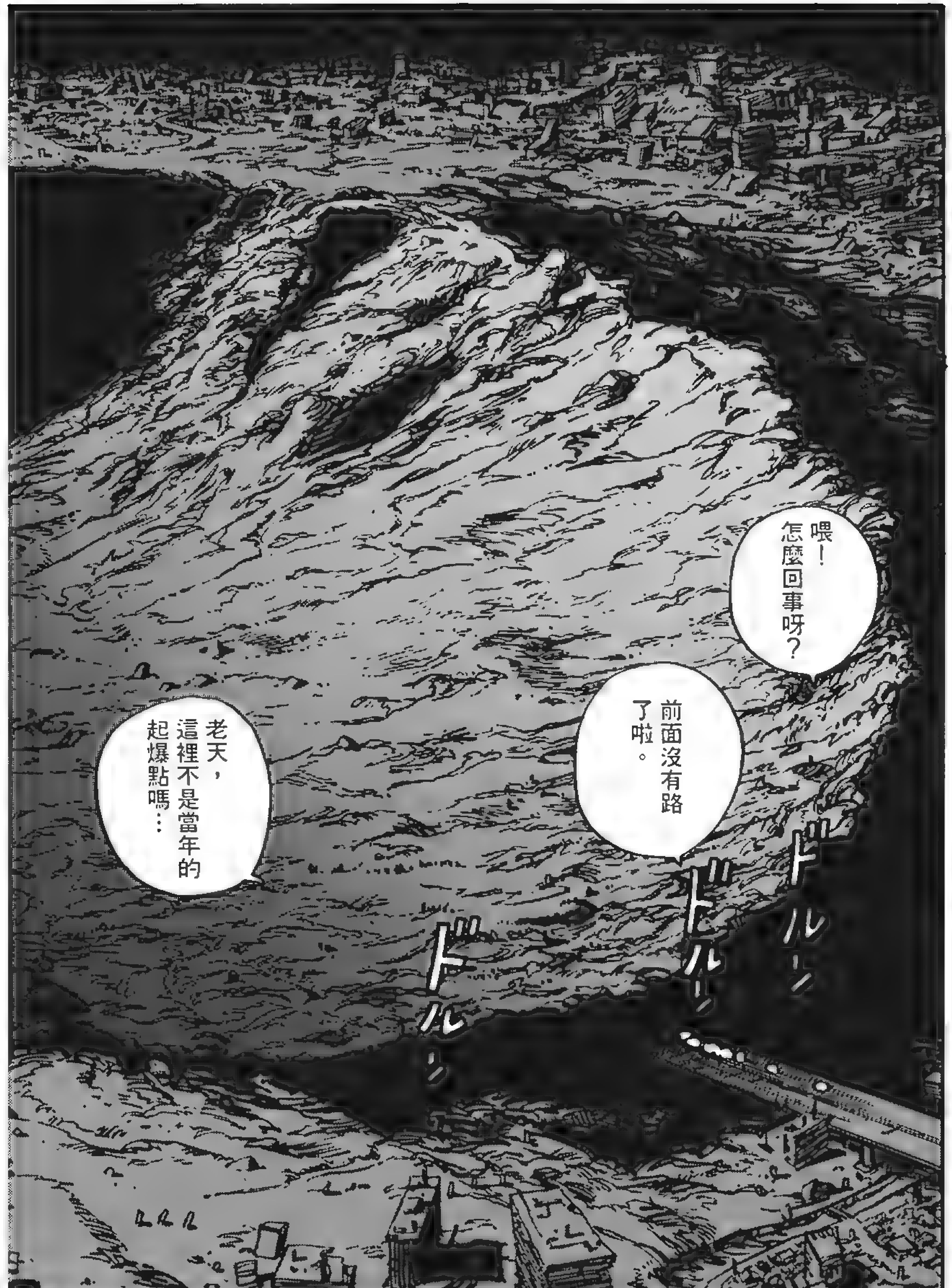
OK，弄好了。
ドルッ ドルッ ドルッ
ドルン


呀嗬——！


今天由金田領隊。
其他人成縱列跟進。
別脫隊了！
哦！


唔？
嘖。


キキキギ
軋
呼……
好險哪。


喂!怎麼回事呀?
前面沒有路了啦。
老天,這裡不是當年的起爆點嗎…
ドルン ドルン ドルン




陰森森的，怪不是滋味。
我們調頭回剛才的交流道吧。
急什麼，天還沒全黑呢。
聽說這裡快有所改變了。明年辦奧運的時候將會被闢成公園……
公園？是真的嗎？
我說的……沒有錯吧？鐵雄。
咦。
嗯……沒錯。
舊市街各處已經著手在拆除建築物了。
金田，這種鳥不生蛋的地方，你要待多久啊？
我知道，別不耐煩了。


兄弟們，上路吧！
哦—！
目標春木屋！今晚跑最後的要作東請客喔。
ドル
ドドド


ドドド
這回換我來領隊。
鐵雄！他媽的！
我偶爾也會想嚐嚐被請客的滋味呀。
別做夢了！
ドドド


!?
哇啊—閃開！笨蛋
キキキ
！


哇！
ボン
鐵雄！
キキキィイイ
呀！
鐵雄！


他媽的！你這混蛋！沒事跑到馬路中央來閒晃著玩，找死啊！
鐵雄！振作一點。
哇啊
鐵雄、鐵雄！
……
！


看來情況不妙…
啊！
……
找醫生！快點送醫院。
哇……
哇！


笨蛋！
這種時候不可以隨便移動啦。
消…消失了……
可是他會沒命呀，流了這麼多血……
喂。
金田
鐵雄他…怎麼處理？
你們看見沒？剛才的景象…
呃呃……
這究竟是怎麼回事？
唔？
！


警察？
管他是什麼，都對我們有幫助。
軍方…？
軋
報告，沒有可疑跡象。只是一羣小傢伙們出了點車禍…是，
好的，我明白了。


唔…抱歉，我們有個同伴……
這裡可是禁區耶。
呃…我知道…
沒事了，咱們走吧。
啊，那……
放心在這兒等著吧，我會替你們叫救護車的。
順便……也會一塊兒報警。詳細情形，等警察來再說…
咦？那你們不是警察啊？


第 8 区
青少年高等職業訓練専門学校
8区 青少年拘留所 可以通行
不走画，這樣的画。
聽說了沒？昨晚工業科的……
在舊市街出車禍那檔事吧？
其中一個還進了醫院耶。
真是……真服了這一羣不要命的傢伙。


即使年齡未滿15歲，只要操行成績負50分，就得上一般法庭哦。
雖說這所職訓學校是專收你們這種學習能力跟不上正常進度，
以及無法適應團體生活的問題學生。
但你們要知道，本校設立的目的……
不光只在傳授你們技術而已，主要的還是希望培育你們將來能適應一般的社會。
聽著，有一點你們最好是給我記清楚！
這所學校，是能夠挽救你們的最後機會了……



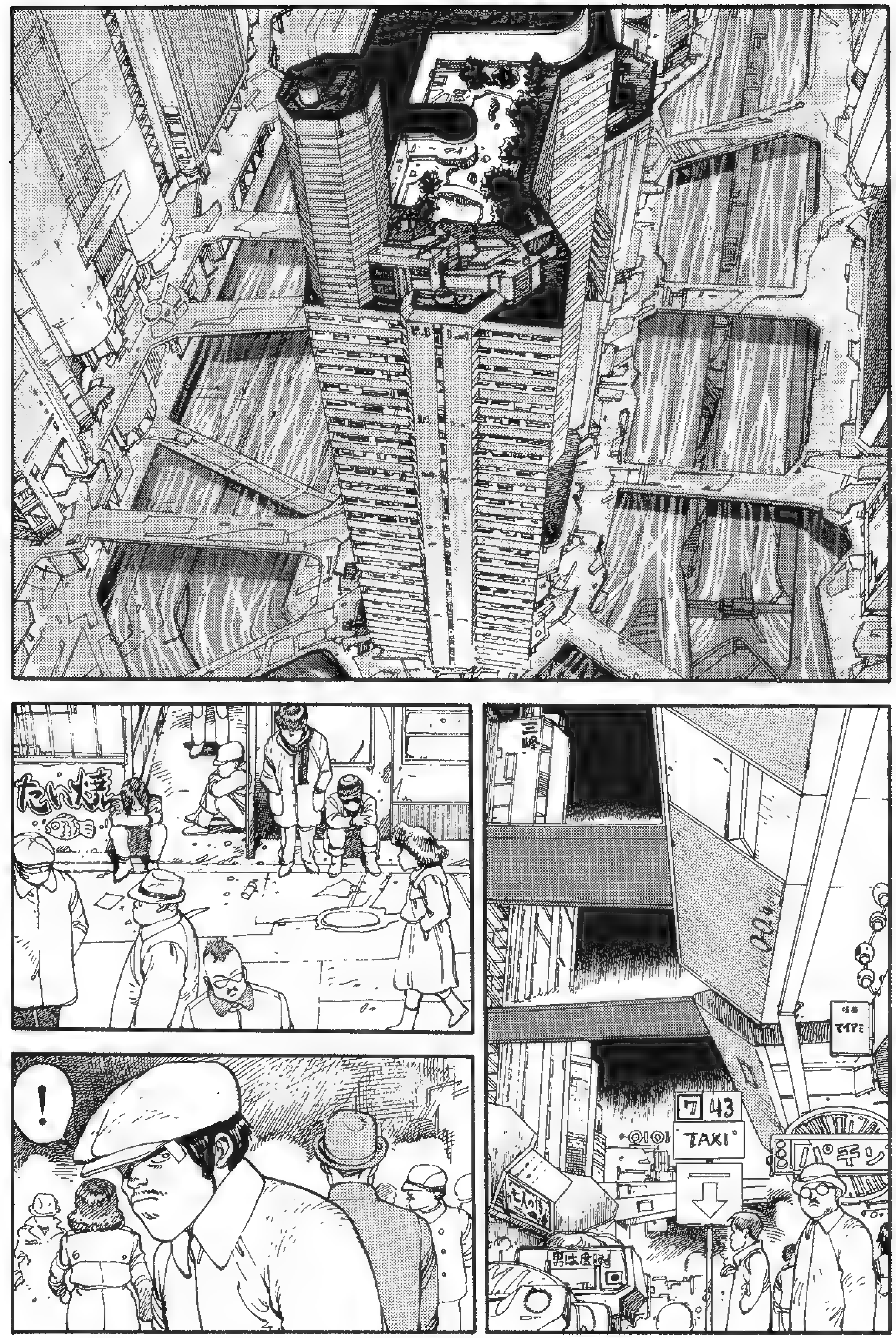
悶死我了。
亂講，那明明是他馬子。
你錯啦。
我足足搞了三次才擺平！
所以你笨嘛，道行太淺啦。
兔崽子，你們到底有沒有在聽啊！
報告，我完全沒有在聽。
只聽了前半段。
囉哩囉嗦的聽不懂。
有在聽啦。
雜碎…你們這些人…到死都是雜碎！
我還雜燴咧。
笑死人…
看來只好請體育組的高場老師……
咔喳

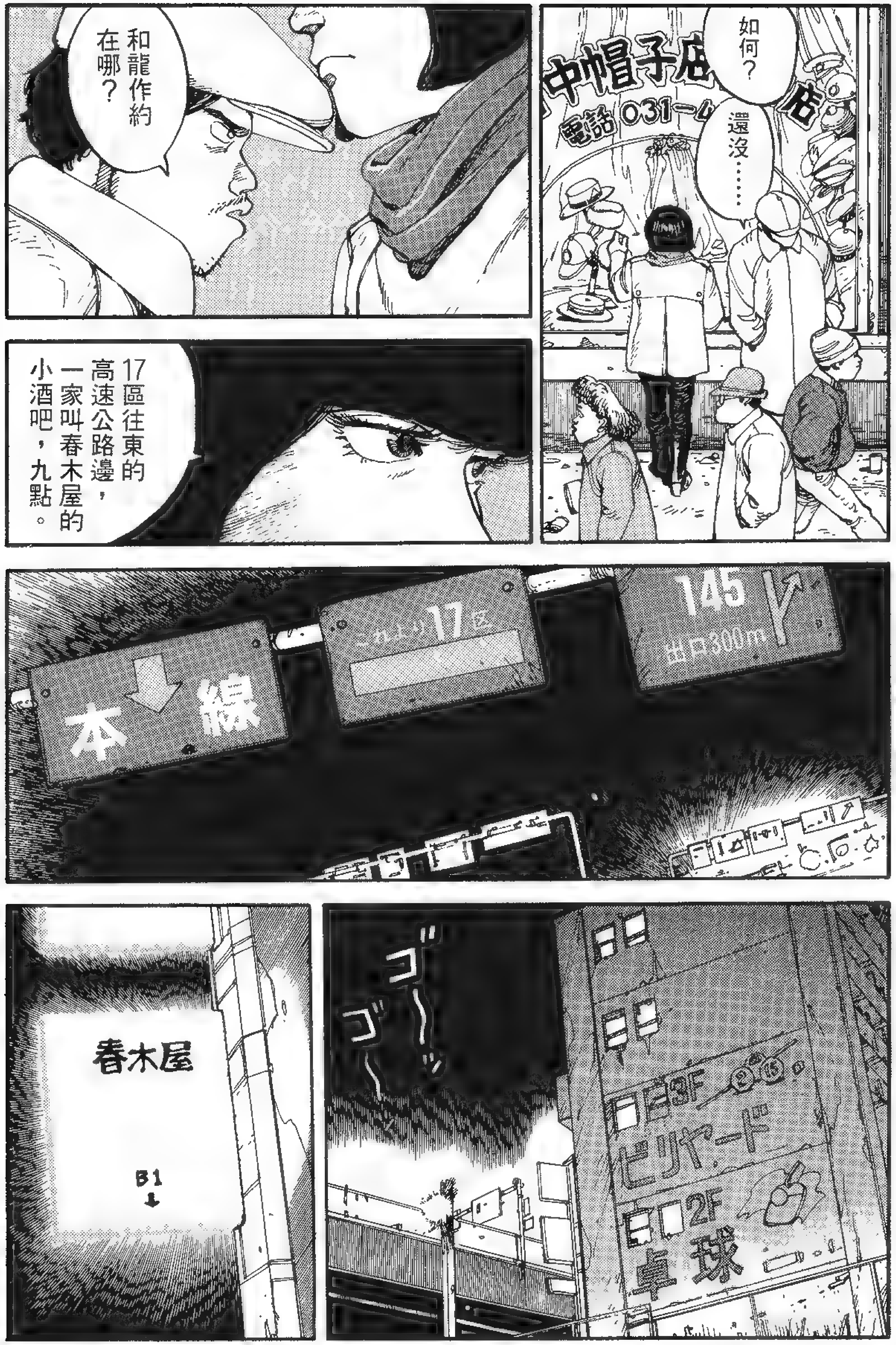


ガッ
給你們特別輔導！
咚
輔導！
碰
ドッ


很好！整隊！
好了，再挺著點。
哎喲……
輔導完畢。
答話。
謝謝老師。
謝謝老師。
歡迎你們隨時來找我輔導。
很好。
戽斗仔—
你給老子記住。
管家公——
少得意，咱們走著瞧。
你去死啦！
總有一天，我會找你算總賬的！


只不過是負50分而已，嘮叨個什麼勁兒嘛！
要上法院也得在有犯法的情況下，別給他們唬了。
啊，誰把馬子帶進學校來？
嗨。
就這麼說定，今晚九點在春木屋…
我也要參一份。
別忘了鐵雄住院的事。
OK
下個月4號是我們8區校舉辦觀摩展的日子，屆時除了家長之外，還會有各工廠的人前來參觀……
臭小子，看我不宰了你！
正是各位發揮平日努力成果的大好機會。
而歷屆進入一流企業服務的學長們，在當天也會有多位返校。
我手邊沒藥了……
這一丁點錢就想打發我呀。
哇喔，這小子流血了。
真的耶。


!
TAXI


中帽子店
電話 031-
如何？
還沒……
和龍作約在哪？
17區往東的高速公路邊，一家叫春木屋的小酒吧，九點。
本線
これより17区
145
出口300m
ゴーッ
ゴ～
3F
ビリヤード
2F
卓球
春木屋
B1


春木屋
想活命的話
滾回去！
~沒有廁所~
啪咕。
ピン
到的眞早。
怎麼？摩托車被沒收，走路來的啊？


身上有貨嗎？
嗯，當然有。
喀
給我杯可樂。
對了，鐵雄住在哪家醫院，
打聽到沒？
沒沒沒，根本連個屁都找不到。
我總覺得這事情有些蹊蹺。
你想想看，不管是警察也好，鐵雄他老媽也好，
問起來，
居然沒有任何人知道鐵雄是被送往哪家醫院去了耶。
再說，昨兒個也是，警察那麼隨隨便便就放咱們回家，實在有違常理。


對呀，條子幾時變得那麼乾脆……
！
喂，老闆，那人是……
唔？
我可不清楚…怎麼？對人家有意思？
乒！
你扯哪去了！


哇喔
哇喔
哇喔
哇喔
他們找到了嗎……？
喀！
我想是還沒有。


啊。
金田，你這小子！
我喜歡
市區內的巡邏次數依然有增無減……
！
可以打擾一下嗎？
ドッ
我們走吧
好呀……
喂—你猴急什麼，我正在和小姐說話……
咚


快走
小鬼頭！
哇！
可惡的傢伙……
跑到什麼地方去了？



敢不把我放在眼裡
他媽的……
量他們也跑不了多遠…
啊！



26號。
我找到了
在那！
喀噠
這回看你往哪……
ガタ
ガタ
哎喲！

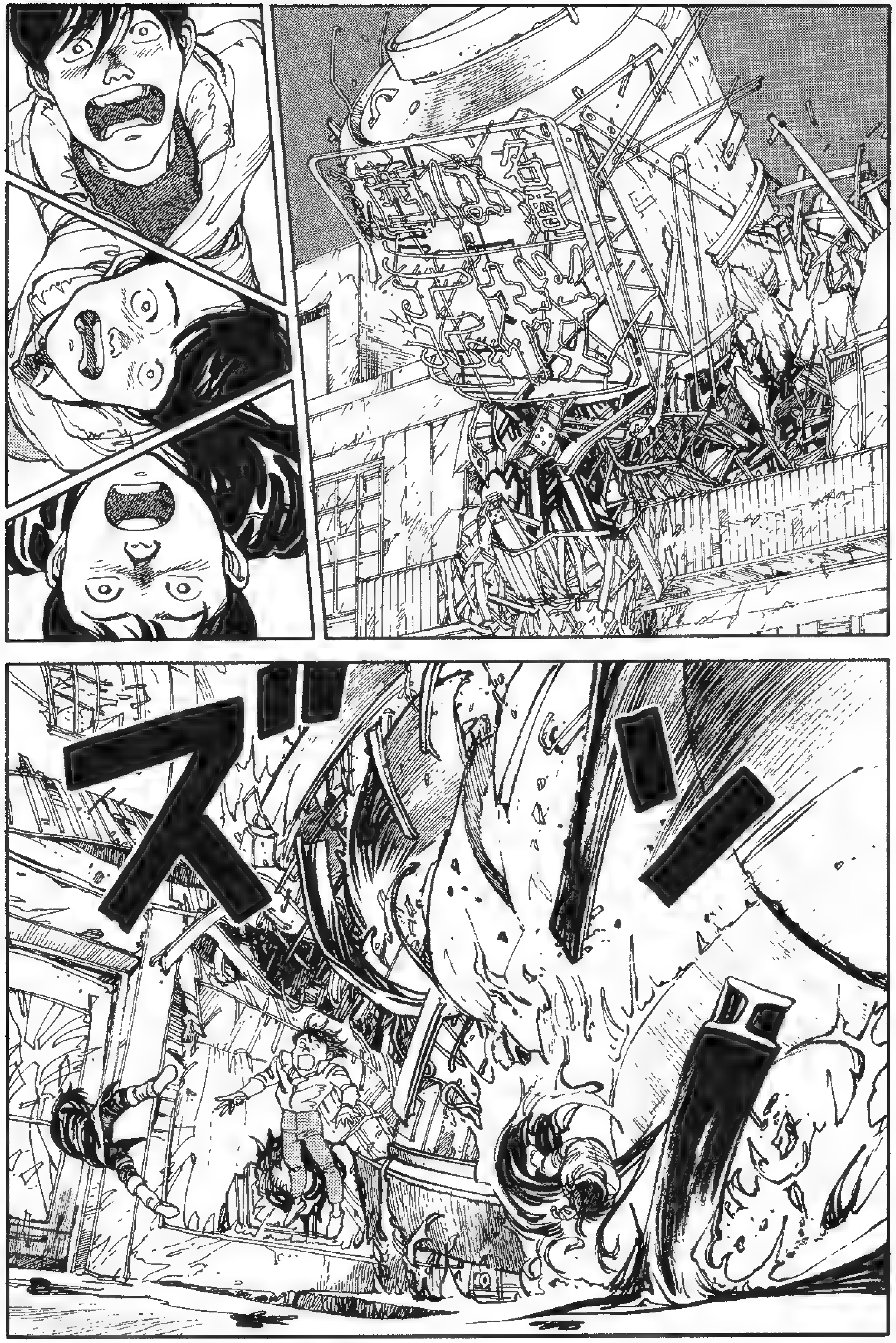

逃掉了。
ガラガラガッ
血……！我受傷了。
痛死我了……
噯，你沒問題吧？
血…血…
啊！
這眞是天賜我也…


？
金田…
好小子，托你的福，鐵雄才…
對了，你可能不認識鐵雄。他是我們車隊裡的中堅份子…
這會兒正在住院。
由於受你不少關照，所以他特別交代我，要是再遇見你，務必好好報答一番……
天哪，這傢伙長的眞噁心，你認識啊？
昨晚剛認識的……
昨晚？
當時就是因爲這個王八蛋沒事在公路上閒晃，才會害得鐵雄翻車的。
什麼？就是他！


喂，臭王八蛋！
你到底是小娃兒還是老頭兒？今年多大？
怎麼處置？
我們先扁他一頓再說如何！
唔


啊！
哇啊！


咕噠
ガラ
奇怪？
人跑那去了？
這……這是怎麼回事？
快閃開
啊，是她……
閃……？
媽呀～


ズン



ドッ
ボン
石橋自転車
打電話！通知消防隊！



你看那邊！
緊急通報！緊急通報
濃煙是由17區的方向冒出。
STF—14報告，17區發生火警！
有爆炸物引起的可能性。
正趕往現場上空了解情況。



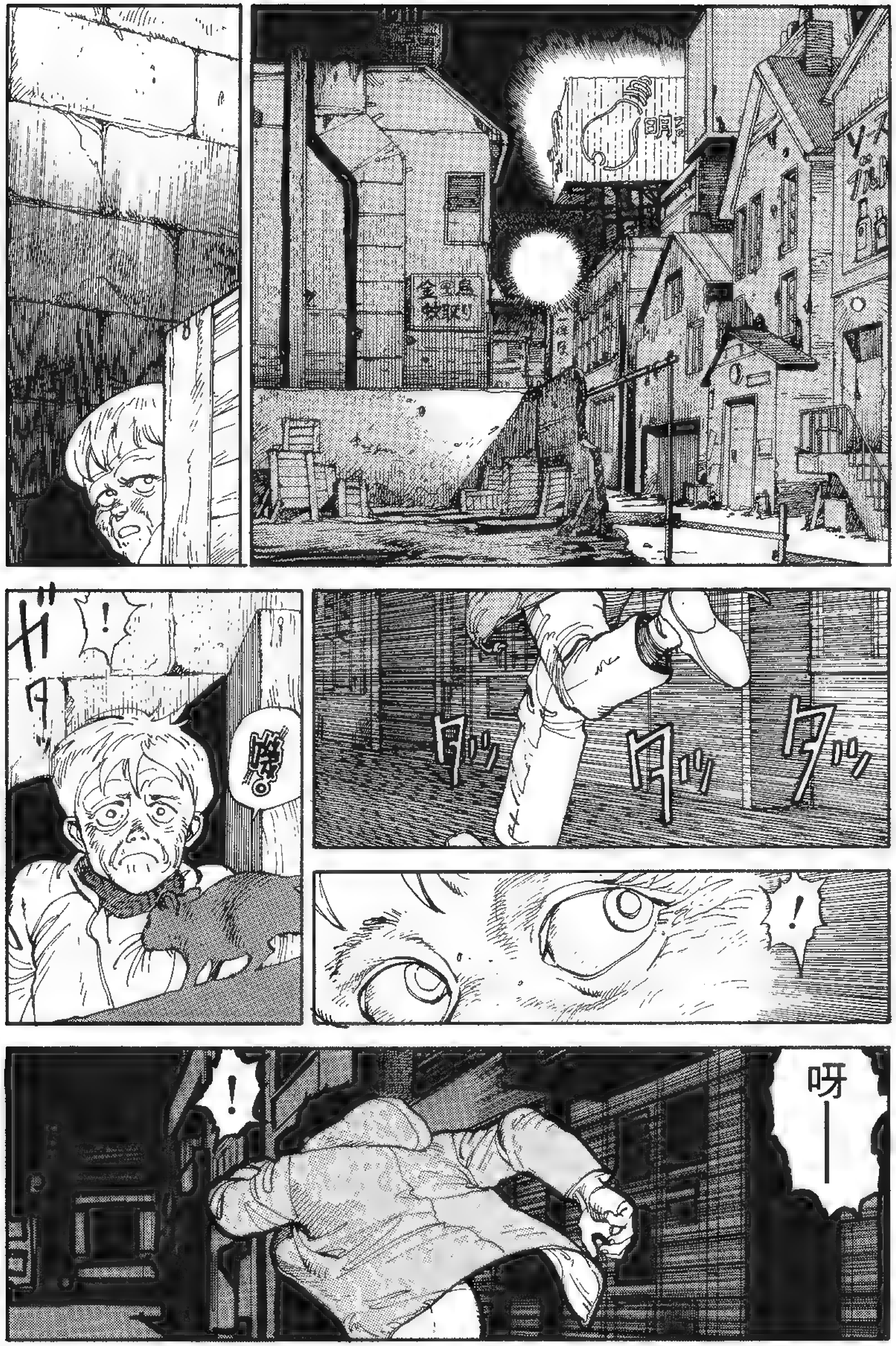
爆炸！
在17區……
您以爲如何？
附近的巡邏機已按指示前往現場……
相信很快就能傳回確切的消息。
會不會是26號？
他離開已經有30個小時……
差不多是應該要有事情發生了……



請合作！不要在此圍觀，妨礙救火工作
喂。
哎喲，痛死我了啦。
我們幹嘛要躲起來啊？
傻瓜，昨天才出事，今天你再被捕看看。
即使說破嘴，人家也不會相信我們什麼都沒幹的……



唉，這年頭不良少年難爲唷。
倒是……那怪模怪樣的傢伙究竟是什麼來路？
你總該知道點什麼吧？金田。
玻璃，招牌，不都是他搞的鬼？
我要知道才怪。
什麼！斗大的招牌也是他……
不然你以爲會有那麼巧？
有了！那個女的。
她一定知道些什麼。
你們在這等我別走。
喂，搞什麼呀。



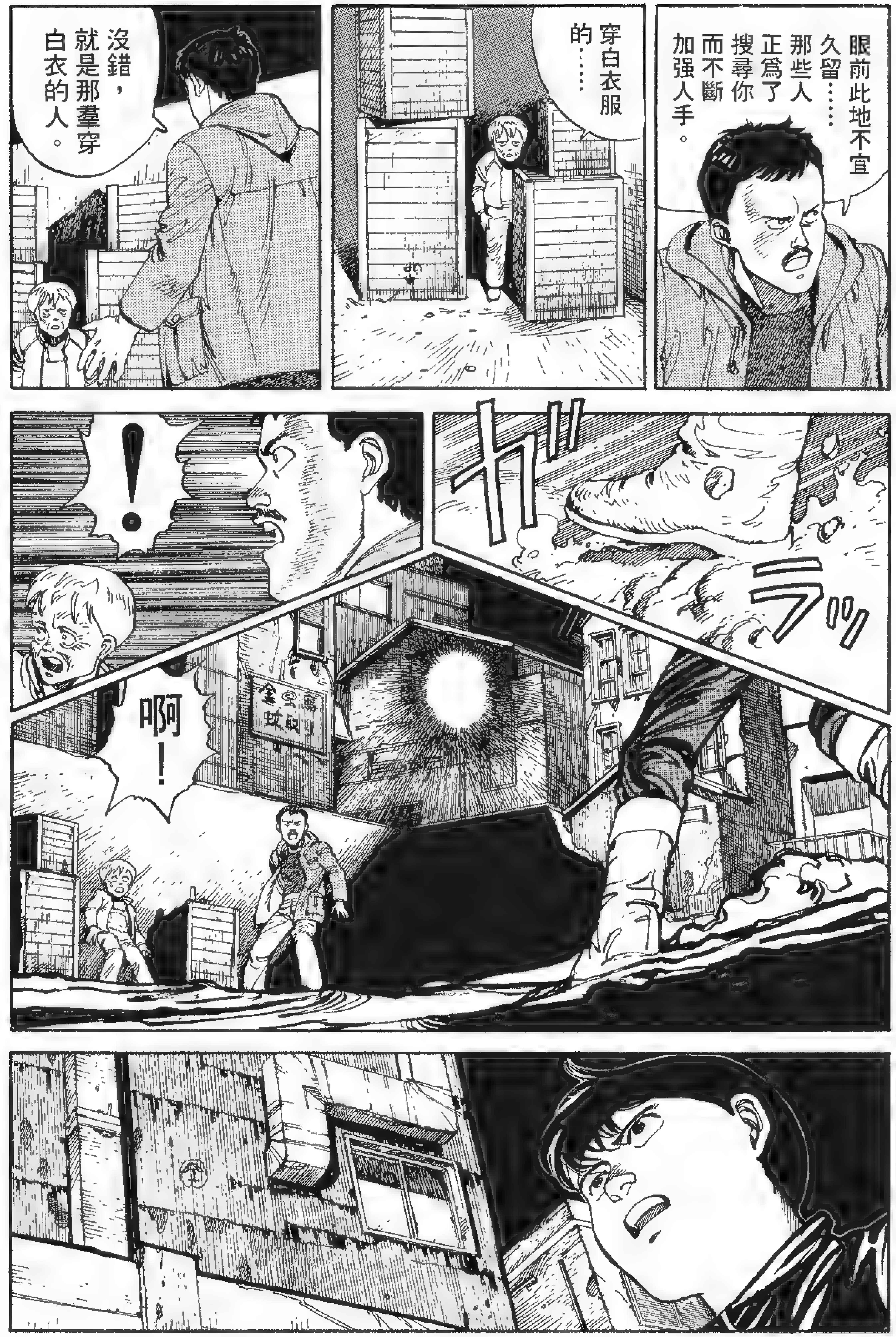
ガタ
！
ダッ
ダッ
ダッ
！
！
呀——


……
呼！
呼！
呼！
呼！
呼！
呼！
呼！
呼！
第三小隊負責高速公路對面……
五、六小隊搜查北邊的住宅區！
是。


記得定時保持聯絡。
第三隊跑步走！
喔！
這其中顯然有問題。
軍隊動員的人數，竟然比警方還要多？
啊！
哇！
對、對不起！借過一下、借過！
喂！擠什麼擠呀！
眞可惡！


！
糟糕！
等……
哎喲
小心點！
等一等。
小姐，先別跑呀。
妳誤會了，我有正事啊！
バタ
バタ
バタ
バタ


別急！你冷靜點，聽我說！
啊！
バシャッ
我是來幫你的，真的！你先不要衝動。
幫我？
是、是啊，帶你逃到外邊來的，正是我們的人……
相信我，我絕對沒有傷害你的意思。



眼前此地不宜久留……那些人正爲了搜尋你而不斷加强人手。
穿白衣服的……
沒錯，就是那羣穿白衣的人。
！
ガ
ラッ
啊！



大叔，介紹我認識一下那位仁兄吧。
不巧，我有急事在身，留待改日再說如何？
我兄弟受過他不少「恩惠」，
您這麼說就太不夠意思了。
我這會兒沒時間陪你窮磨菇。
我也沒興趣跟你閒扯淡，我要找的人是他！
你最好讓開……


呃。
很抱歉，我的時間寶貴，沒法用來說明！
幹什麼！
！
哇啊！
那傢伙手上有槍！
快逃！是軍方。


追！
媽的。
咦？
不要開槍！我是無辜的。
啊！


完蛋，沒路可走了。
呃。
聽著，別做無謂抵抗。乖乖把手舉起來。
說的好，不過你還得把槍扔掉。
唓啦
!
不許蠢動！


ドッ
媽呀—
大……大叔……
跟我來！快往這邊走！


呀啊啊—
ドッ
キキッ
ドン
逃往商店街了。
帶人手從另一頭包抄！


ドサッ
哎喲！
要死！瞎了眼啦。
似乎已發現26號的行蹤。
似乎？
消息尚未獲得證實……但據報對方持槍拒捕，現仍在逃逸中。
是他們……



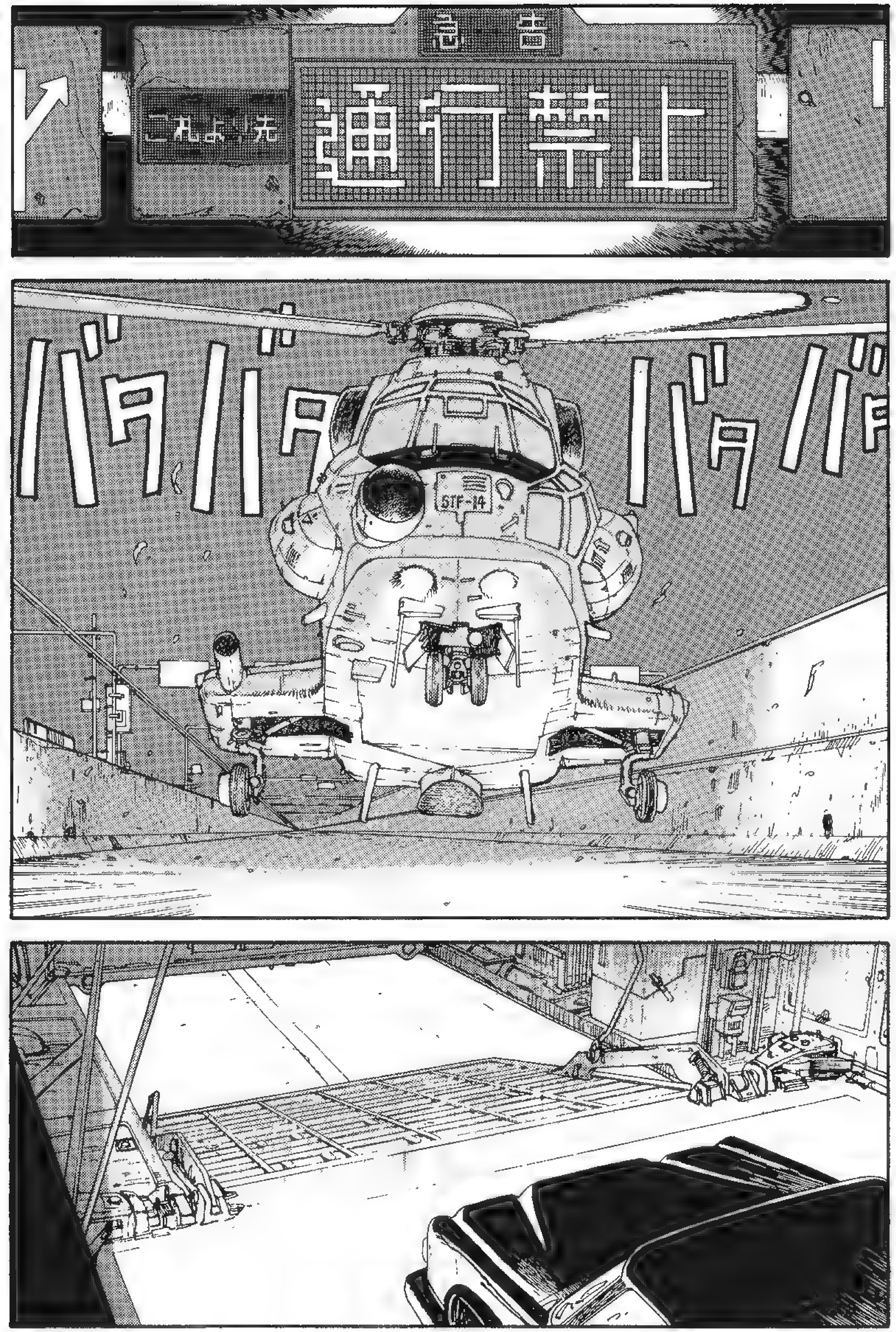
嗯……
立即呼叫實驗所。
您想找馬沙爾！
可、可是，那……
上百士兵開槍追捕，反正遲早落網，何必這麼勞累自己……
閒話少說！時間寶貴。
哦。



啊！
這邊，快！
呼！
呼！
呼！
好像有人影晃動？
照這邊！
把探照燈拿來。
！
呼
呼
呼
呼
在商店街發現歹徒！
快點！

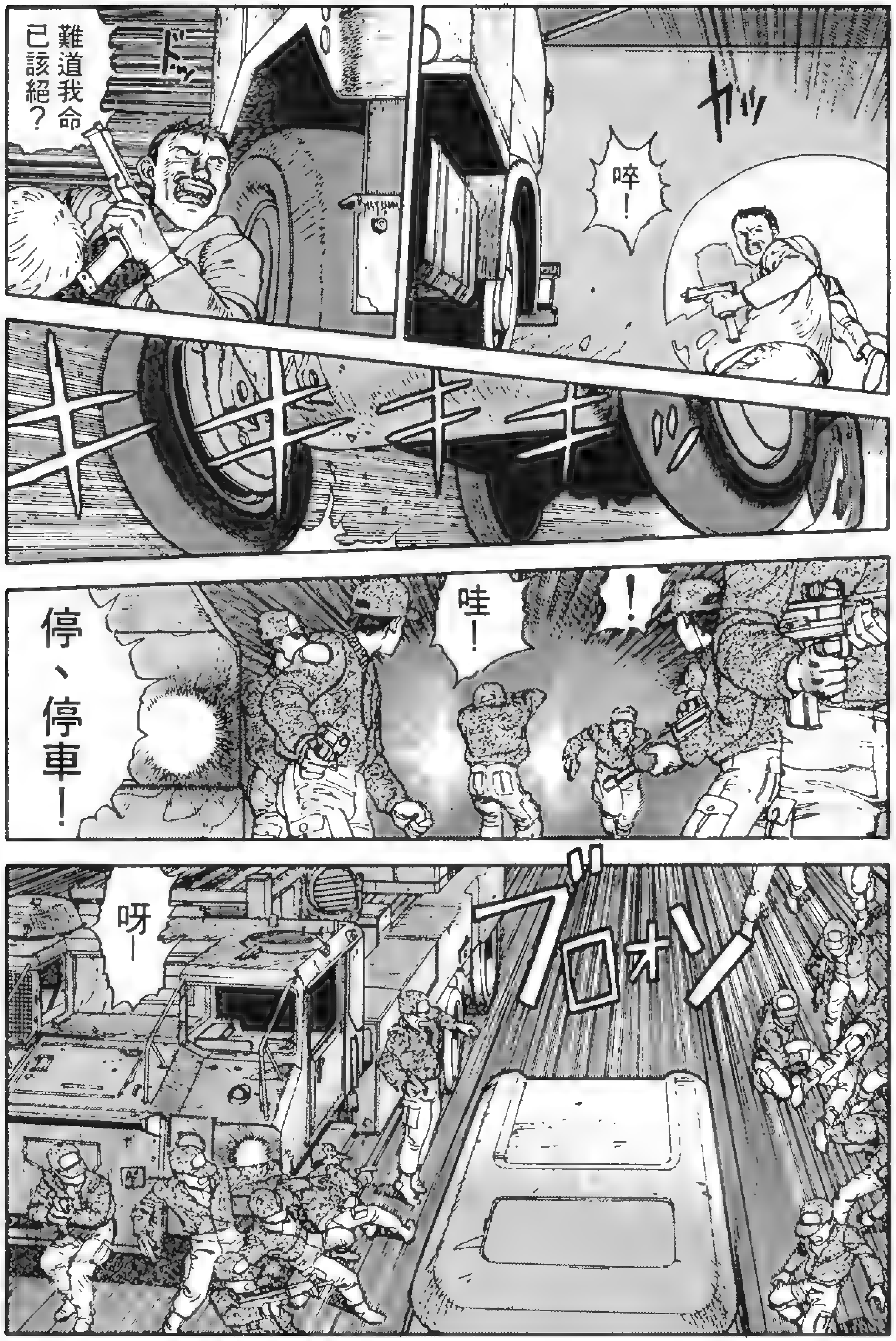

說正格的，你們究竟是……
我才想問你是誰！
爲什麼知道那孩子的事？
那孩子？妳是說那奇怪的……
總之，我不能就這樣放你回去……
你得暫時跟我在一塊兒。
好極了。
咭


呀—
ビリッ
哎。
可惡！
喀喀
你快逃！過橋那邊去


急告
これより先
通行禁止
バタバタ
バタバタ
STF-14

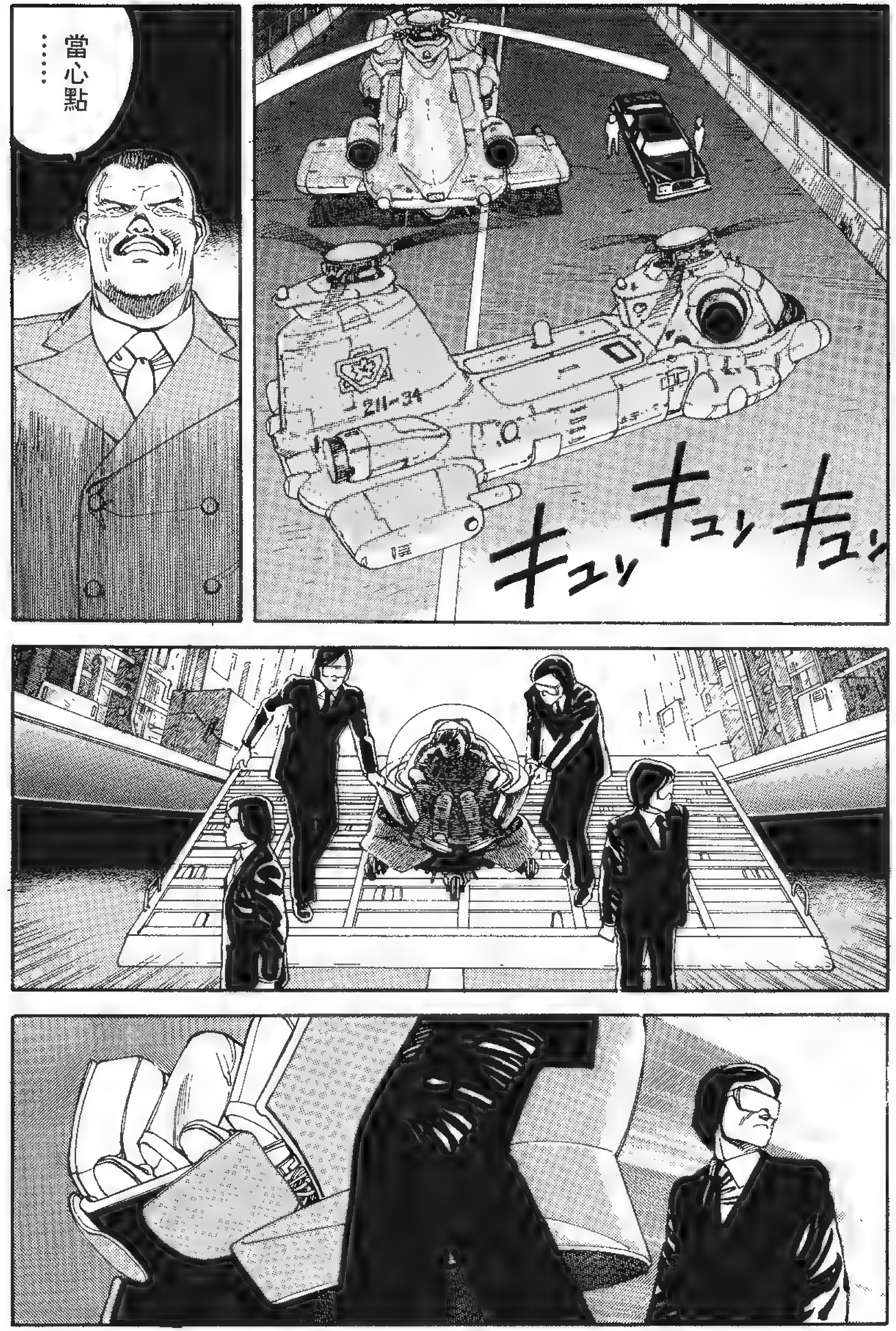

據報他們已被逼往18區的水渠附近。
馬沙爾還要多久以後才會到達？
大約再20分鐘左右……
呼
怎麼回事？跑啊！快跑啊！
吁
吁
吁


啊！
他媽的！
嗚嗚……


啐！
難道我命已該絕？
!
哇！
停、停車！
呀—


快點！快！
你是？
上車。
凱依！

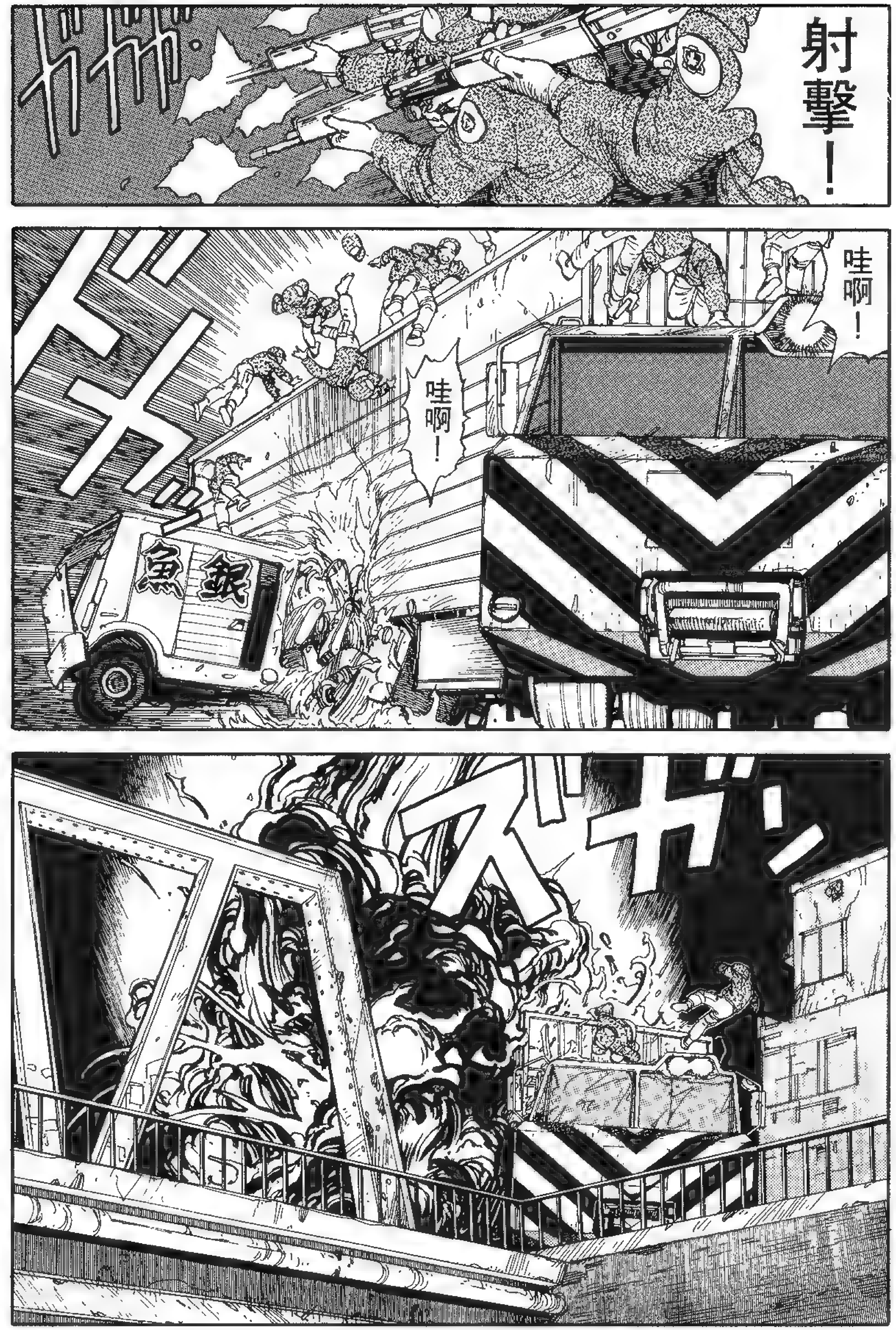

坐穩嘍。
滾開。
唔……唔……
開槍！



當心點……
キュッ キュッ キュッ

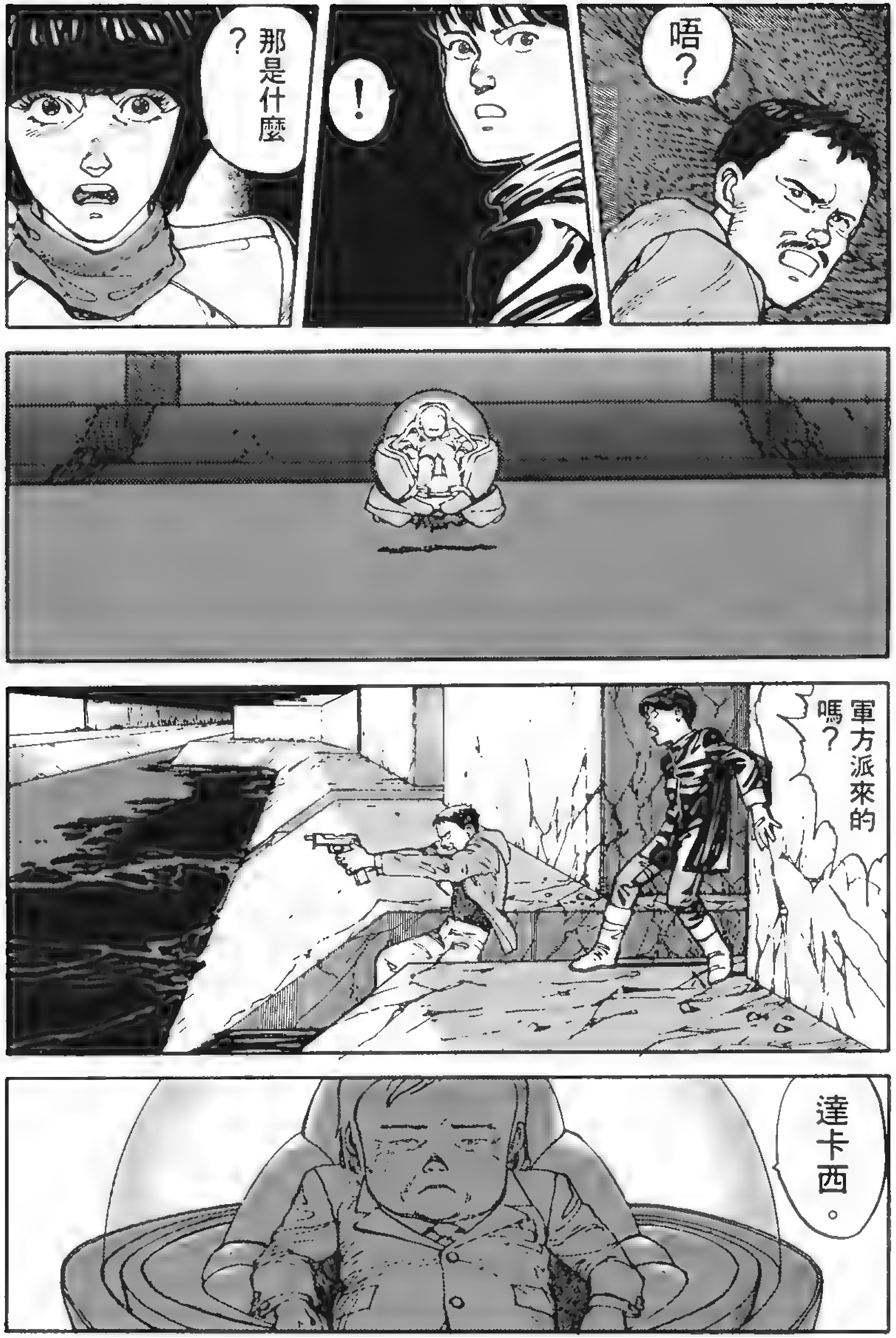


バタバタ
沒有問題，他們休想通過這座橋。
來了！
バタバタ
預備！
バタバタ バタバタ
魚銀


射擊！
哇啊！
哇啊！
魚銀


看來我得謝謝你。
何必勉强呢？當心委屈自己會老的快哦。
好了，趁現在趕緊行動吧！
等一等！他的樣子不對勁耶。
不對勁？
全身抖得厲害，而且汗流不止。
嗚嗚。


哇！
呀！
是……
是你弄的？
慘了，
這裡快崩了。
！


唔？
！
那是什麼？
軍方派來的嗎？
達卡西。


！
達·卡·西……？
那是你的名字？
我來接你了……
在外面，我們是無法生存的……
跟我回去吧……


呼呼……呼呼……呼呼……
膠囊……膠囊……
達卡西……
你的名字眞的叫達卡西！
呼！
呼！
那這麼說，究竟……



誰才是阿基拉？
……不是我
？
！
赫！
沒想到你知道阿基拉的事……
誰？



カッ
啊！
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
糟糕。
我們被包圍了！
啐。
住手！！


沒用的！到現在還搞不清楚嗎？
你！
膠…膠囊…快…快給…我……
即使我們在防衛上也有疏失之處，但我萬萬沒想到，你們能有本事做到這一步……
這眞是一次很好的教訓。
龍作！現在怎麼辦？
可惡……


手槍借用一下。
看我的。
呀！
唔？
不許動。


上校！
何苦再做無謂的掙扎。
放屁！少在那兒故作鎮定。
你還要這小子活命吧？
這槍的板機可是鬆得很哦……
看來你還弄不清楚狀況……
馬沙爾。
可…可是，達卡西的情形……
所以才要快。
你難道不懂現在不能用槍嗎！


囉里囉嗦的在嘀咕些什麼勁兒！只要讓我們到安全地點！要這傢伙也沒有用處啊！
放心，我不會殺你的。
怎麼樣！你依是不依？
至少把膠囊……
絕對不行！
快把剛才說的那一套再說一遍給他們聽。
膠囊……
……
馬沙爾……
達卡西……


想通沒？我們的耐性有限哦。
馬沙爾！
噢噢，親愛的馬沙爾，你可別亂來唷。
好友達卡西的死活，就在你一念之間嘍。
!?
!


!
去他的，真不受教。
喂。
既然如此，休怪我無情。
啊！
住手—
要不要再試一槍！


ガバッ
!
玩真的！
ゴバァ
哇啊——！

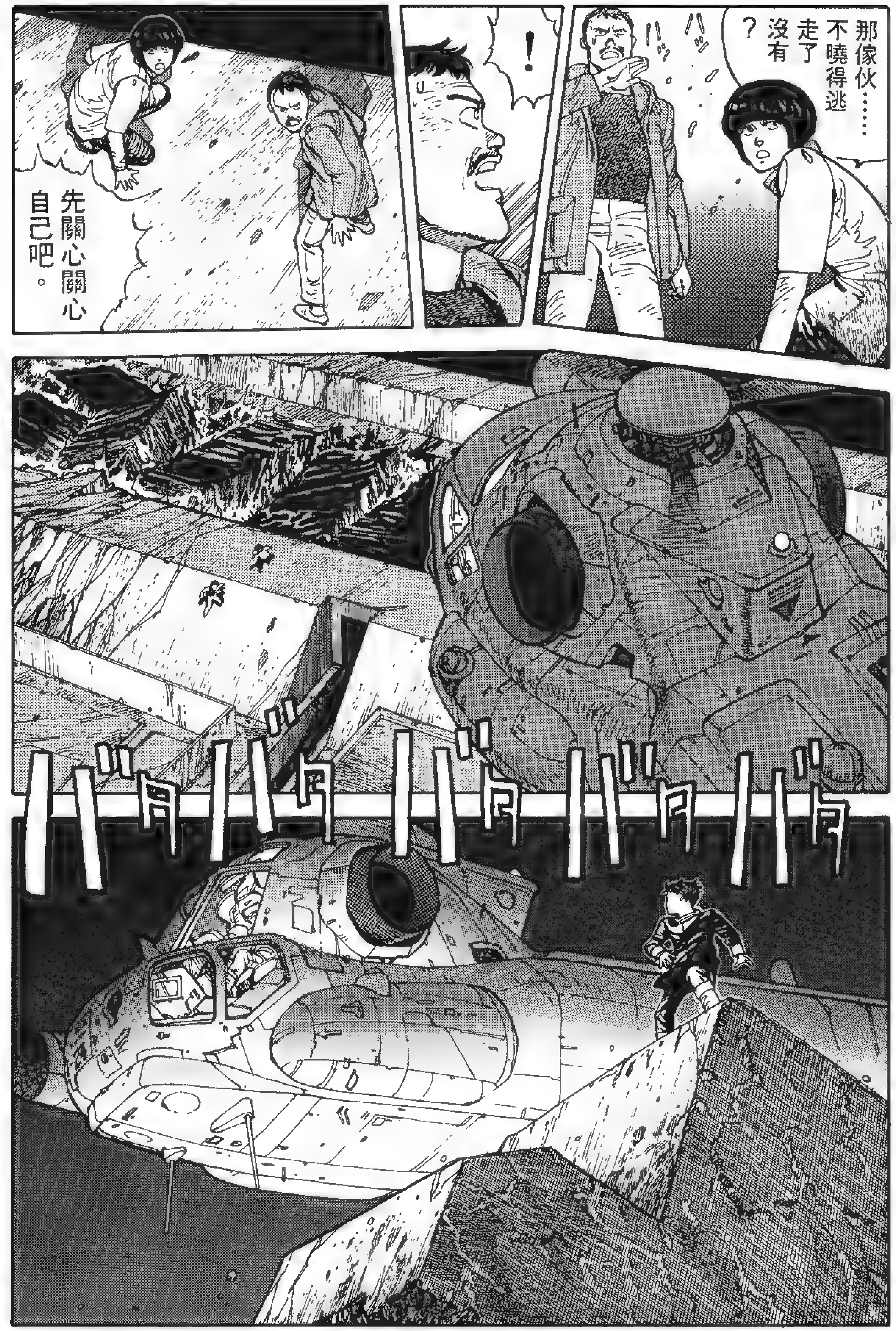

啊啊！
ザバァン
趁現在快走。
哇啊！


ゴゴゴ。
一個也別放過。
開槍！
開槍！
捉住他們。


嘔⋯⋯
ペッペッ！
ザバッ
ベチャッ
膠囊，達卡西！
快接住！
啊！


這玩意我收下了。
バコッ
幹吧幹吧！
鬧的越兇越好。
喃！
バッ




那傢伙……不曉得逃走了沒有？
ハッ
!
先關心關心自己吧。
バタバタバタバタバタ


吁…沒事了？
バタバタバタ
バタバ
呼！
呼！
呼！
呼！


點名！
清點後，有行動能力者繼續參與追捕工作。
負傷者由直昇機運送就醫。
什麼…！
呃。
膠囊……
被人拿走了？

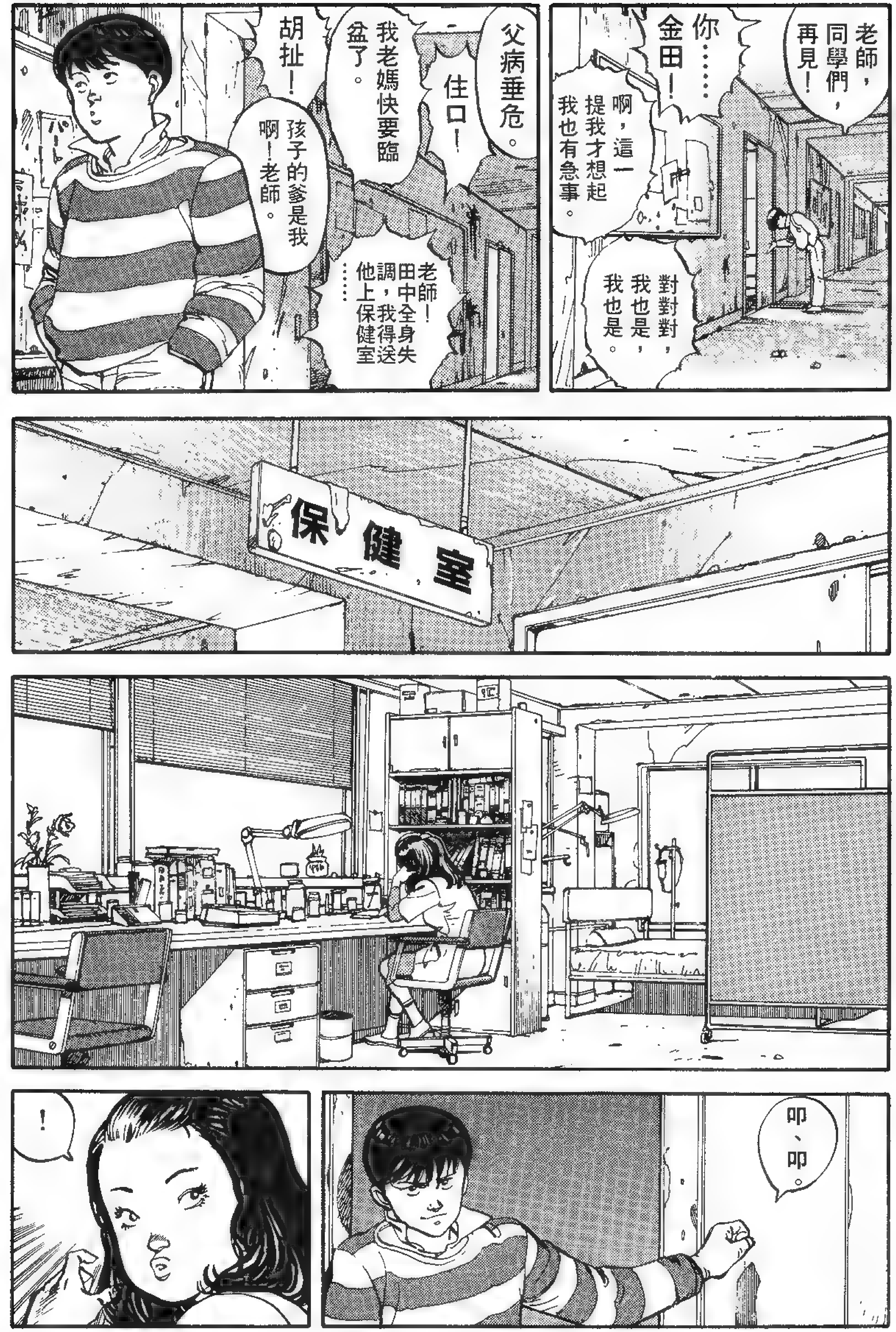

我的天…
好一個瘋狂的夜晚…
……嗤。
哈……
哈啾！


HOTEL
不能画這樣的画……
我在等妳
慶子妳不能
不理我
我要妳


的現場，箭形符號處就是犯人佐佐木
話雖然如此說，但是高圓卻——舉行典禮。
18區水渠復建工程案
業經一週調查仍無絲毫進展
17、18區域下水道的使用限制將解除一事，看情形必定要延期！17區的居民A先生（45）這麼說：我還是覺
原因會是工程偷工減料嗎？今天要聽取工程有關人員的報告。根據當局的發言和到目前爲止的調查，原因可能
那邊的！是那個傢伙居然在看報紙！
是我啦。
現在在上課！山形。
眞囉嗦，我不過是一個人靜靜的在檢討昨天賭馬的結果，
ガタッ
又沒有妨礙到你上課，你能不能不要煩我？


你那種不認眞的態度就會影響到上課。
媽的，强詞奪理……
沒辦法嘍，誰叫咱們是帶罪之身…
不要仗著你是老師就欺負人哦。
噢噢。
喀
チャラ…
ゴロコロ
金田……
！
怎麼？賭馬有什麼不行？馬場還是公營的咧。
這個又不是「那個」。
少來、少來。
那玩意兒怎麼能帶來學校……
你不怕啊？


我不管馬場怎麼樣，今天你身爲一個學生，跑去賭博應當嗎？
應當，因爲錢是我的……
難不成我輸的錢，你要幫我賠啊？
金田，給我嘛。
跟你說了不是那個，你很煩耶。
但願你這股旺盛的叛逆心，在進了少年感化院後還能繼續保持下去……哦！
別以爲把我送往那種地方，你就會有好日子過！
ゴホゴホ
不是那個會是什麼？
感冒藥。
搞清楚……
老師！我有事要辦，不奉陪了。
ガタッ
回座位坐好！金田。
不必介意，大伙繼續上課。
什、什、什麼！

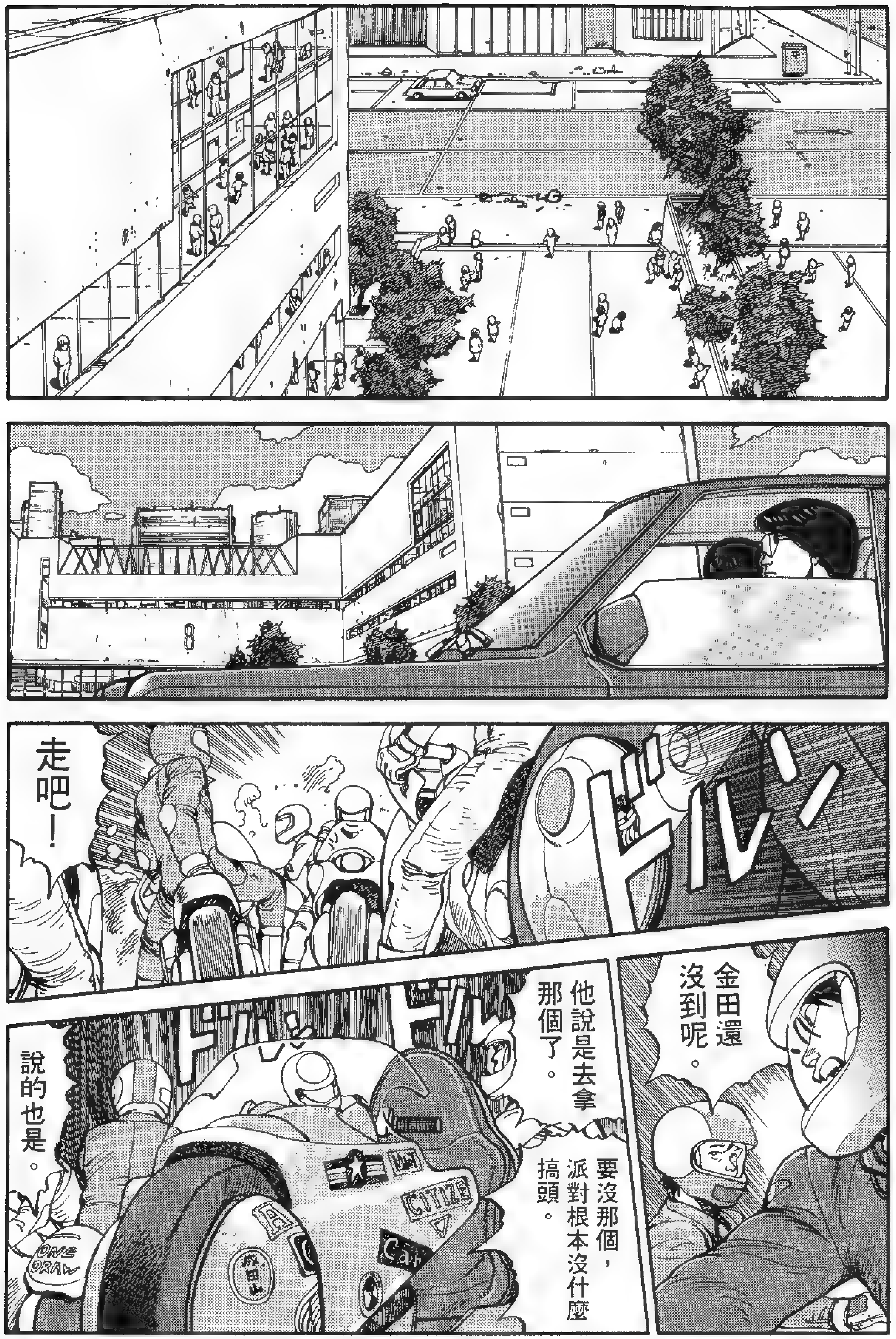

老師，同學們，再見！
你……金田！
啊，這一提我才想起我也有急事。
對對對，我也是，我也是。
父病垂危。
住口！
我老媽快要臨盆了。
孩子的爹是我啊！老師。
胡扯！
老師！田中全身失調，我得送他上保健室……
保健室
叩、叩。
！


這會兒不行，你等會兒再來，醫生現在還在裡頭。
唔！
妳以為我來找妳拿那個的啊……
才不是。
有樣東西想請妳幫忙查一查。
這是什麼？
就是希望妳查出來嘛。
先不談這些…
帥呀！生產的時候我陪妳。
我…我可能已經懷孕了…


ドタドタドタバタ
ドタ
在那！
保健室
金田，鐵雄他回來啦！
眞的？
好！我馬上就來。
啊！
對了。


我還是想要一些那個……晚點兒過來拿……
那之前幫我把剛才的也一併查好！
拜託嘍。
造反啦，全部給我回座位！
你眞命大耶。
傷口已經沒事了嗎？
嗯…只是小傷。

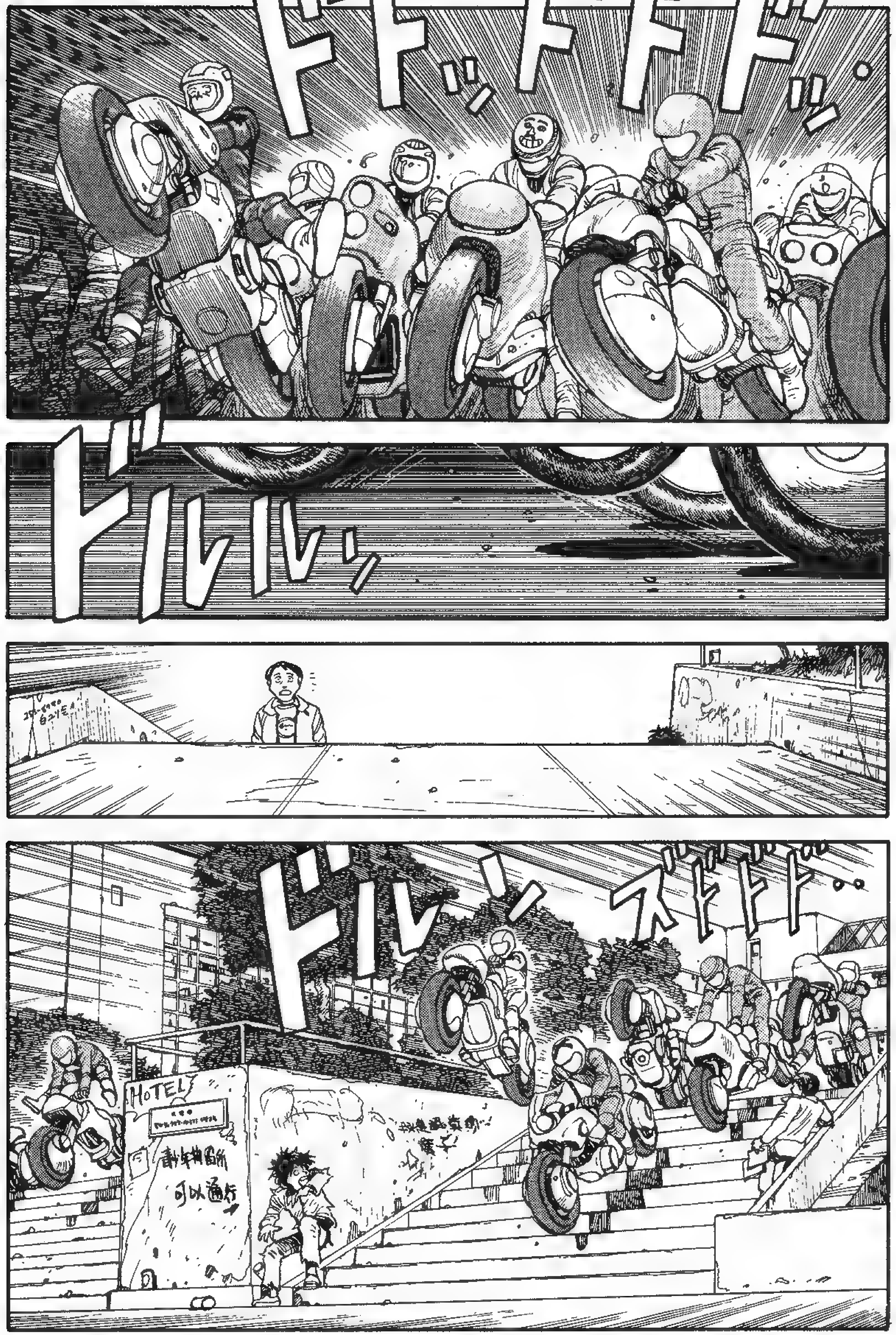

鐵雄。
金田！
你究竟住哪家醫院啊？問什麼人都說不知道。
OK，今晚舉行派對。
哇喔，太棒了。
重溫狂飆的滋味吧！
不行耶……醫院要我晚上7點再回去做檢查……
說那是什麼傻話！
呀喝——
喔唧
你不是輕傷嗎？怕什麼嘛。
所以說呢，這一部份
很可能成為考題
對呀……
好啦！就這麼決定！


走吧！
ドルン
金田還沒到呢。
他說是去拿那個了。
要沒那個，派對根本沒什麼搞頭。
說的也是。


剛才的東西是從哪弄來的？
知道結果了嗎？
不是全盤了解啦……你也知道學校的儀器，功能有限嘛……不過，大致上……
妳快說吧！別吊我胃口了。大伙還等著這玩意兒呢！
根據資料顯示，膠囊中的一小顆粒，可生成其所有量的五倍之多。
咦？
如果服入人體內的話……就算不死，恐怕也得瘋了。
哦——
另外還有一點。


這上面標示不少67的數字吧？
那是？
所謂NO67，亦即管制品的意思……該項物質屬國家管理，一般民間的使用皆不被認養……
是認可吧？
哼
你想這會是什麼呢？
或許……
是一種……怪物的零嘴吧……


ポイ
ゴックン
バリバリ
ドルン
喔—
ドドン
出發！
怎麼樣？那部摩托車。
還好……不過這是怎麼回事？
咱咕。
原來的摔在路邊了嘛。
我就知道。


ドドッドドドッ
ドルルルッ
ドルンッ
ズドドド
HOTEL


島鐵雄……
目前就讀於8區的職訓學校。
那晚……
也就是26號逃走的晚上……在已經封鎖的舊市街公路上發生車禍……


由於出事地點的特殊，所以安排到此就醫。
當下便發現其腦波有異常現象……
待進行二度檢查時，先前的波形反應更爲强烈…類似的病列，這還是頭一遭……
幾歲？
15歲又7個月。
從現在起就會擴張嗎？
這得視個人差異……也有過了18歲才覺醒的例子……
總而言之，要我等到什麼時候？
現在都已經8點鐘了！
想必您已經派人盯著他了吧？
當然！
何不聯絡看看……
還用你說！



啊呀！
交通安全
怎麼了？
鐵雄呢？
這麼快就跟上步調啦！



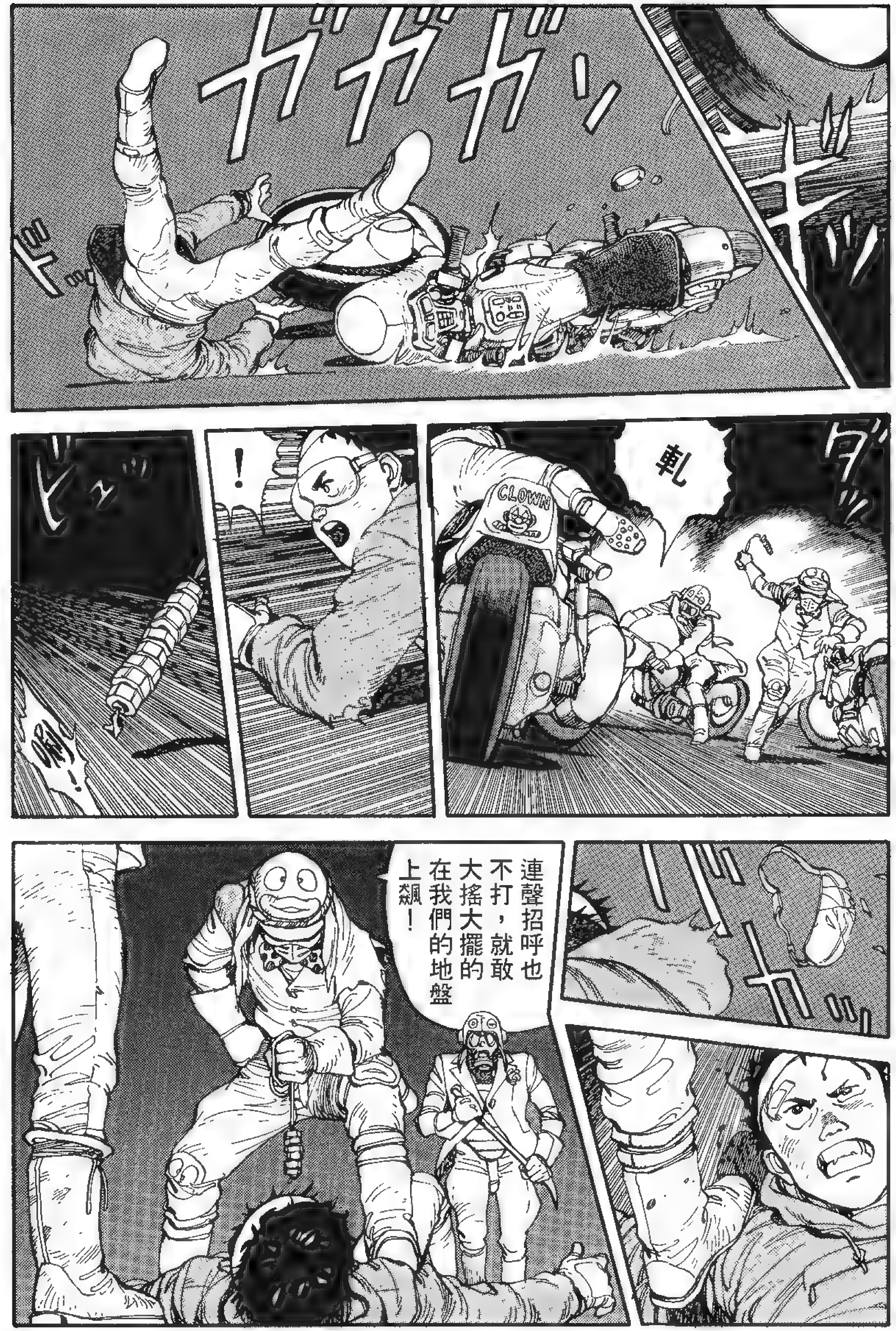
噢噢。
全員到齊了！條子來了才熱鬧！
嘿。
眞正的好戲要開鑼嘍！
讓開讓開。讓開！
動一動呀！
喂！還杵在那？
你白痴不會看！塞成這樣要我往哪讓？


是……
滾邊去！
是……不巧碰上交通堵塞，
是……
好的……
您放心，我們一定會不負使命把人帶回去。


前方超速行駛的騎士！
請立即停車
立即停車！
大伙再加把勁。
這是交警375號！
有飆車集團在14街往南前進中，
請求火速支援。


準備分道！
喔！
這羣臭小子！
散！
GUM


嘿嘿嘿真是爽呆了。
ドルルルル…
唔？
你們要幹什麼？
呃！
哺



ギッ
ガガガン
軋
!
連聲招呼也不打，就敢大搖大擺的在我們的地盤上飆！



嗚。
ドカッ
等等，
ドドドドド
他的同夥來了。
快點！
咱們走。
鐵雄
是丑臉那一票人。
!
?
!


ドカ
喝！
ギャキキキキ
ガン
追。
攔住他們
ドドドドド…
混蛋……
看我不宰了你們……


バギッ
ダッ
ドッ
ガッ
ドサッ
怎麼樣？
被他們逃掉了。
ドルン
ドルン
夠了，別再打了！人都已經暈過去了……
少囉嗦。
想殺他啊！
說對了！


不許再……對我發號施令。
你說什麼？
我說不許你再對我發號施令！


!
HOTEL
上校！
バタム
上校您何必親自出馬呢？這事交給我們就……
上校。
呸。


喂，讓個位子吧！
這是煮給人吃的嗎？
誰是人來著。
愛吃不吃，少廢話。
什麼？你是說鐵雄？
眞的嗎？
就是啊，金田沒有冒火，簡直太不可思議了。
那傢伙有那麼大膽嗎？
島鐵雄！
島鐵雄在不在這？
啊，找到了！
來，跟我到校長室去。
去死吧
笨蛋


你闖了什麼大禍？
沒啊……
這會兒在校長室裡等著的……
可是軍方的特務警察耶。
保健室
別這樣嘛……拜託妳好不好……
バタン
拜託……
不准打開
幫個忙會死啊！
眞搞不懂她在使什麼性子……
保健
！


我是打算今天到醫院去的……真的，不蓋你們……
唔？
啊啊。
追！
快追！
嗄？
您是說……
金田？
那些人怎麼會來這種地方……？


！
混球。
嗖
務必把人逮到！
有本事就來呀！


!
哇。
Canon
HONDA
SHOEI
這個臭小子……


你是說……膠囊？
沒錯，也不曉得作何用途，小小一顆膠囊，這會兒可搞得他們雞飛狗跳……
當時……是那小子拾走膠囊……
你認識他嗎？
不認識，只當他是個街頭混混……
可是……
要在軍方之前。
找出他來。


至於舊市街的奧運工地方面，調查得怎麼樣了？
嗯……確實該處在奧運會後，十之八九將充作軍事用地。
因爲一部份基礎工程早有著手跡象……
目前已針對各媒體放出風聲，接下來只等著欣賞煙火了。
夠看頭嗎……
嗯……卯足了全力。
此處起爲舊市街
第30屆 東京奧林匹克會場建設用地
非工程相關人員一律禁止進入
ドドドド
!
嘿。


眞是不中用的東西！
バン
是。
屬下無能。
這可不是降級、減薪就能彌補的過失。
ガチャ
打擾一下。
好了，下去吧。
出了什麼事嗎……
沒什麼。
告訴我那個叫……島鐵雄的孩子怎麼樣了……


他在服過藥後已經入睡。明天開始將進行精密檢查。
檢查結果須要多久才能出來?
三星期左右……
！
ズズーン
怎麼了?
在舊市街的方向……
難不成是奧運會場工地?


ドド
嗚……
快走。
哇!
安全第一
東京奧林匹克會場
建設現場
日豊組
西門
進入注意
啊。
嘿……我當是誰呢……



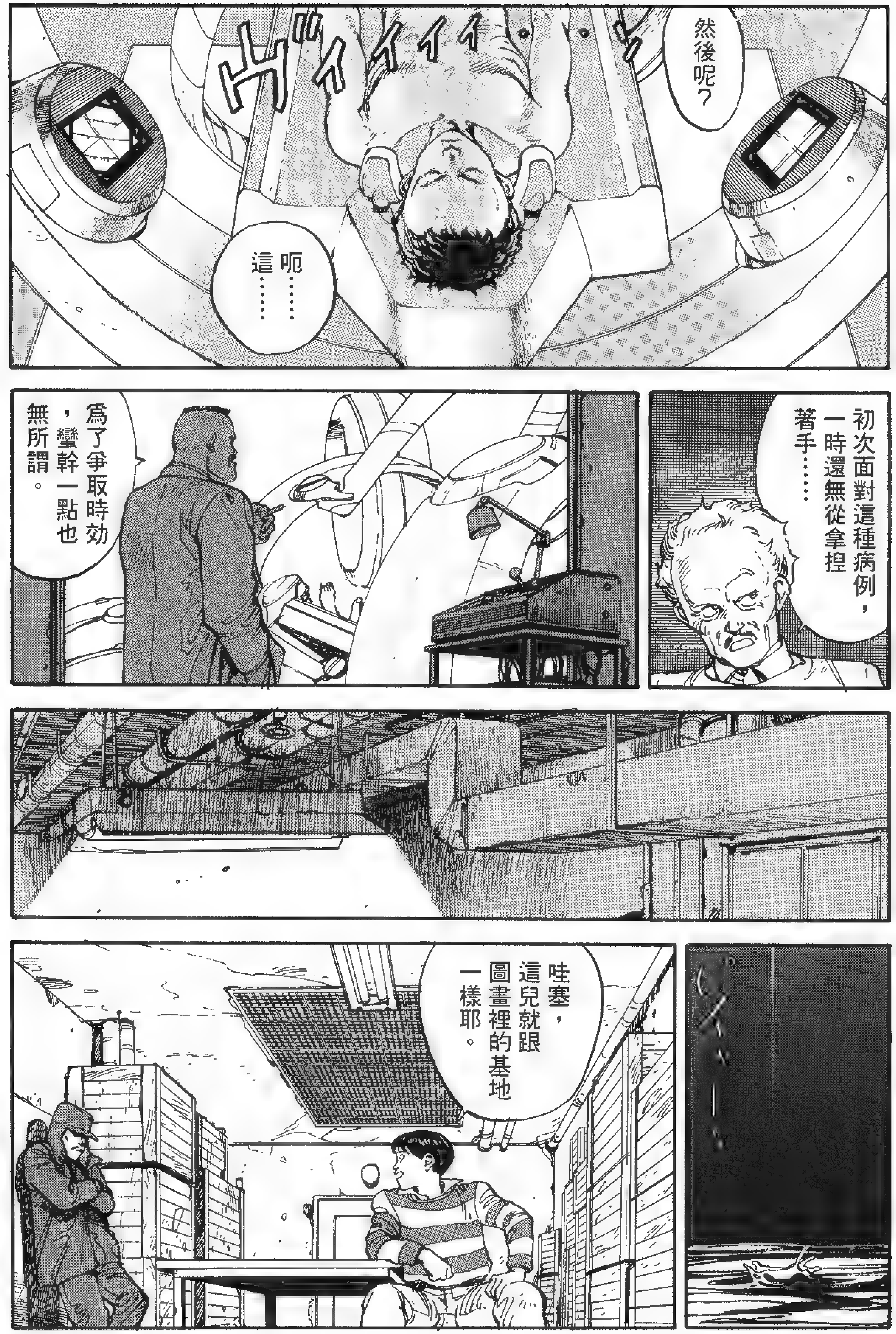
是你！
老樣子，妳總有驚人之舉。
唔。
還在磨蹭些什麼，快……
誰？
警衛嗎？
別急 他不是敵人。
！
妳認識？
勉强認識……
現在不是話舊的時候啊！



說的是，我們走吧。
慢著，
這人已經瞧見我們……
他不會怎麼樣的，用不著理他。
別那麼冷漠嘛，好歹理理我呀。
閉上你的嘴巴，快滾。
帶他走……
咦？
不行啊！
嘿嘿嘿——
摩托車就留在這兒……
喂，
當眞？
什麼？
要我把車放在這兒啊？


ゴォッ
讓龍作決定怎麼處置他？
我的車擺那，沒問題吧？
放心，這裡是禁區，沒人會來的。
可是近來這一帶却好像特別熱鬧耶。
你安靜點行不行……
グィィィ……


在24小時之內，他會經服用一種興奮劑……。
興奮劑？
您不知道嗎？
這種東西現在在不良少年之間非常的流行……
這是調合市面所販賣的藥品而成。
只要略懂藥劑的人，都可以輕易製造出來。
雖然品質粗劣，但從他有半上癮性質的服用習慣看來……
我們懷疑其腦波的顯著反應，可能與此不無關連……


然後呢？
ヴィィィィ
呃……這……
初次面對這種病例，一時還無從拿捏著手……
為了爭取時効，蠻幹一點也無所謂。
哇塞，這兒就跟圖畫裡的基地一樣耶。

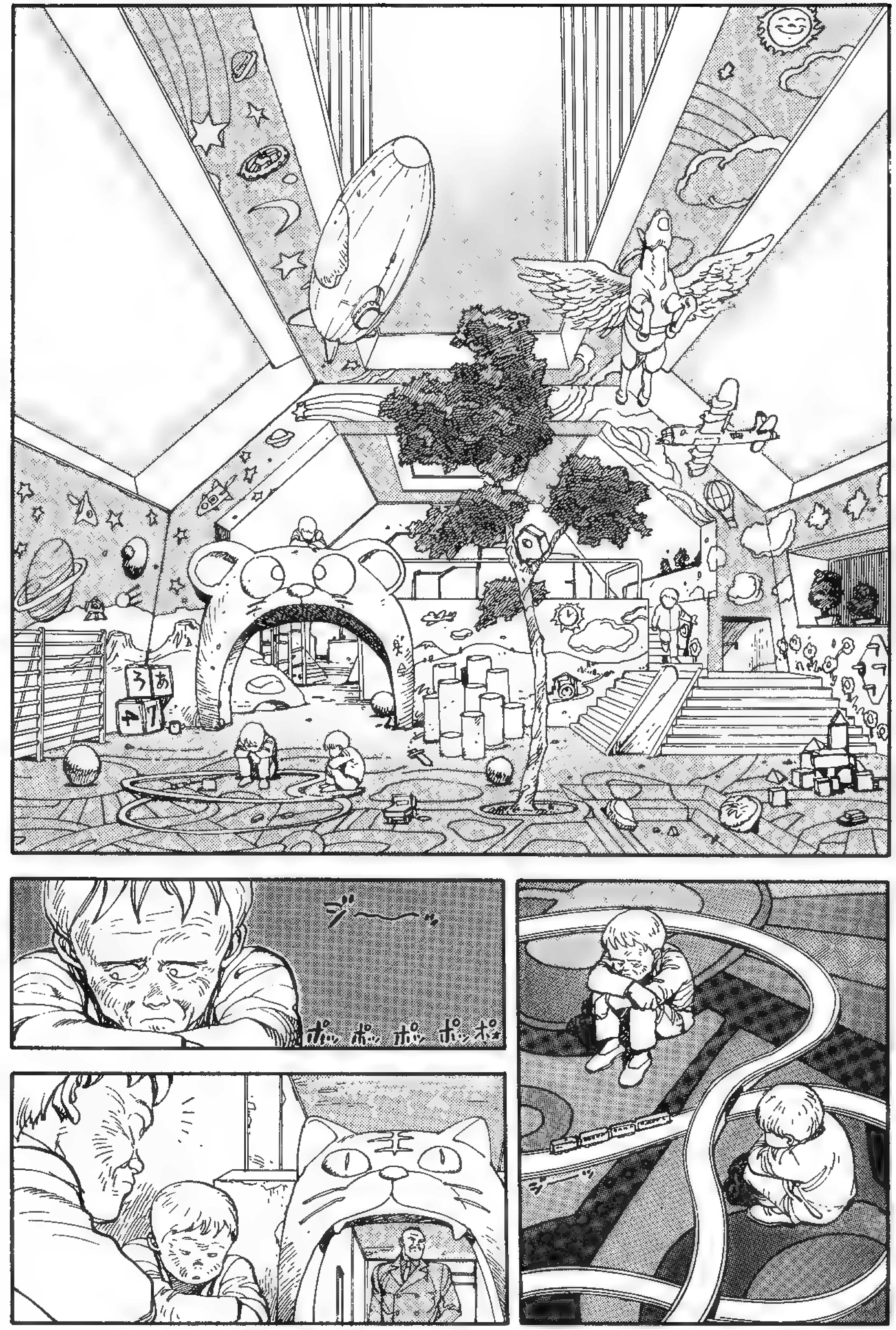

有這種事為什麼不早講！
我是想先報告經過…
真的是他？
是。
就在這？
ドタドタバタドタドタ
乏味
嘿嘿嘿，你好啊。
來這兒叨擾你了。
嗤，
我一直在找你呀……上回的事很想好好謝你……
……
咦？
ガタ
謝我？


當時那顆膠囊……在你身上吧？
噢！那個啊？
掉了……掉水裡去了……
嗯……你聽我說，
我們從事的活動都有正當理由，目的是……
龍作！他不是這種料，不會懂的。
你少插嘴。


是這樣的，當晚我把它放在衣服的口袋裡，結果不小心整個人栽進水裡去，就這麼「撲通」一聲，
就這樣沒啦。
你說的倒輕鬆……
都怪那叫什麼達卡西的，整晚上叼唸著要膠囊，我才會一時興起順手拿走……
那究竟是什麼玩意兒？
龍作！何必對著這麼一個小鬼浪費時間？
是啊，這不像你的作風嘛。
你…是真的不知道嗎？
我現在只關心我的摩托車，
你們誰去幫我牽來這裡好不好？
對付這種人用問的還不如用刑快。
交給我來辦，不消30分鐘就解決。
不急……還有的是時間。
唉。
我的寶貝車……這會兒一定被夜露搞得混身不舒服喲……


多少了？
目前是施予7級程度。
反應呢？
有是有，但還談不上是覺醒的程度……
試到10級看看……
可是……
照做！


叭噠
關於奧運會場工程地的意外事件……
意外？
呃，對外是如此發表……
新聞報導你看了沒？
每一台都把發現未來場地的使用計畫……
當成挖到巨寶似的頭條處理……
搞清楚！那是椿爆破事件。
今後就所內洩漏機密部分，也應專案處理！
是。
有任何進展隨時向我報告。
是的。


ジ〜〜ッ
ポッ ポッ ポッ ポッポ
ジ〜ッ


……
身體好點了沒？
已經沒事了。
你有帶什麼東西來給我嗎？
呃……今天沒有……
我想看電視……
電視？不是有嗎？
壞了啊………
我要看有飛機在空中打戰的。
你不可以看那種節目，太激烈了。
馬沙爾呢？


清子
怎麼樣？
好嗎？
嗯……
剛剛醒來
……
我作了
個夢。
哦？
什麼夢……
夢見阿基拉
……


阿基拉……
他即將要
甦醒了。
什麼！妳說
的是眞的？
幾、
幾時？
就快了
……


發佈緊急召集令！
召集什麼人……
所有相關者！
沒想到會這麼快……
可惡。
我還以為會挨那位老兄的拳脚呢。
就是這。
ガチャン
妳的房間？
是啊，


嗯——
日常生活過的刺激的人，多半居家擺設就會變得如此簡樸吧？
好了，有什麼事就用這個聯絡。
咦？
妳不跟我一塊啊？
我母親是很難纏的……
啊，等一等。
妳開開門哪！
!


呀——
喂！發生什麼事？
哇！


這……這……這不是我嗎……
……阿・基・拉……
呀啊！
呃。
不見了。
怎麼回事？吵什麼？
ドタドタ


唔唔……
腦袋快要爆裂了……
呃。
呼！
呼！
呼！
呼……

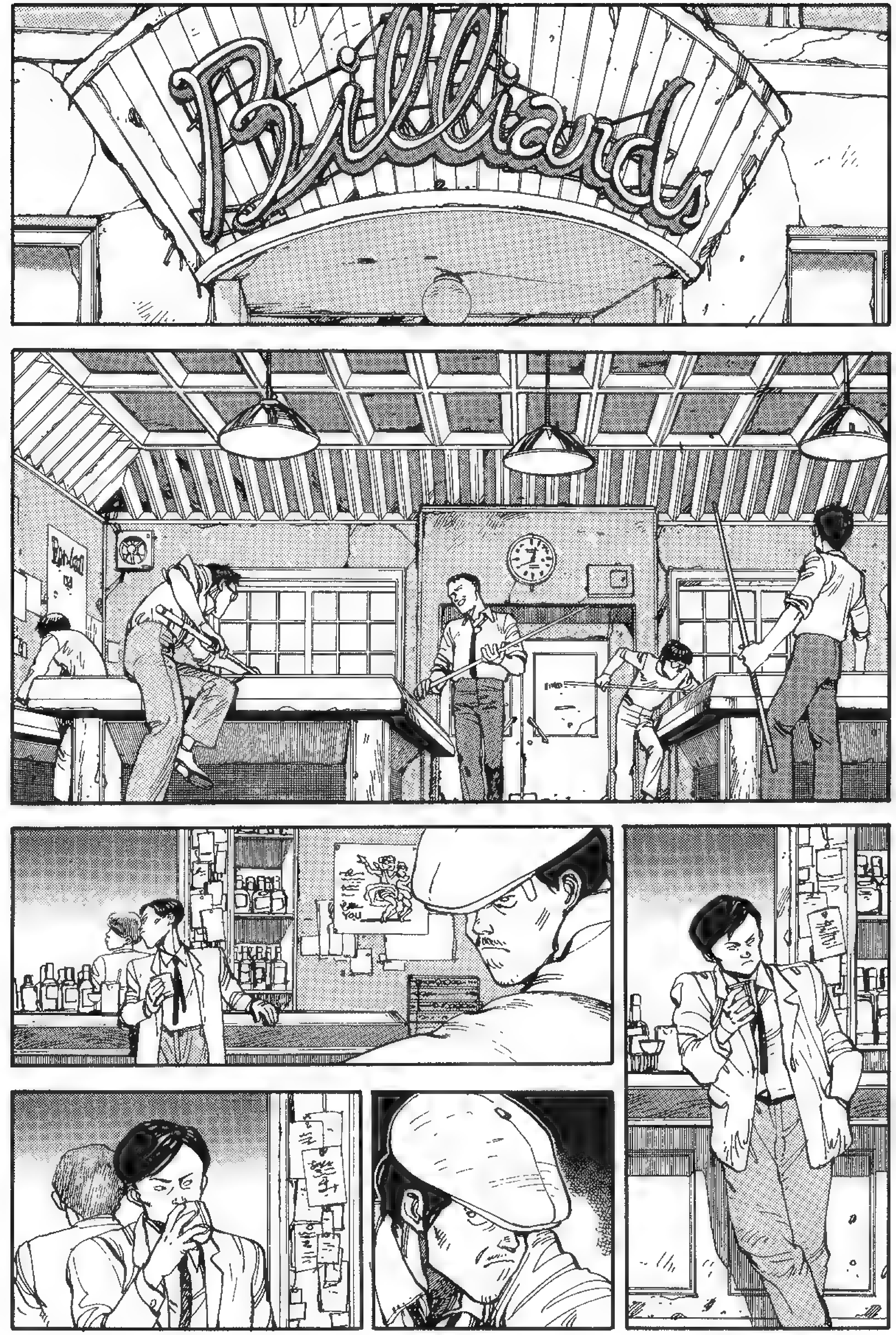

所謂的「快了」，究竟有多快呢？
有誰見過嗎？那個叫什麼阿基拉的……
簡直是無憑無據……信口開河嘛……
事情都已經搞了30年，到現在一點也不見好轉，還有什麼話好說？
更何況我們國家現在哪來的那筆經費？
總而言之，這要求太過分了。
我同意。
投入莫大的經費，結果做出來的只是座畸型的幼稚園。
眼看明年就要迎接奧林匹克，戰爭也早已結束，我們爲什麼還要把錢花在那幽靈似的東西身上！
所以我不是一再的呼籲嗎？這筆錢應該用來做社會福利工作。
你這老頭眞煩耶。


這樣各自議論紛紛的又有什麼用？
我集合大家來可不是爲了要爭辯！
基本上，今天聚集在此的諸位，有半數以上……
是後來才參與這項計畫的，所以實際上對於阿基拉的認識，或許尚嫌不足……
然而，
阿基拉會覺醒的！
在此呈報出的預算……
完全是最低限度，少個零，就將有數以萬計的人類賠上性命。
假使今天這項預算無法通過、亦或者是編列不及的話，
我們勢將付出再次重建整個大東京的代價……
當然，這還得在我們仍有餘力的前提下……


阿基拉！
對方確實是這麼說的……
好小子……果然不是個泛泛之輩……
只是……那怎麼會……
看起來像幻影嗎？
不……不像幻影，而是一種更真實存在的感覺……
妳想是不是那小子搞的鬼？
應該不是……當時他的確也很驚訝……而且，不同於那個達卡西所使的，似乎屬於另一種超能力……
另一種？


阿基拉……
搞不懂。
總而言之，盯緊那小子，千萬不能大意。
嗯……你放心。


醫生……這個頭痛的毛病能不能想點辦法啊？
過陣子便會好的。
啐。
本來就已經不夠聰明了，
別繼續在我的腦袋瓜裡動太多手脚好嗎？
TAMIYA


Billiards


可疑男子……？
特警爪牙嗎？
咱們的資料裡沒有這個人……八成是新手……
一星期前左右，就老在這附近張望……
ガチャン
!?
怎麼？
不知道。
ガシャーン

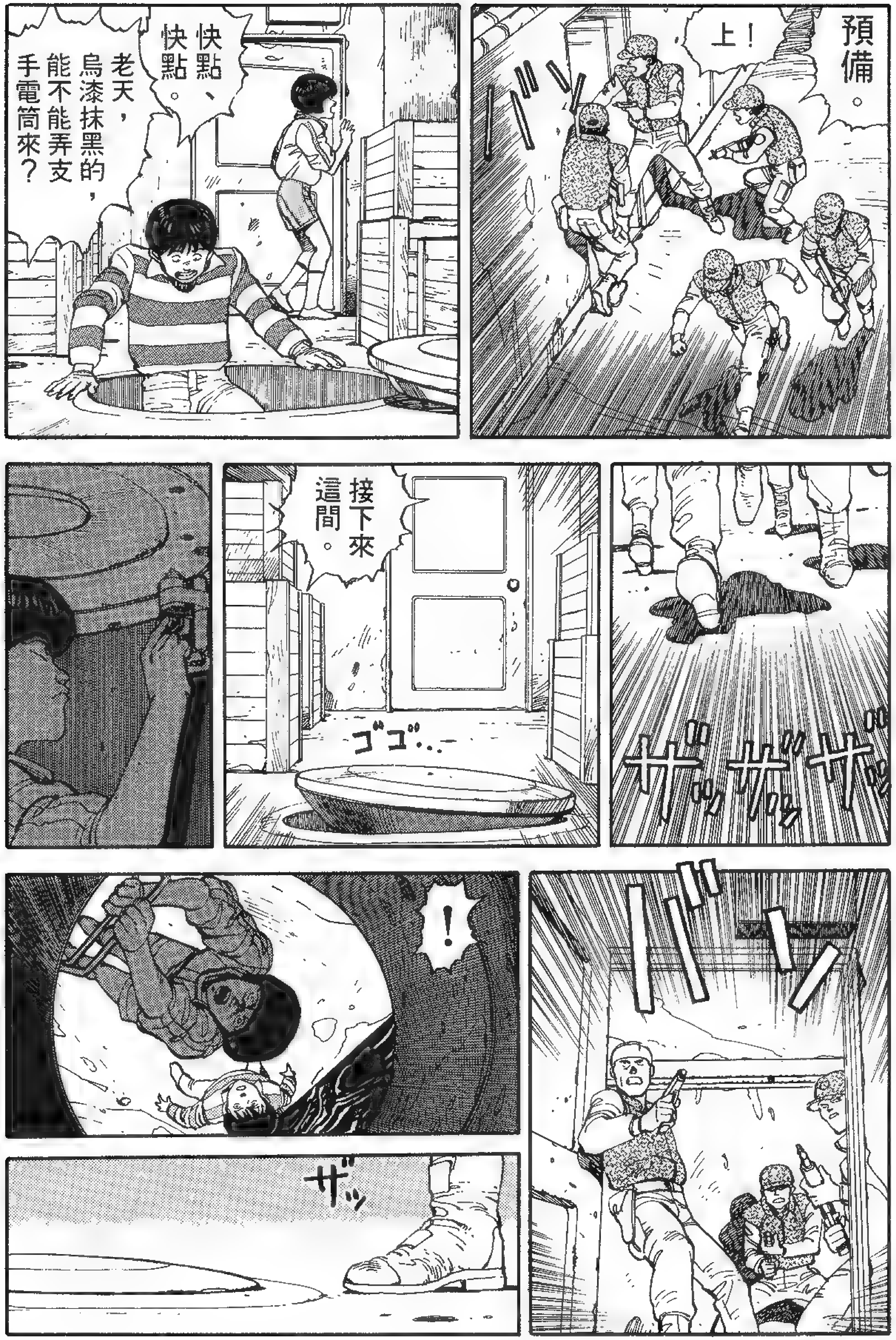


軍方！
手舉起來。
別做無謂的抵抗。
聽見沒有！把手舉起來。
封鎖這一樓的出入口！
等等，樓梯上好像還有人。
啊！
ドガガガ
ガガ
呀！



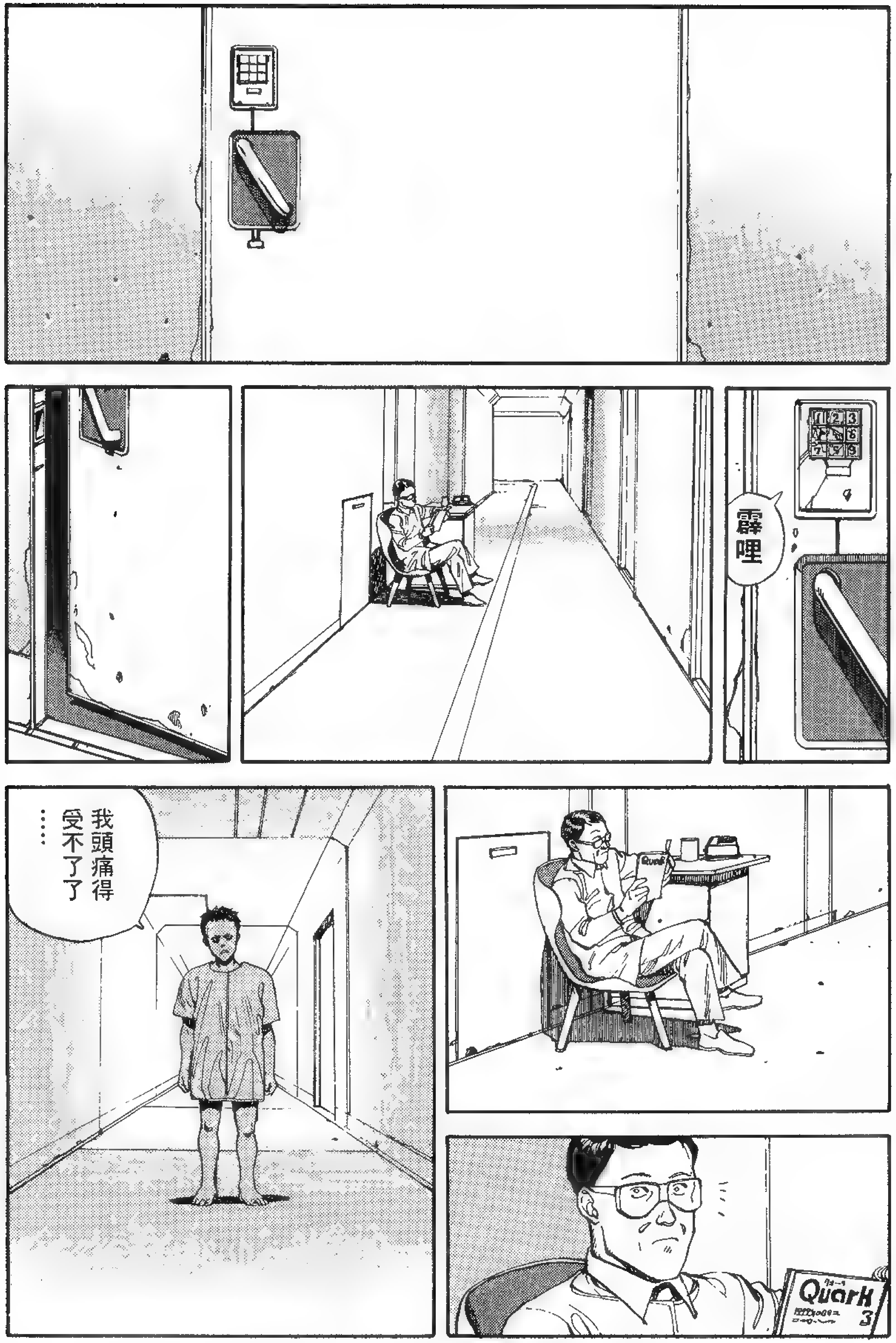
怎麼了？
快逃，是軍方。
ドタッ
不對！再往裡搜。


龍作！
凱依！
上頭被堵死了，
怎麼辦？
走地下。
帶著這個，無論如何得逃出去，懂嗎！
那你呢？
哇！好耶。
我沒有關係，等安全脫困後，再依老方法聯繫。
我走了，自己多保重。
龍…
龍作！

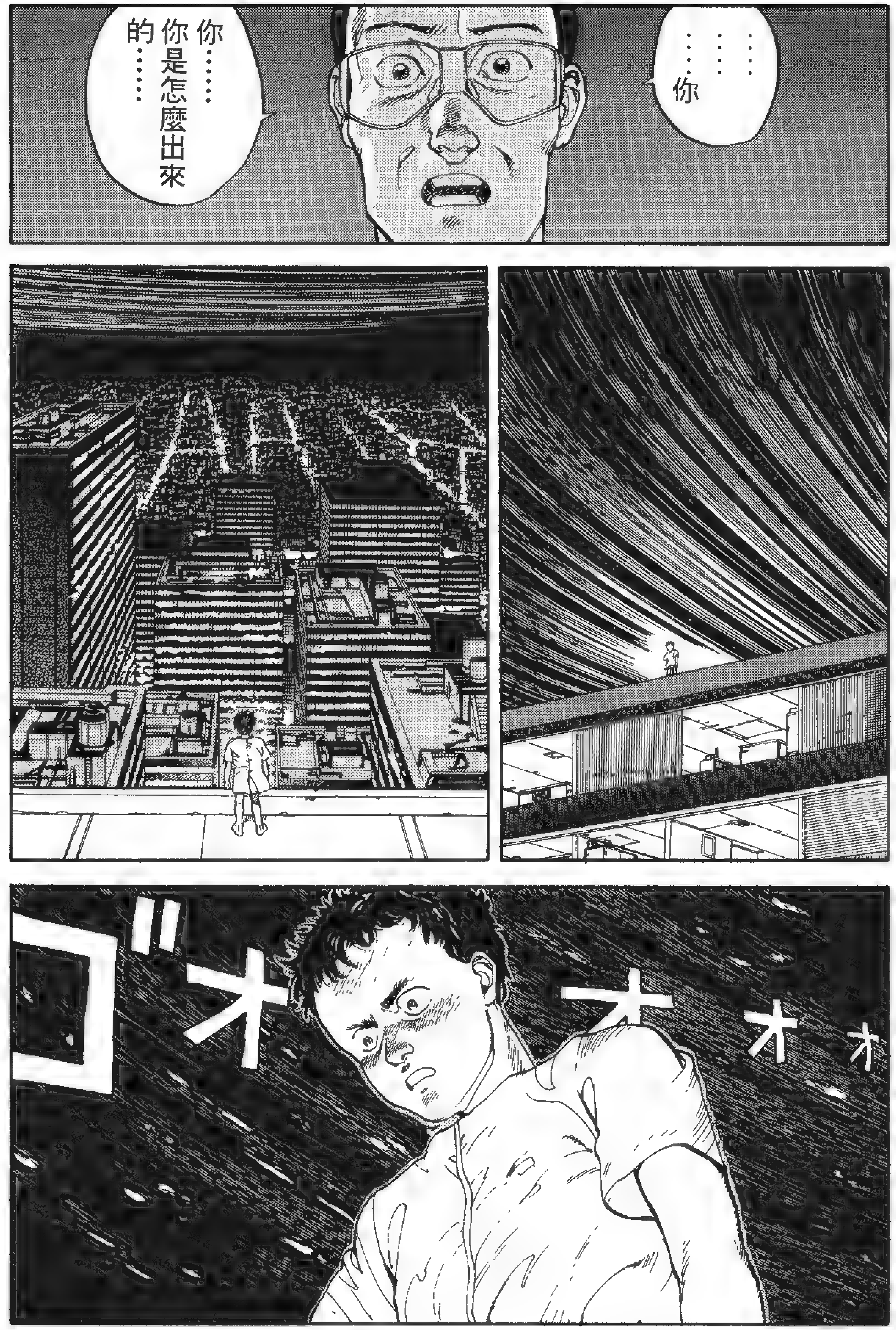

預備。
上！
快點、快點。
老天，烏漆抹黑的，能不能弄支手電筒來？
ザッザッザッ
接下來這間。
ゴゴ…
！
ザッ



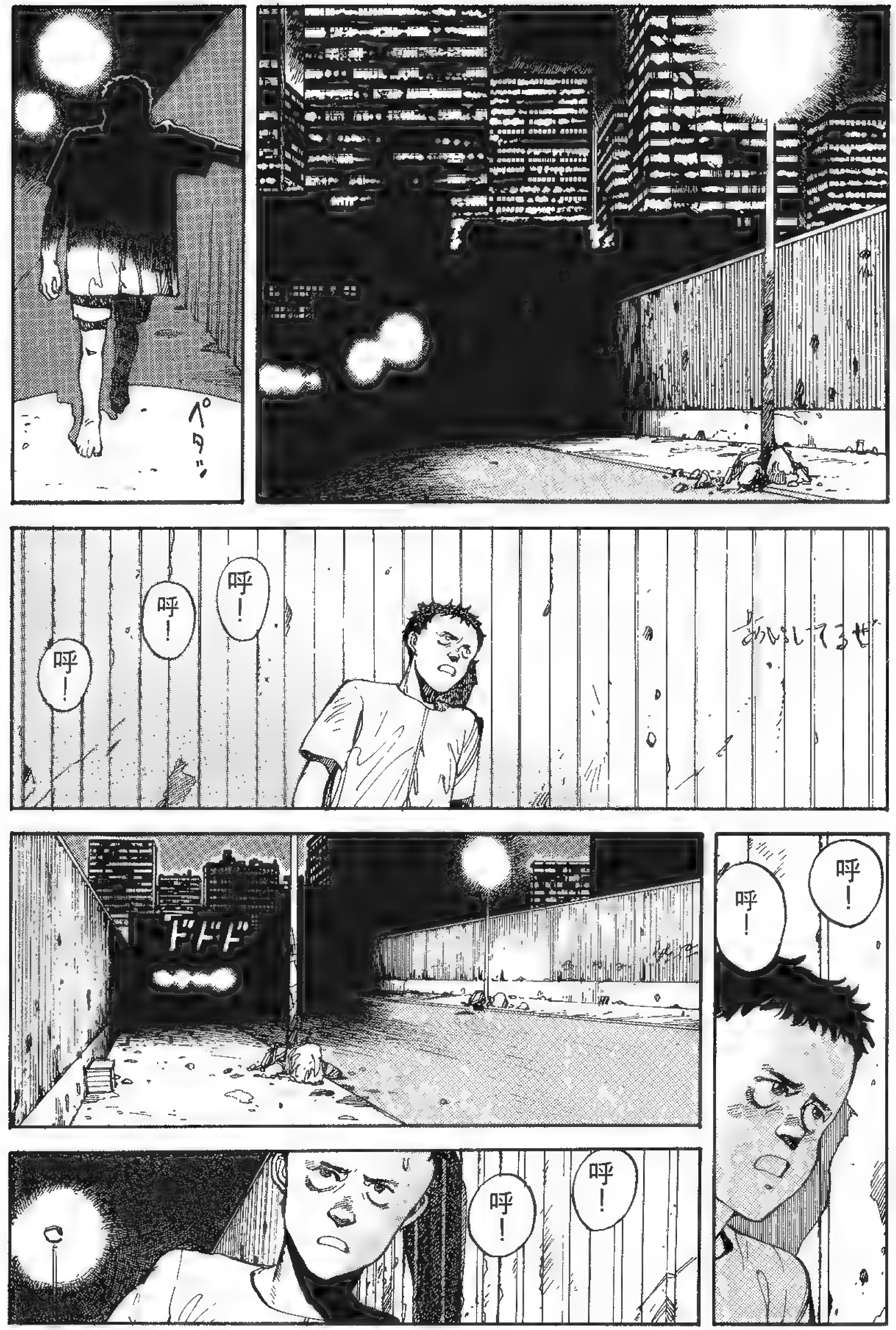
快點。
我怎麼好像老是在跑路。
還有下水道……
緊急聯絡各相關人員，密切注意下水道出口。
行動！
ゴ。。
ドカン
！
成功了。
也……
也不先通知一聲……



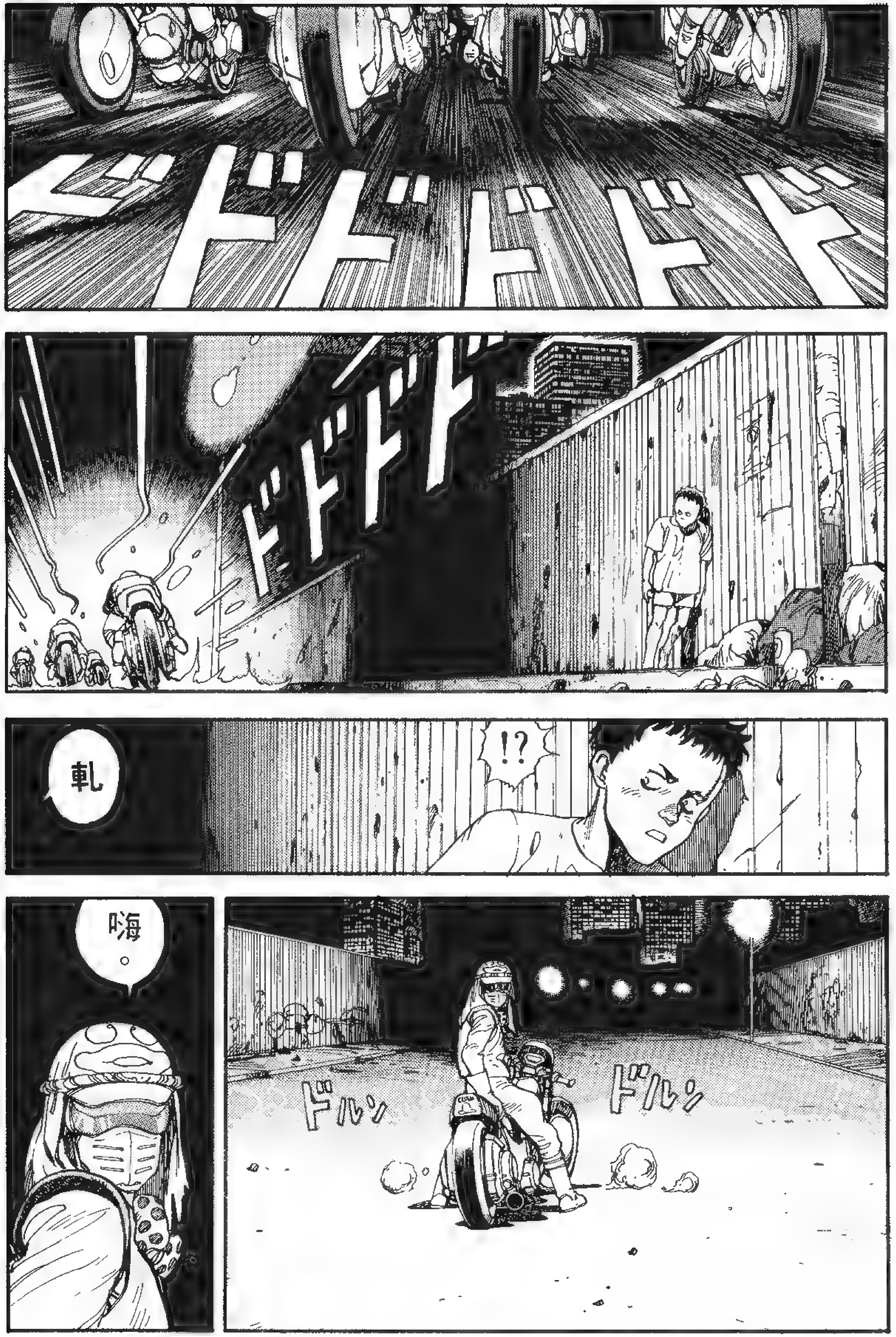
霹哩
我頭痛得受不了了……
Quark


……你
你……你是怎麼出來的……
ゴオオオォ


春木屋
B1
我才不要待在這種地方。
嘎！妳說什麼？
噓，小聲點！
噢，久等了。
咔嚓
好是好，不過我這兒骯髒、窄小了一點。
什麼？
我說可以啦。
啊？什麼啦？
大聲點！
聽不見。
我是說我答應讓你們躲在這裡啦。
哦！原來如此。



ペタッ
呼!
呼!
呼!
ドドド
呼!
呼!
呼!
呼!



ドドドドド
ドドドド
!?
軋
嗨。
ドルン
ドルン


你認爲呢……
簡直是太了不起了。
在短短的期間之內，竟有如此程度的覺醒……
你是說……41號？
像這種人選，爲他安上號碼也未嘗不可。


ドルンドルン
嘿，來了、來了。朝這兒來了。
小子，我他媽的好愛你。
愛死你嘍，臭小子。
唰唰
當時沒殺了我，這會兒你一定覺得……
很後悔了吧？


少來！
我現在頭痛的要命……
那不是正好嗎……
我可以替你舒解一下。
ビュッ!


！
呀啊！
啊！
嗚！
霹哩
喂……怎麼了？你沒事吧？
眼睛！眼睛……
小心點！
那小子不曉得在使什麼鬼手段。


哇
呃
媽呀……
託你的福，確實舒服不少。


哇啊啊——
喂。
啊！
身上有沒有那個？
那……哪個？
藥啊！就是吃了能讓腦子爽快的玩意兒。
……
到底怎麼樣！
呃。
你別生氣，我們身上沒有。
呃呃……



眞他媽的……
頭痛得要發狂了。
？
可惡啊。
等一等。
！
笨蛋，叫什麼！
如果跟我們一塊兒走的話，好歹有辦法弄到那玩意兒……
你瘋了你，幹嘛去招惹他。喂！
呼……
呼……



何止骯髒、窄小一點，簡直髒透了、窄透了……
而且還有股怪味道。
什麼節骨眼妳還挑剔。
天花板低得快頂到頭，既沒自來水、又沒洗手間的……
這樣跟老鼠有什麼差別嘛。



對了，那個叫龍作的，
是妳什麼人？
哥哥啊……
怎麼長得一點都不像嘛。
要你多管閒事。
！
那就好，原本我還眞有點不放心呢。
手拿開，否則有你罪受的。
少故作聖女了。



哎呀！
ガバッ
嘿嘿——
嘿嘿嘿！嘿嘿嘿！
……你給我放
尊重點！
滾一邊去！
我早警告過你的。



啊！
嘿。
你幾時……？
咔
謝啦，借用一下。
站住！東西還給我……
ガン
嘿嘿。
ドンドン
ガタガタ
開門哪！你這是什麼意思？
別緊張，我只是去取回摩托車！



キッ
喂！到嘍。
喂。
閉嘴，頭都快被你震破了。
就在這，光線很暗小心點走。
你想他究竟在搞什麼鬼？把那種人帶回這來……
我哪知道。
丑老大不曉得會怎麼說？
ZI A BOWI,ING
人間はチンボーだ！



奇普腦門開花，掛了？
你他媽一口氣給他嗑太多藥了是吧？
腦門還肛門？
腦門啦！
是誰幹的？
這個……
什麼？
兇手帶回來了！
在哪？



搞什麼，讓我等這麼久！
啊，上回那個……
喂，你什麼意思你？
別誤會，先聽我說，這小鬼……
喂！
哇—
……



呃———
幹嘛、幹嘛！
這個混小子……
丑老大。
一付目中無人的德行。
看我宰了他生吃。
ゴトッ
ドカッ
?!
ドカッ



啊啊！
ドンッ
ドッ
哇啊！
拿藥來！


呼！
呼！
呼！
呼！
我記得應該是在這一帶呀。
天哪！又是岔路。
看樣子，直接上到外面找比較快。
ギッギッギッ
バキッ
哎喲！
ドン

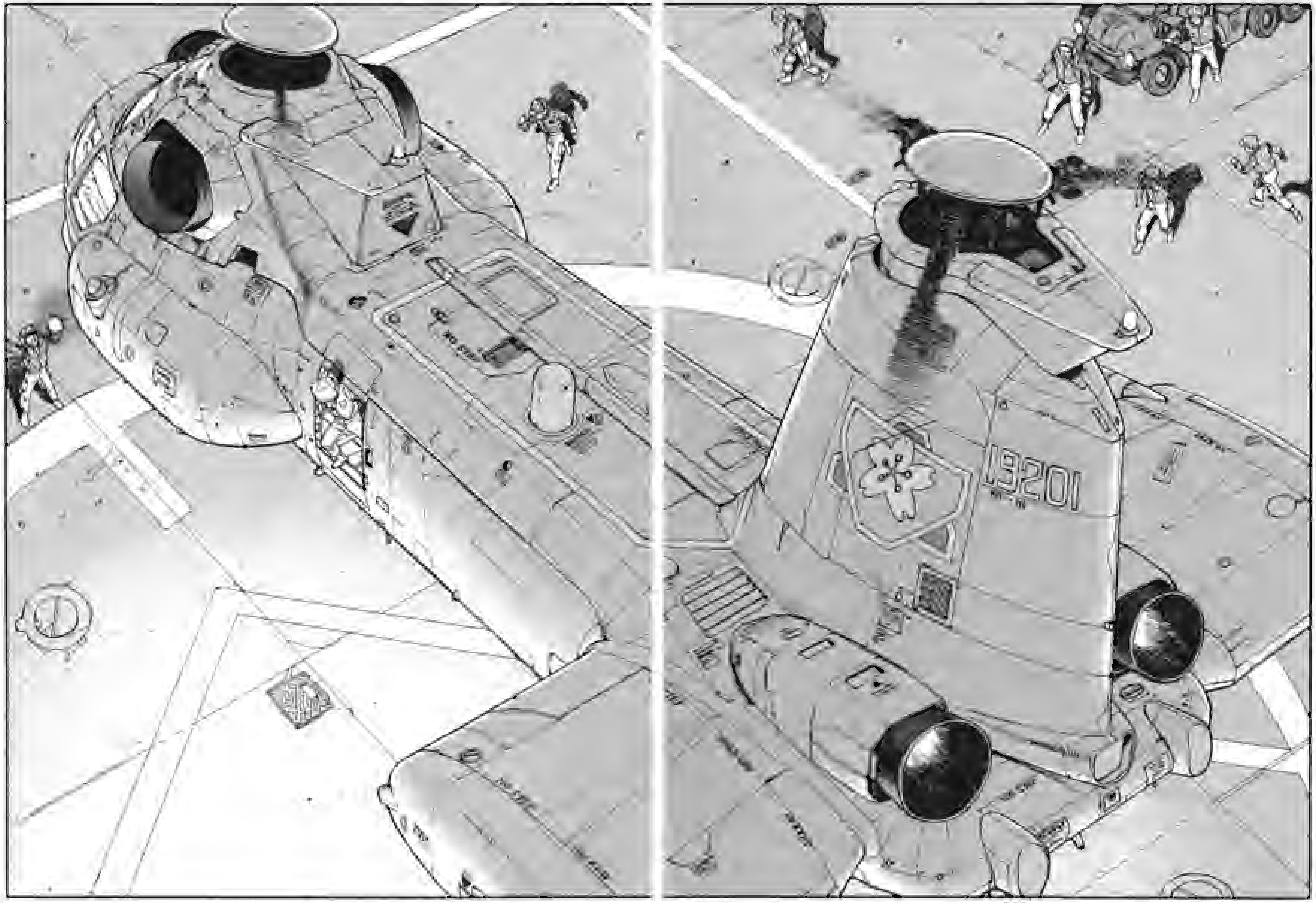

吁—
氣死人！
那個傻瓜。
唔？
是我多心了？
嘿喲！嘿喲！


老天！這裡不是奧林匹克工地的正中心嗎？
車子擺在西門的附近……
輕輕的、輕輕的、
圍牆那麼高、警衛兵又一把抓……
小聲、小聲、
ゴォォン
慘了。
什麼？
從這邊發出來的。
！


バタバタバタ
カッカッカッ
上校來了。
上校……
STF-7


這麼多的份量一口氣吃下去，不要緊嗎？
全幹掉了。
眞的耶。
50萬塊一次吃光…
今後得花多少錢伺侯咱們的新老大啊？
能保住性命，你們該偸笑了。


眞會找麻煩！
我得在他幹下蠢事前找到他……


19201


バタバ
バタバ
上校。
啊？您說什麼？
……


直昇機太吵，我實在……
……
啊？
燈光！把這裡的燈給我關掉！
是。
你們想向方圓百里之內宣傳，這裡有座秘密基地是嗎！



タッ タッ タッ タッ タッ
我跟那個禿驢還眞有緣，走到哪都一定會遇上……
反正君子不與小人鬥，嘻嘻嘻。
趁早溜之大吉……
ガン



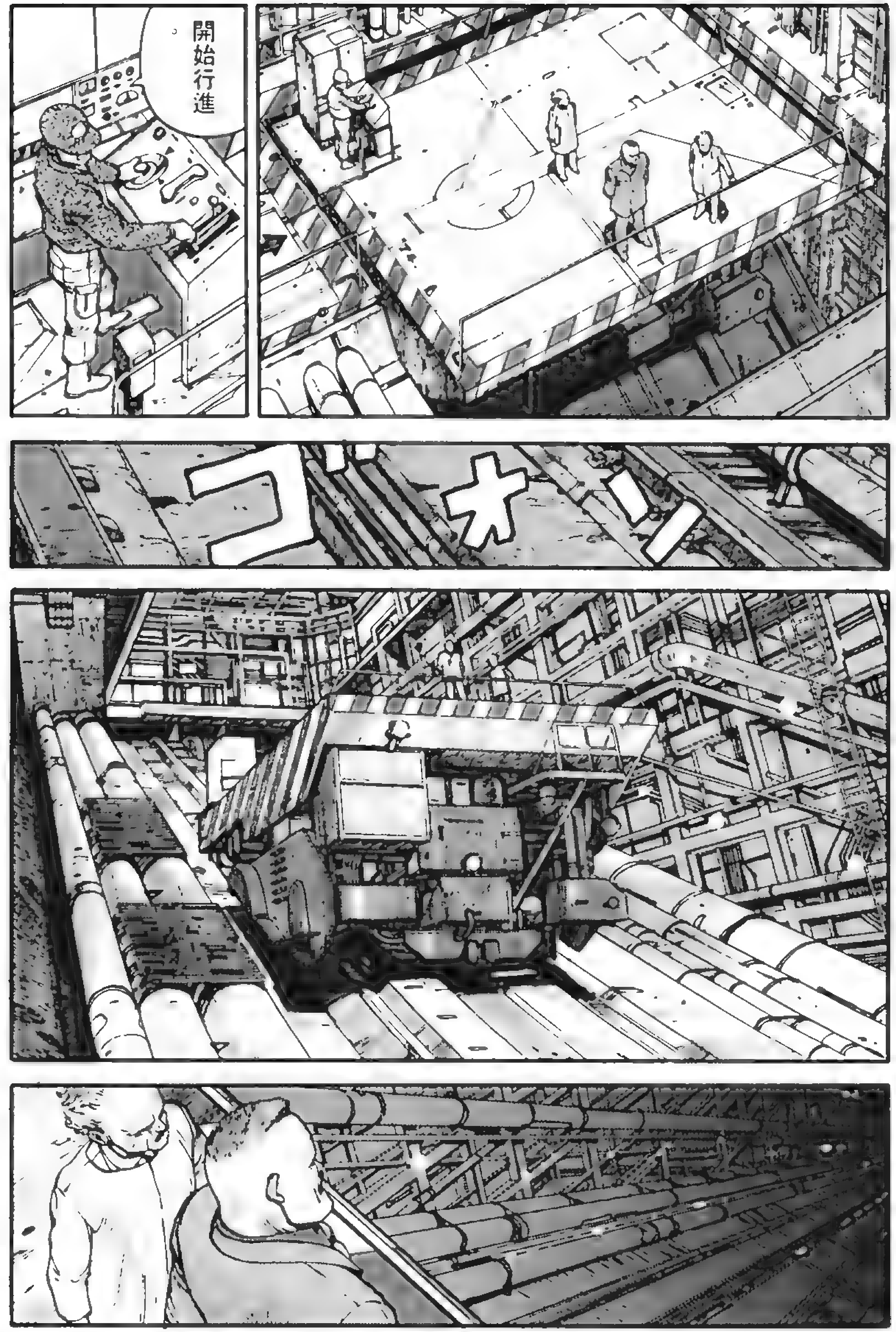
ガラッ ガッ ガッ ガッ
ガッ
糟糕！
！
カッ
呃。
カッ
媽呀。
カッ
救…命……
眞倒霉！
有可疑份子。
侵入者！
什麼人？站住！
不要跑！


發現有人潛入基地。
什麼事？
殺……
不必考慮要生擒活口……


追。
站住！再不停下就開槍了！
啊！
水道！
好，他走投無路了。


嗬！
小子，竟跳下去。
別想逃。
要命。
噗通
噗通
哎喲！


呀嗬——
哇，笨蛋！不要推我。
噗通
呼！
呼！
他逃往下水道裡去了。
嚴守出口、在內部包抄、別跟丟了！
黑漆漆的看不見。
打燈。
眞差勁！


開始行進。
ゴオ


上校，請穿上防寒衣。
上校！
已經到了……





㊟°K　Kelvin所設定絕對溫度的單位　絕對零度0°K＝−273 15℃，因此，148°K＝−12515℃
㊟複合牆　　仿熱水瓶原理，所製成的高熱性牆壁　內有眞空夾層。


從忙地要這個
自掘的
恐怖墓穴……

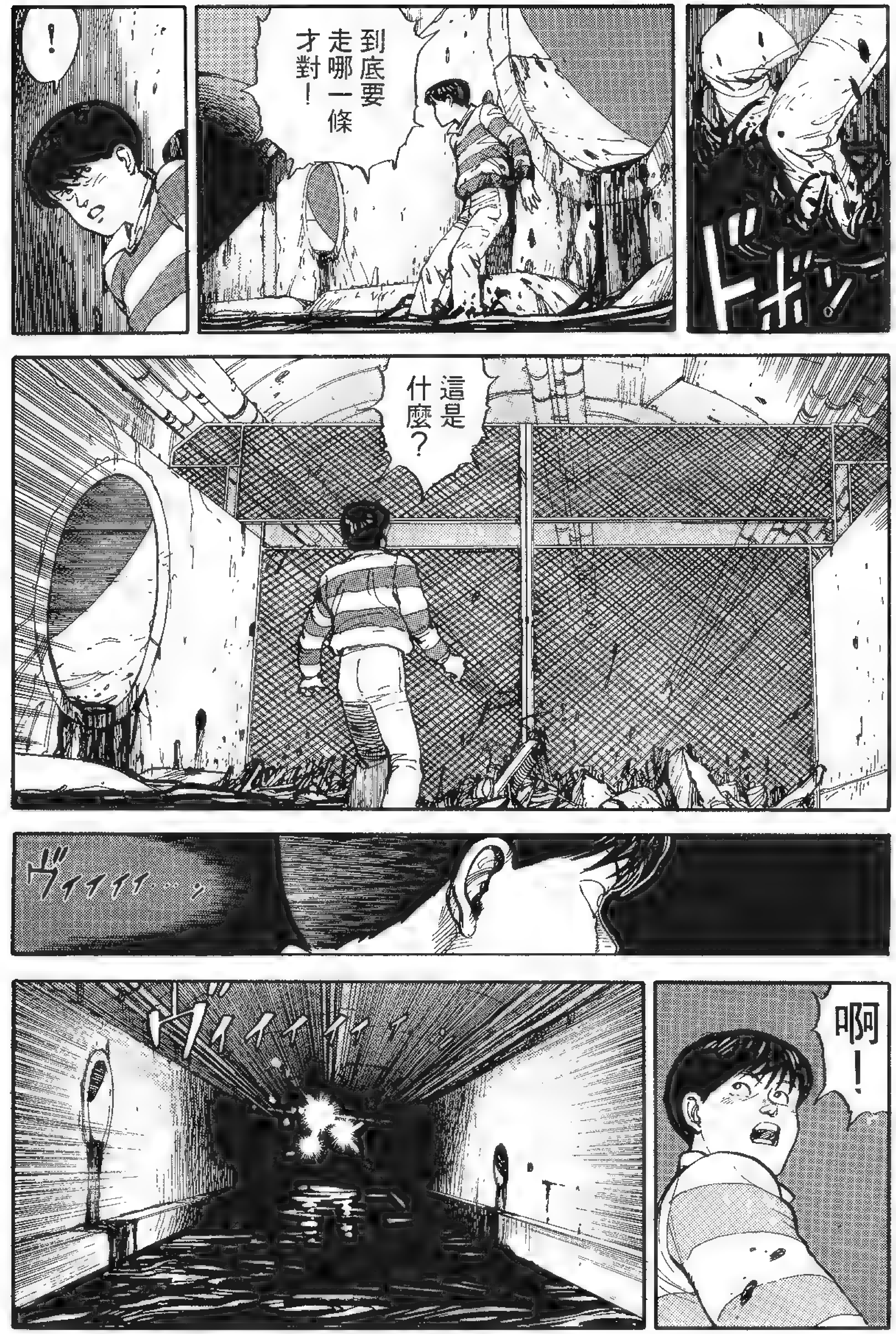




喀喀喀
這麼說……他還在裡面？

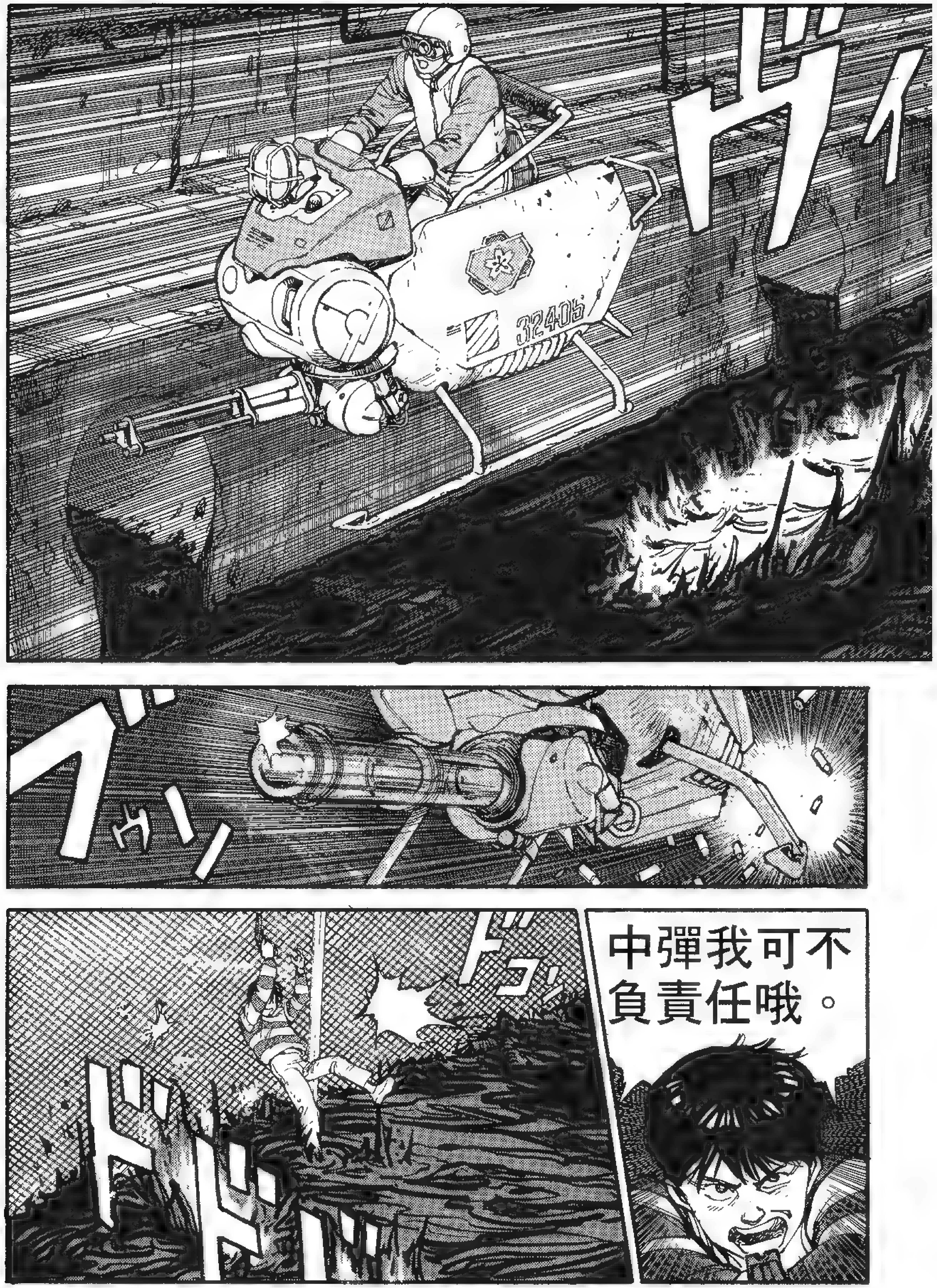


呼！
呼！
呼！
他媽的，這些人眞不死心……
那邊沒有路！往這兒走。
呼！
呼！
呼！


！
到底要走哪一條才對！
ドボン
這是什麼？
啊！


一旦發現鼠輩，逕行開槍射殺。
嘿！
好極了。
我就跟你們一決勝負！


!
在那裡！

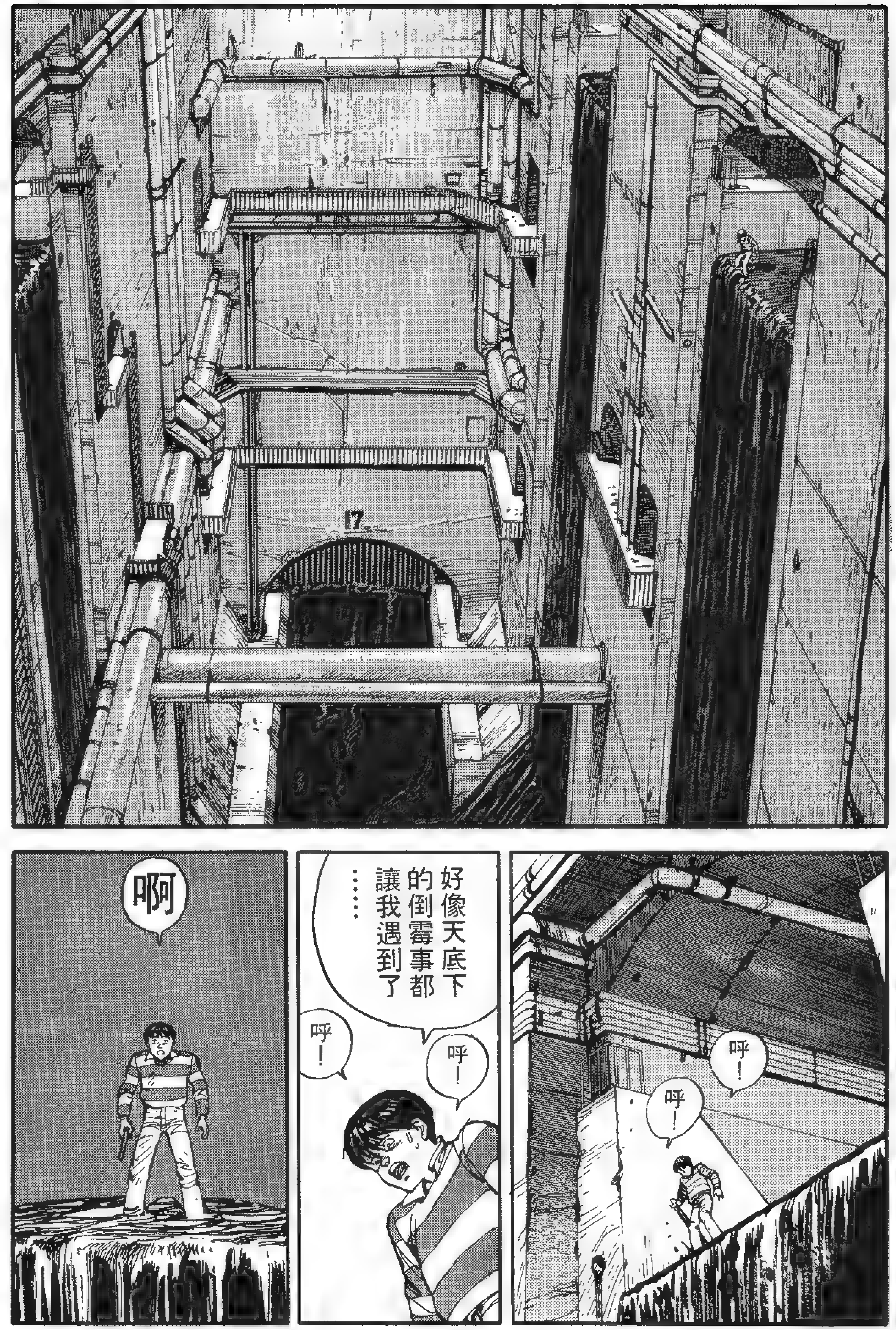

中彈我可不負責任哦。


啊！
32405
！
哇啊！


啊！
謝天謝地。
呀——


可惡。
喀
唔?
哇!


還沒死光!
情況怎麼一點都沒好轉。
呀——
我認輸啦、我錯了。
救命啊!
喊了也是白喊,有人救才怪……
啊!
太好了出口?


呼！
呼！
好像天底下的倒霉事都讓我遇到了……
呼！
呼！
啊


啊！
快救救我！
你在那種地方做什麼？
什麼……
！
ドッ
ドンドンドン
哇！

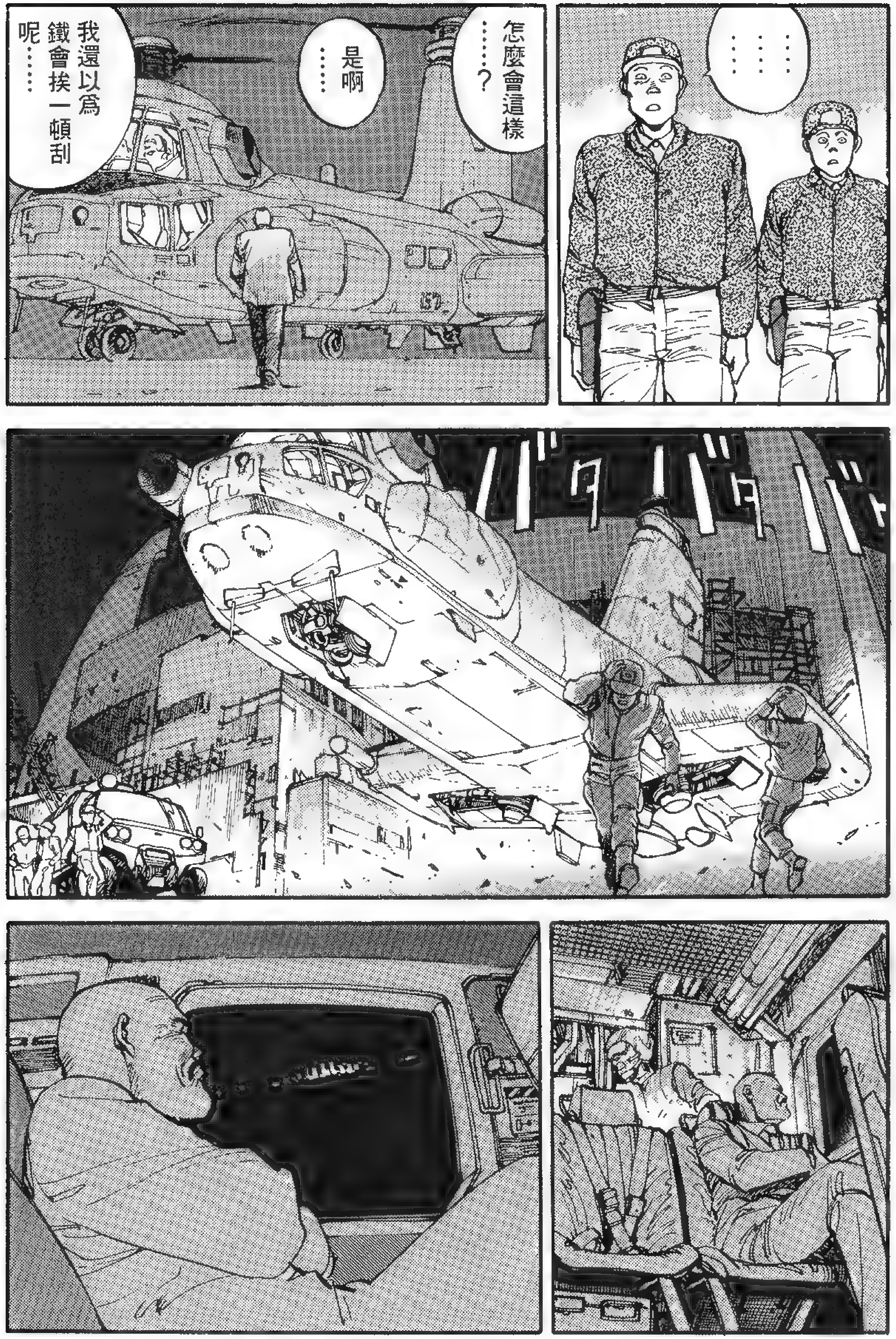

小心！
ヴィイイイイィ
呃。
！


軍方！
有同夥！
呀！
正好！省下我們搜索的時間。
うあああああ
啊！
！
唏！


?
哇!
哎喲。
這個混蛋!
啊!
我射!我射!
ドキュン
ドキュン
啊!


哇哇!
啊啊啊!
哇—

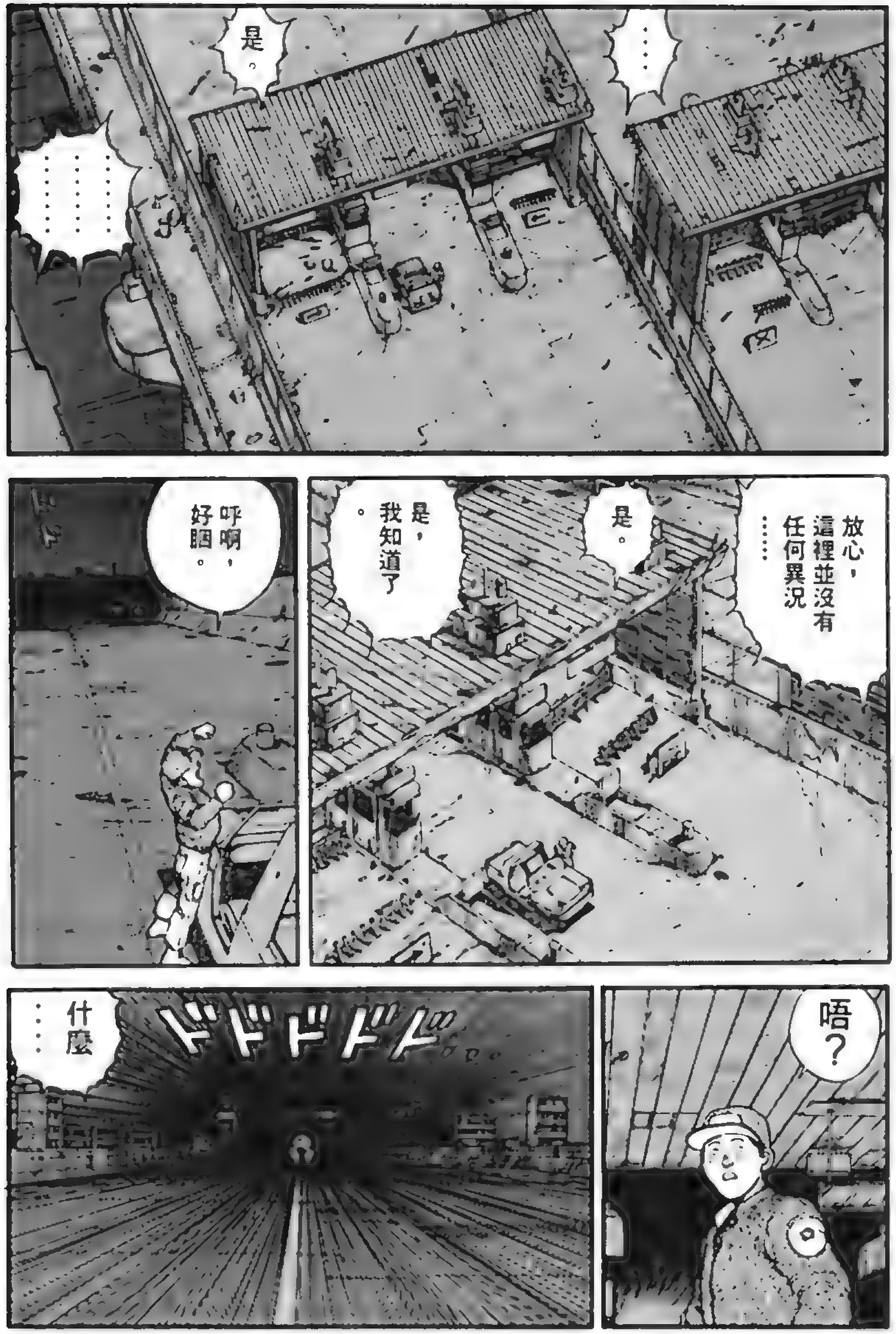

由於逮捕的行動轉移至下水道……目前暫時無法掌握鼠輩行蹤，但很快地……
必能使其現形。
那裡不是應該屬於封鎖區嗎……
呃……由於工程進度落後，尚未全面封鎖……
屬屬屬屬屬下該死，
請長官懲處。
總之趕緊揪出鼠輩，就地解決為要。
是。


……
怎麼會這樣……？
是啊……
我還以為鐵會挨一頓刮呢……
バタバタバ


咳咳、
咳！
咳咳咳……
NO STEP
NO STEP
NO STEP
還好吧？
快死了。
說你胡鬧、衝動，不如罵你笨。
這裡的下水道跟座迷宮似的，才走過一次就想自個兒闖……
ゴトッ
抱歉，用了一發。現在物歸原主。
嗤，
眞拿你沒辦法……

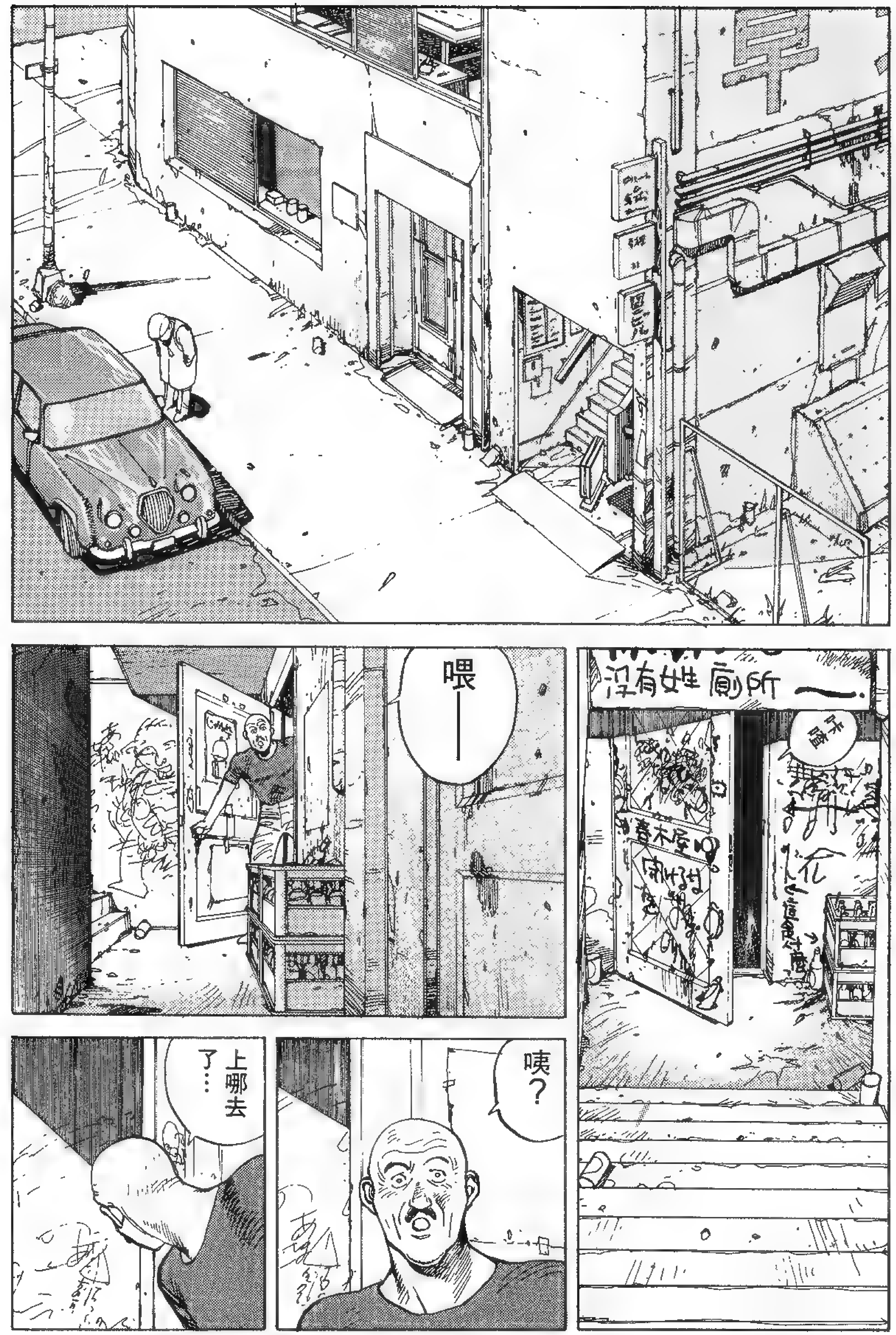

不過……這不是一人座騎嗎？
怎樣？
應該沒問題，除了電瓶沒電之外。
好像行的通耶，八成以爲我們還在裡頭。
只要妳沒有超過80公斤，
總有辦法載妳的。
嘿。


唷。
啪
喝喝——
趕緊離開這裡要緊。
嘿，上了車就任我擺佈嘍。


……
是。
……
放心，這裡並沒有任何異況……
是。
是，我知道了。
呼啊，好睏。
唔？
什麼……


啊……
拜拜！
喂。
停車。

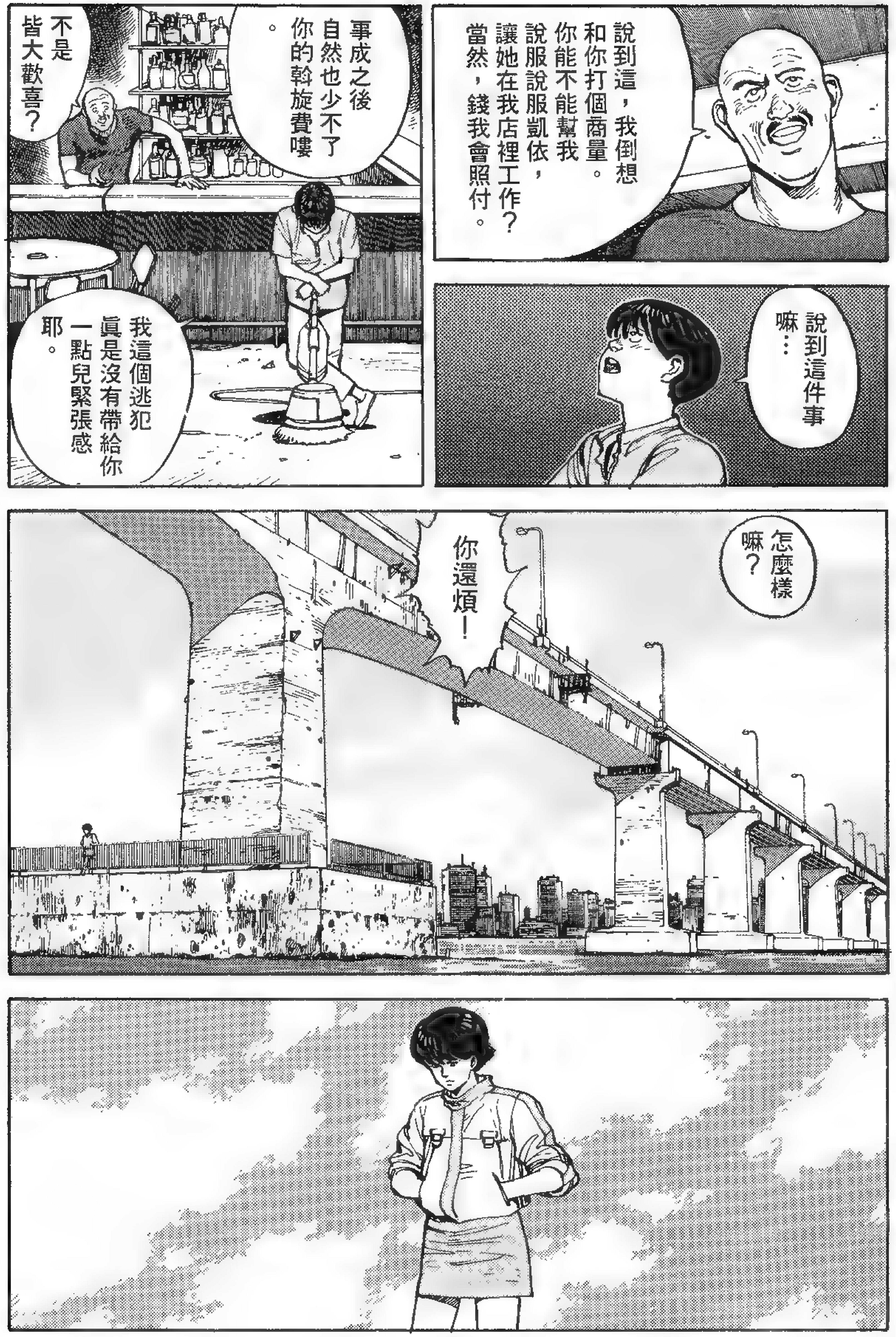

嗄。
幹嘛。
好臭哦。
囉嗦。
回去以後請你務必洗澡。
我不喜歡洗澡。
爲什麼？不洗不是很臭！
那我們…一起洗。
去你的！
哎喲！這樣打我很危險的！


喂——
咦？
上哪去了…


咔鏘
咔鏘
喂、喂、喂、喂！
搞什麼啊，這把螺絲起子根本都缺角了嘛。
原來你在這。
我不敢說要專業用的啦，但起碼得有個樣啊…
你難道沒有其他健全一點的工具嗎？
你在那瞎混些什麼？不快來把店裡打掃一下，我怎麼開店哪！
幾時開始我變成你的駐店店員啦？
少廢話，快來做。
做做做，你要付我薪水嗎？



我這可是在窩藏罪犯耶，沒找你拿錢你倒還跟我要！
就會揪著人家小辮子……
ガーッ
ガーッ
我看你上輩子八成是個人口販子，
連癱瘓在床的病人都不會放過。
ガーッ
ガーキ
請你稱呼我為善心人士。
咦。
凱依呢？
剛說有點事，出去了。



說到這，我倒想和你打個商量。你能不能幫我說服說服凱依，讓她在我店裡工作？當然，錢我會照付。
說到這件事嘛…
事成之後自然也少不了你的斡旋費嘍。
不是皆大歡喜？
我這個逃犯真是沒有帶給你一點兒緊張感耶。
怎麼樣嘛？
你還煩！



龍作！
呀！
幸好，我擔心死了。
我才擔心妳呢，一整個禮拜都沒有消息⋯⋯
啊，繃帶⋯⋯
哦，這沒什麼，一點小傷。



會飛天的鐵桶？
類似那種感覺啦。
那個玩意兒叫做飛行車。
軍方今年開始採用的。
添了新武器啊？
而且警衛人數似乎比我們上次去的時候更加倍了。
看來我們打草沒驚蛇，反倒驚動了老虎⋯⋯
可是⋯⋯
引爆奧林匹克工地，目的不是爲了要激起人們對移轉爲軍事用地的反對聲浪嗎？⋯⋯
這個月內，政府各機關首長似已召開過緊急會商⋯⋯
就我們所得到當時的資料上，只記載著一個莫大的數字，看來應該是筆予算⋯⋯至於具體的事項則隻字未提⋯⋯


這麼說，那個部份……
不查查看也不得而知了…
我來辦！我想試試自己的能力！
對了，膠囊的事怎麼樣了？
好像不在他身上…
我到處都找過…
說不定真的是搞丟了吧？
嗯…或許我是有點高估他了…
對嘛！那種小鬼頭！
妳也別太掉以輕心…


龍作！時間差不多嘍。
哦……
是嗎？
咦？
這麼快…
不管怎麼樣，眼前我還不想讓那小子落在軍方手裡。
近日之內我會再跟妳聯絡。
龍作……


キュキュッ
咱
沒有人吧……？
神不知鬼不覺地……
嘻嘻嘻嘻嘻嘻嘻。


ドカドカドカドカ
去他媽的！
噢——火氣這麼大。
可惡透頂。
幾位，還是喝老樣子……？
我今天要W！
一樣。
怎麼……有什麼不順心是吧？
何止不順心！
我可是從小到大，沒有吃過這種虧。


沒有女廁所
拜託你讀點書好不好？
幹嘛！
我坐在你旁邊都糗死了。
喀啦
是吃鼈，ㄅㄧㄝ鼈啦，不是吃鱉。
你這人…
老闆，啤酒。
就是老愛挑人家語病，煩不死人的個性。
那不叫語病！你簡直沒概念。
幹嘛，存心吵架啊！

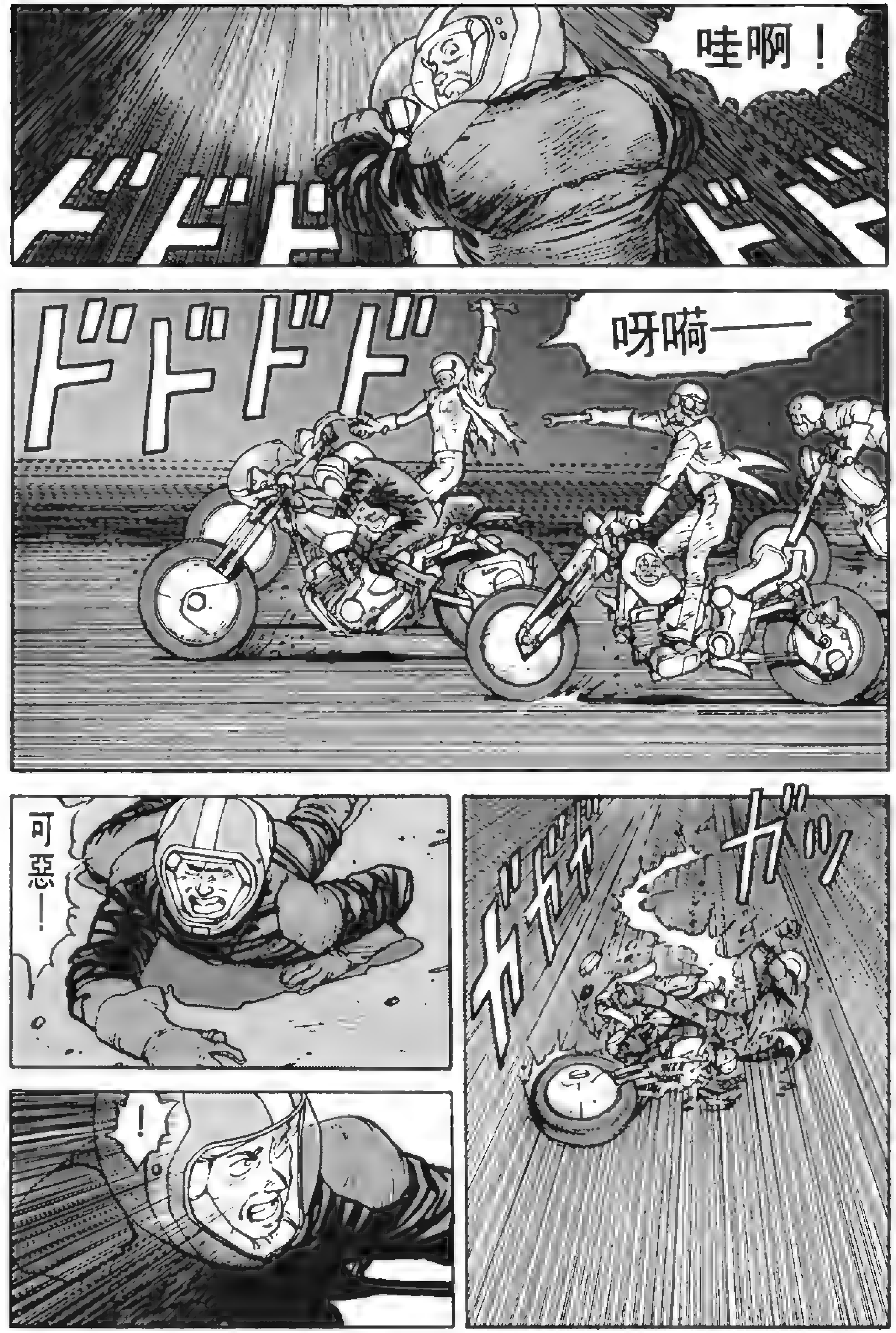

要是金田在就好了，
說不定他正近在咫尺哦…
什麼！你說的可是真的？
！
！
咦咦咦咦？
我回來了…


他還平安嗎？
你在說什麼？
別裝蒜了，妳不是去見妳哥哥嗎？
干你什麼事。
妳這女人真是夠頑固的。
喂，我警告你！
哇！
你們！
金田。
哎喲。
滾開啦！
笨蛋


你們怎麼知道這？
這陣子躲哪去了嘛？我們還以為你入獄了呢。
你究竟在搞什麼鬼呀？
她是……
還記得吧？當時那個女孩
名叫…
什麼節骨眼你在那閒打屁！
哦，我忘了。
波一個。
山形，你幹嘛？吃了炸藥啊？
你都不知道…
什麼？丑角幫…
是啊，據說其他車隊也被搞的很慘…
他們的目的是搶藥…當然，也搶錢，為的是可以買藥。
嘿，我當是什麼呢。


像你們這樣健健康康的不良少年，怎麼會打不過那種中了毒癮的嗑藥蟲呢？
他們頭頭換了人。
不是那個肥仔丑臉啊……
喀
你說什麼？
鐵雄當上丑角幫的老大。


金田……
少來，
你們肯定是看錯了啦。
我在親眼目睹前也跟你一樣不相信呀。
沒有錯，那個人真的是鐵雄啊！
可是他給人感覺有點變，原先我們也沒認出來。
但千真萬確…
就是鐵雄！
ドド
ドド


哇啊！
ドドド
ドド
ドドドド
呀嗬——
可惡！
！
ガガガ
ガッ


ドドドッ
?



怎麼辦呢？金田。
喀噠
首先將這一帶的車隊首領全都集合起來！
這沒問題！
接下來再收集有關丑角幫的人數及路線資料。
你是不是有意思要出面了？
我們可是健康、優秀的不良少年，
豈能被中了毒癮的病夫踩在脚下！



地點選在哪裡？
唔……地點嘛……
春木屋，明天5點。
OK！5點。
我又來勁了。
嘿嘿嘿。
事情就這麼決定…
耶——
好，從哪開始著手？
我來負責7區的火爆男孩。
瘋狂寇克和轟炸機隊裡頭我有熟人在，我去那邊……
明天5點別忘了。
你也別在半路吃「斃」哦。

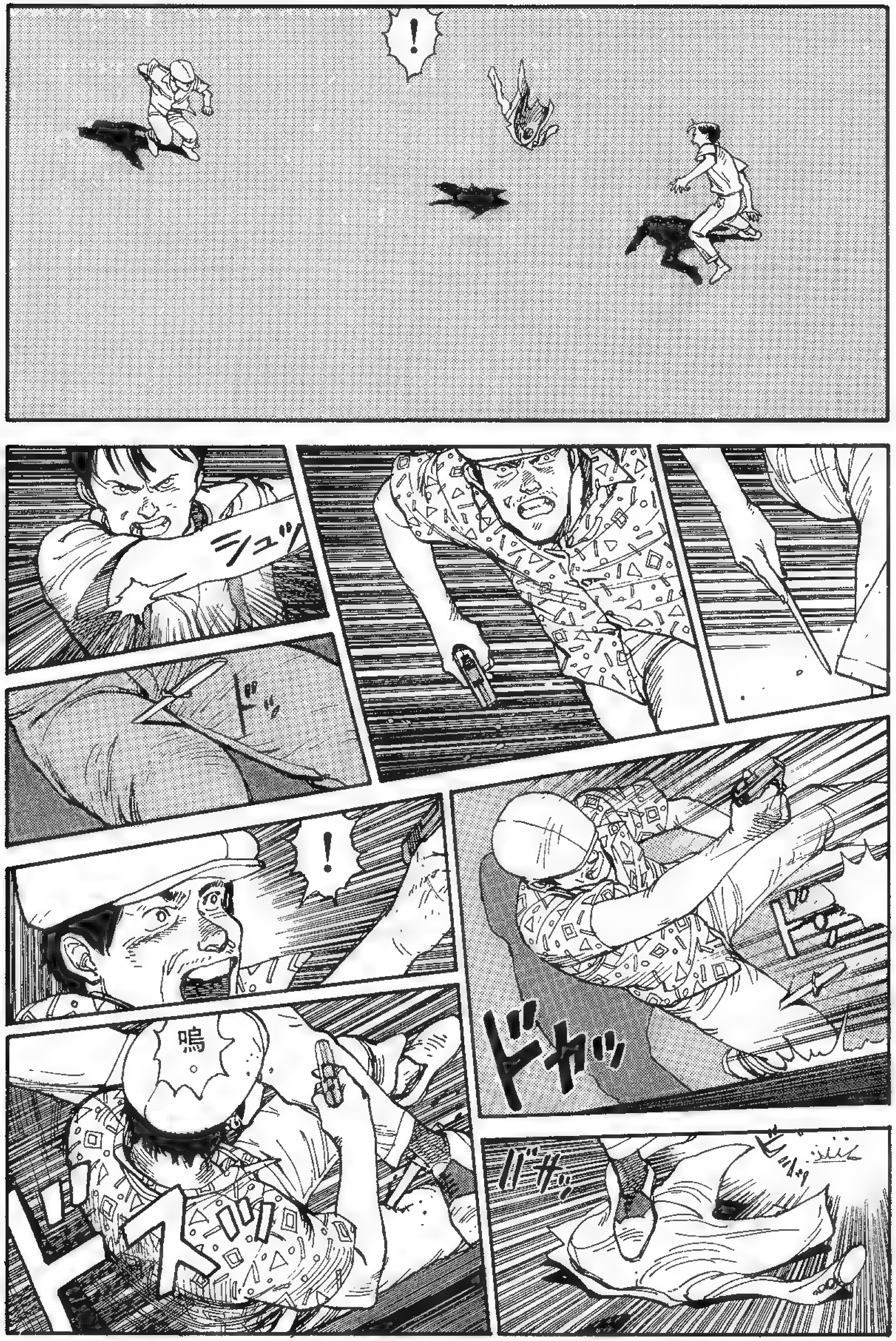

你還真有人望。
不如說我是偶像人物。
你該不會真的想要插手這件事吧？
何止參與，我還要大幹一票呢。
喂……
你這白痴！
也不想想自己的立場。
我們正被通緝耶！
唔！
……


這是……
上回看過的資料拷貝…不是嗎？
資料相同，但持有人不同……
你看看第8頁的右下角…
第8頁…
那是原持有者隨手的塗寫……

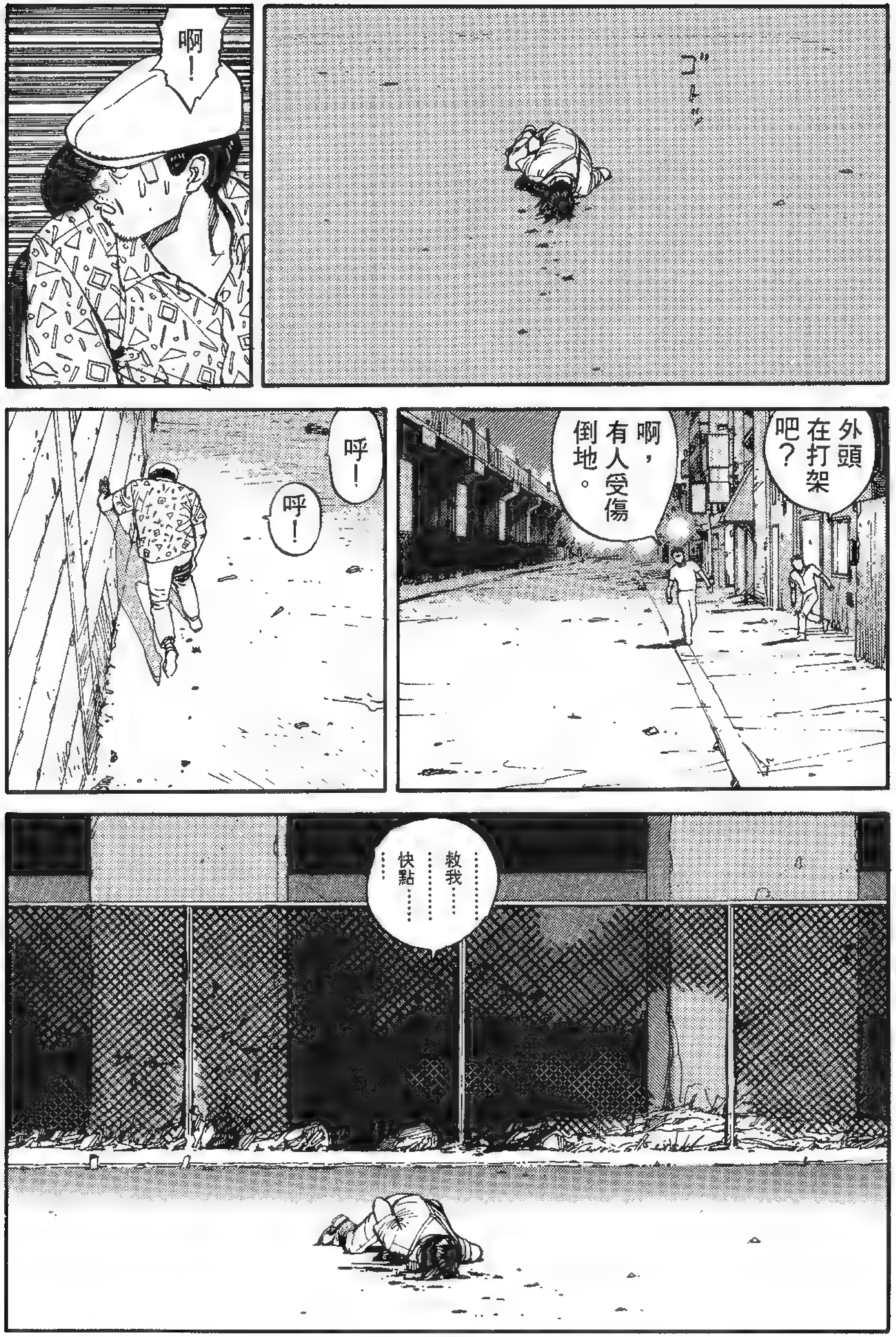

51,000
1,100,000,000
770,000,000
看得懂嗎？
阿基拉！？
這筆龐大的預算原來是爲了阿基拉！
不過，政府提倡的5年計畫中，確實沒有一項需要如此巨款……
如果它……
倒還不能下斷語……
眞是用於「阿基拉」的話……
則我們對「阿基拉」的認識，便不得不有所調整了。
那先前我們看到的怪模樣小孩，究竟…？
啪

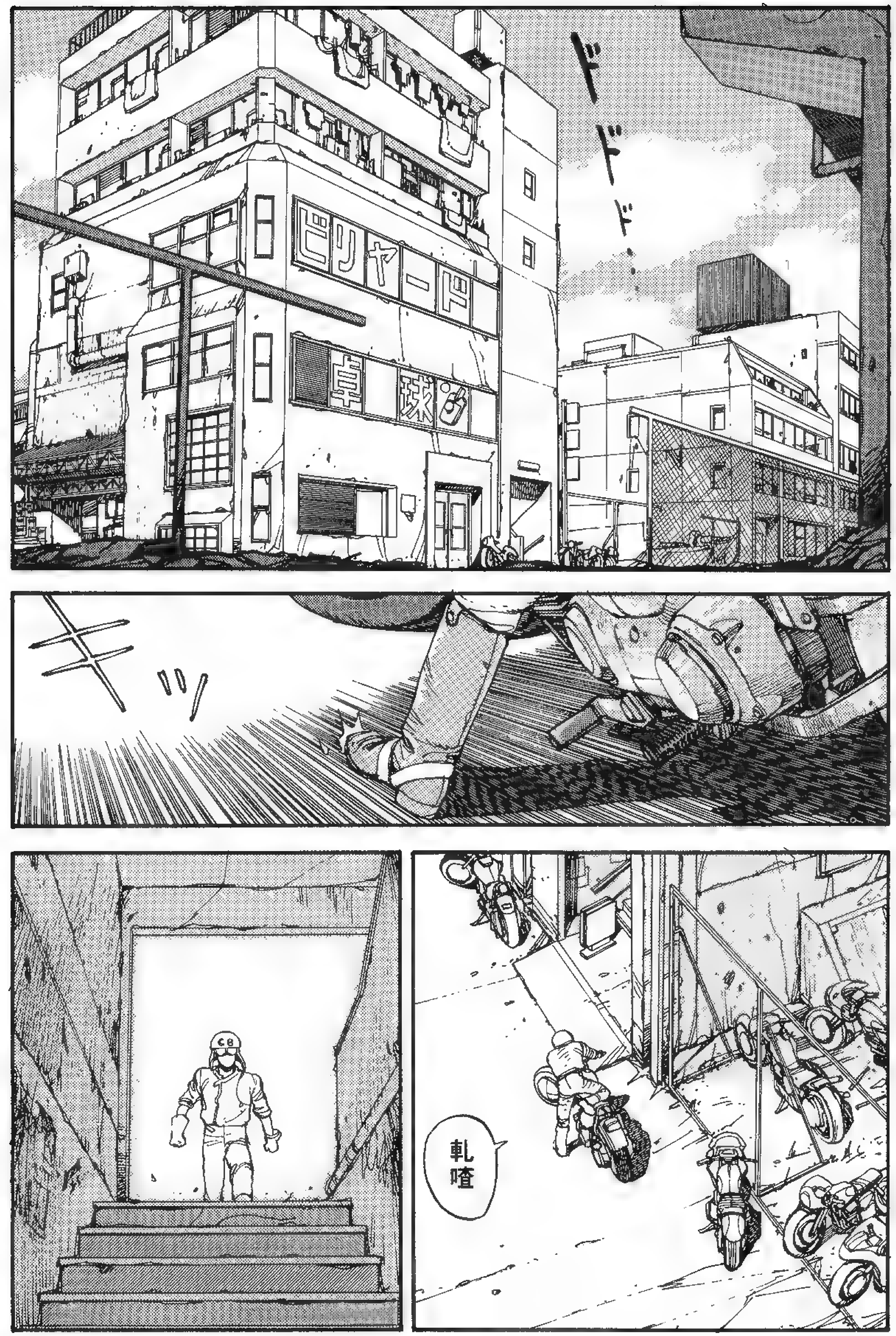

假設他們是想利用那羣擁有神奇力量的少年，組成一支特殊部隊……但依我看，他們所面對的威脅，仍不僅只是一顆氫彈所能比擬。
畢竟那筆錢用來毀滅地球100次，都還有剩餘啊……
對了！膠囊的事怎麼樣了？
唔…還沒找到…
這一點您放心…我早另有安排…
那小鬼不會玩花樣吧？光靠你妹妹……
一個女孩子家…


嗨，我們又見面了。
我跟你見過嗎？你認錯人了吧……
噠
我可是記得很清楚…
當時多虧你關照…
！
你是！
！


！
シュッ
ドッ
ドカッ
！
嗚。
ドスッ
バサッ


ガッ
起來！
啊！
唔。
呃。
混蛋！
你……
呼！
呼！
呼！
ガクッ


ゴトッ
啊！
外頭在打架吧？
啊，有人受傷倒地。
呼！
呼！
救我……
快點……


ドドドド
ビリヤード
卓球
キキッ
軋喳


好，都到齊了……開始嘍。
喂！
你們該不是想把我的店當成不良少年的據點吧？
很快就會結束的。
首先得讓丑角幫的傢伙進入咱們的路線！目的地是12號碼頭。
你們的任務，就是要在途中先把那些小嘍囉全給解決掉。


說的倒輕鬆。
沒搞錯？光憑你們就想對付那個妖怪啊…
妖怪…？
其餘的交給我們車隊來負責。
總而言之！必須讓丑角幫的老大落單。
是誰呀？
怎麼，你不知道？
那人先前還待過你們車隊咧。
為什麼說他是妖怪？
我早跟你提過啦，他給人的感覺和以前有點不同嘛…
有點？你們還那麼不當回事，到時候腦袋開花別怪我沒提醒一聲。

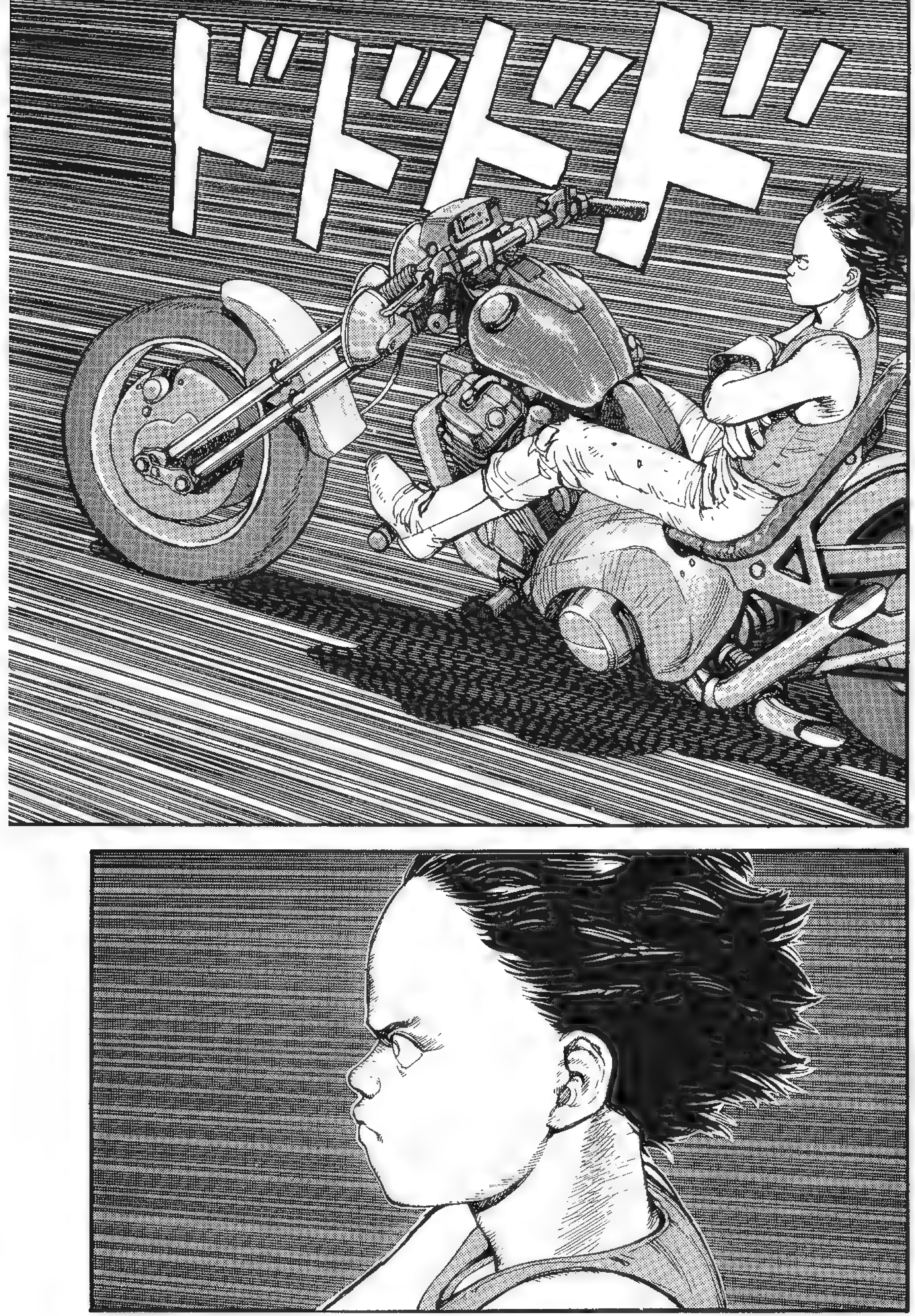

怎樣？弄好沒？
等我這個冷卻就行了。
不快點當心倒大霉…
你知道那玩意兒的純度是多少嗎？
純度…
70%。普通人來這麼一下，迅速見閻王。
當然嘍，普通人的話…


弄好了。
啊啊……
啊……


不用動手就能讓人皮開肉綻？
你不相信吧？我就知道，說了你也不會信，所以乾脆不說。
可以移動、破壞物體是吧？
沒錯，就是那樣。你真行，一點就通。那玩意叫做超能力，看了真會使人發毛。
超能力…
近來很流行，所以我知道。
聽起來挺新奇的。
我想進一步了解。
我也是。


呼……
ガバッ
哇哇——
準備出發。
是…是！


……
鐵雄…
是妖怪……？
ドドドドドド

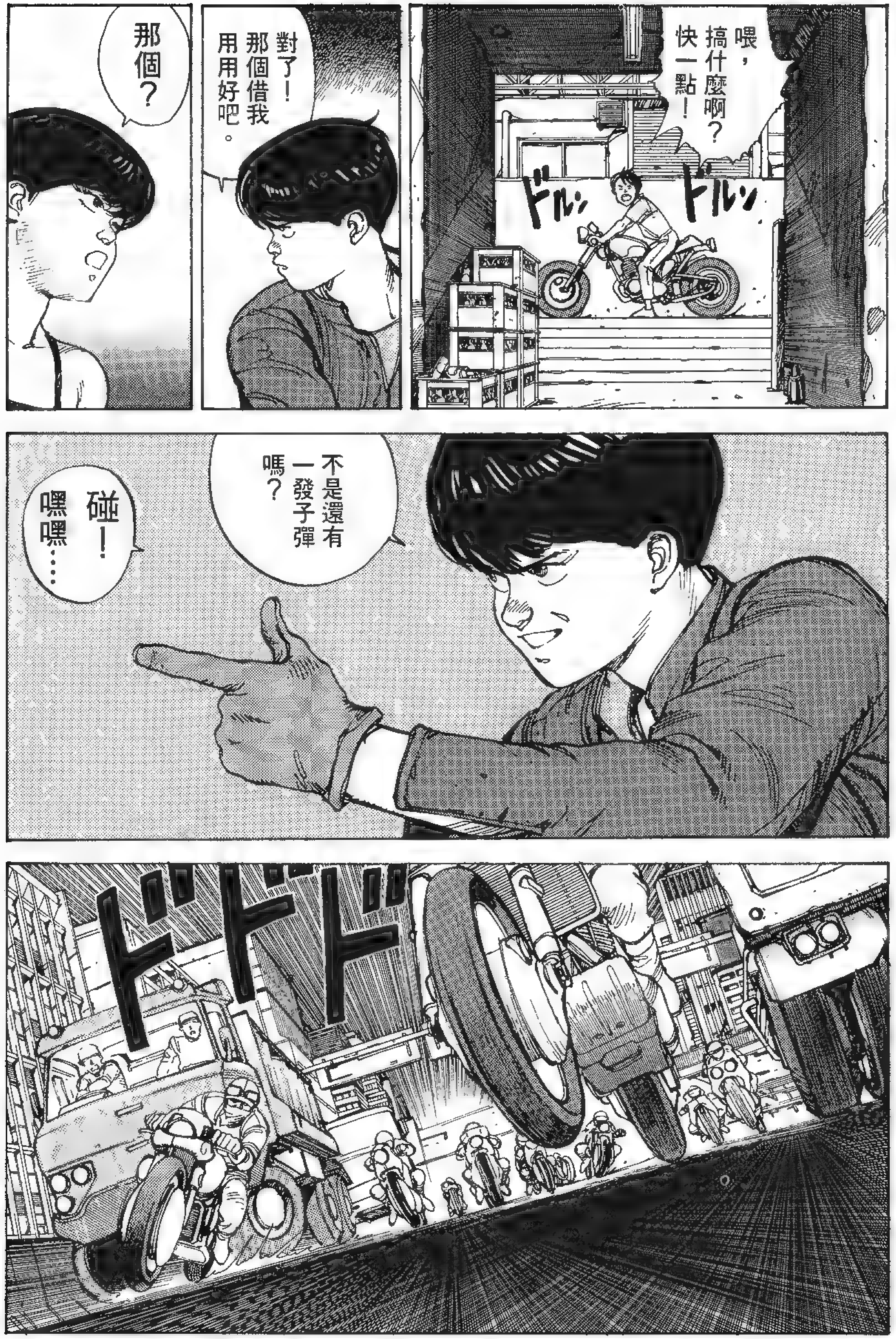

ドドドドド

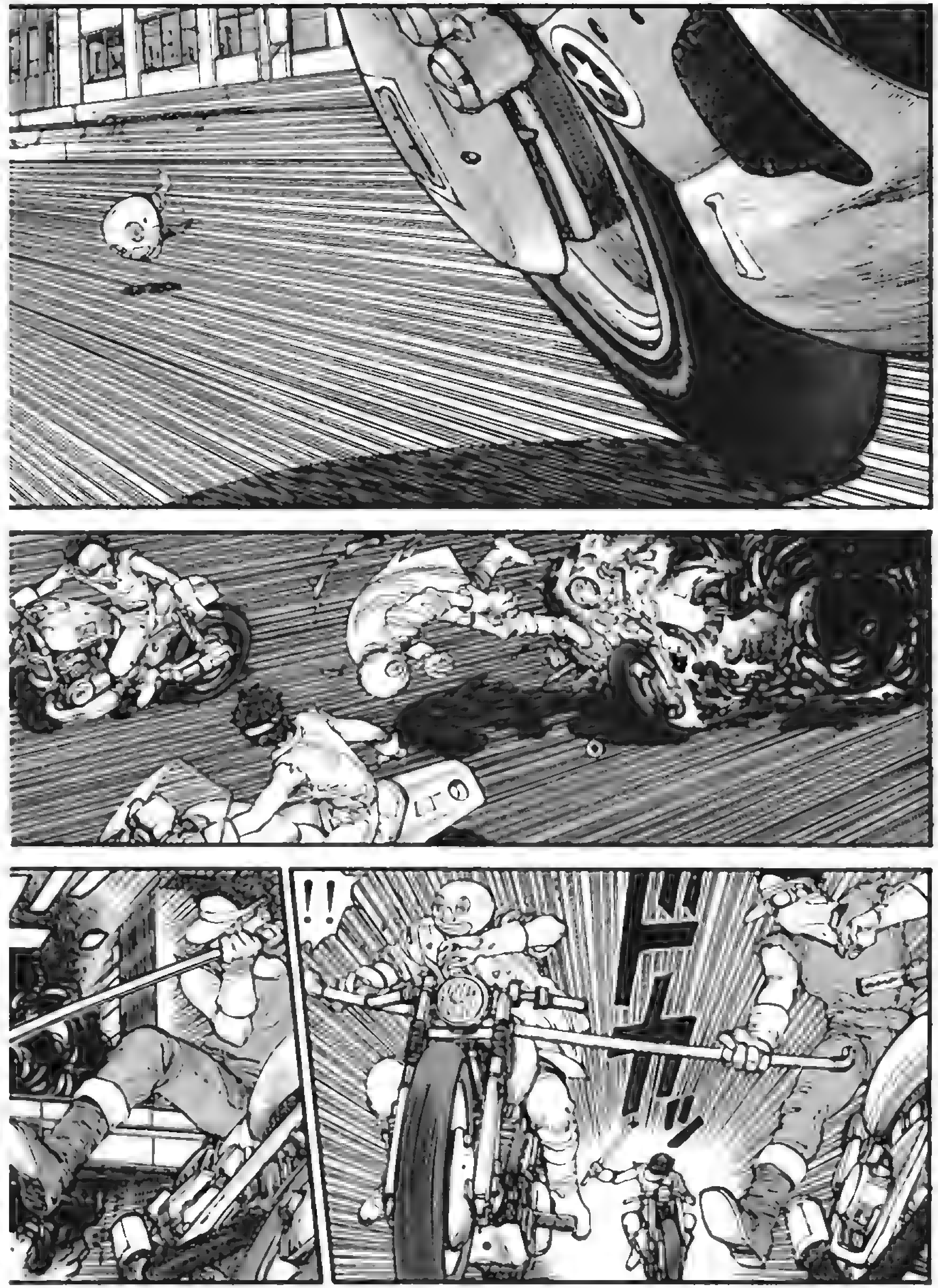

ガシャン
是鐵雄！
沒有女廁所
10分鐘前已進入灣岸17號公路…
！
等等，我也要去。
北上嗎？
是南下，現在趕過去正好碰得著。
好！


752
謝絕訪客
在17、18區交界處，一家叫春木屋的酒吧……
……
是的，高速公路邊……
謝絕訪客
有事請逕洽5F病房管理室
……
沒，這個留鬍子的男人不在那……
倒是我有看見這個女的……

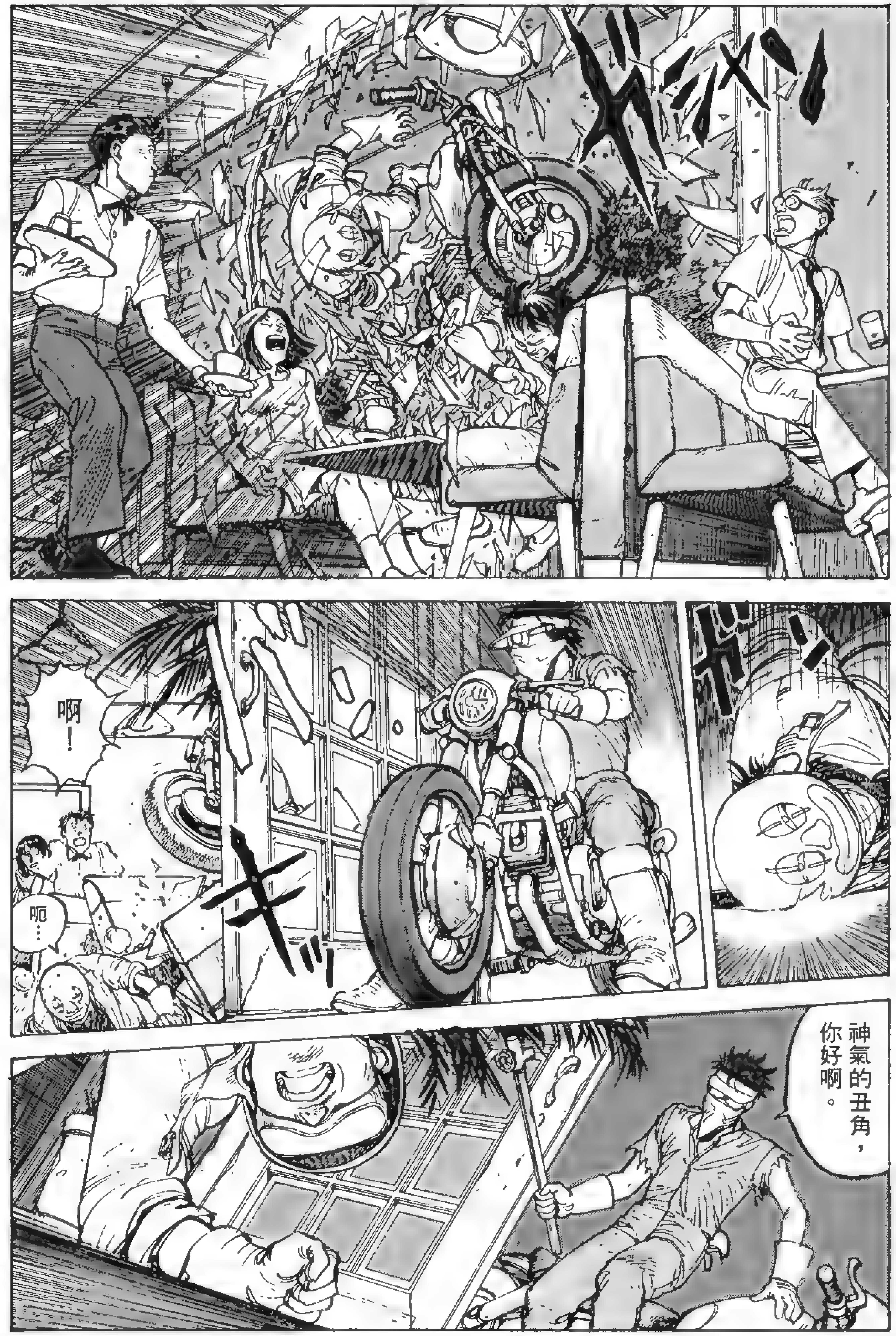

要警方也發佈通緝指令。
是！遵命。
任何小巷弄都不能疏忽。
呼！
呼！
呼！
你做的很好…安心在這裡養傷吧。
是…謝謝長官的關心……
必須在30分鐘內完成所有的佈署工作。
是。

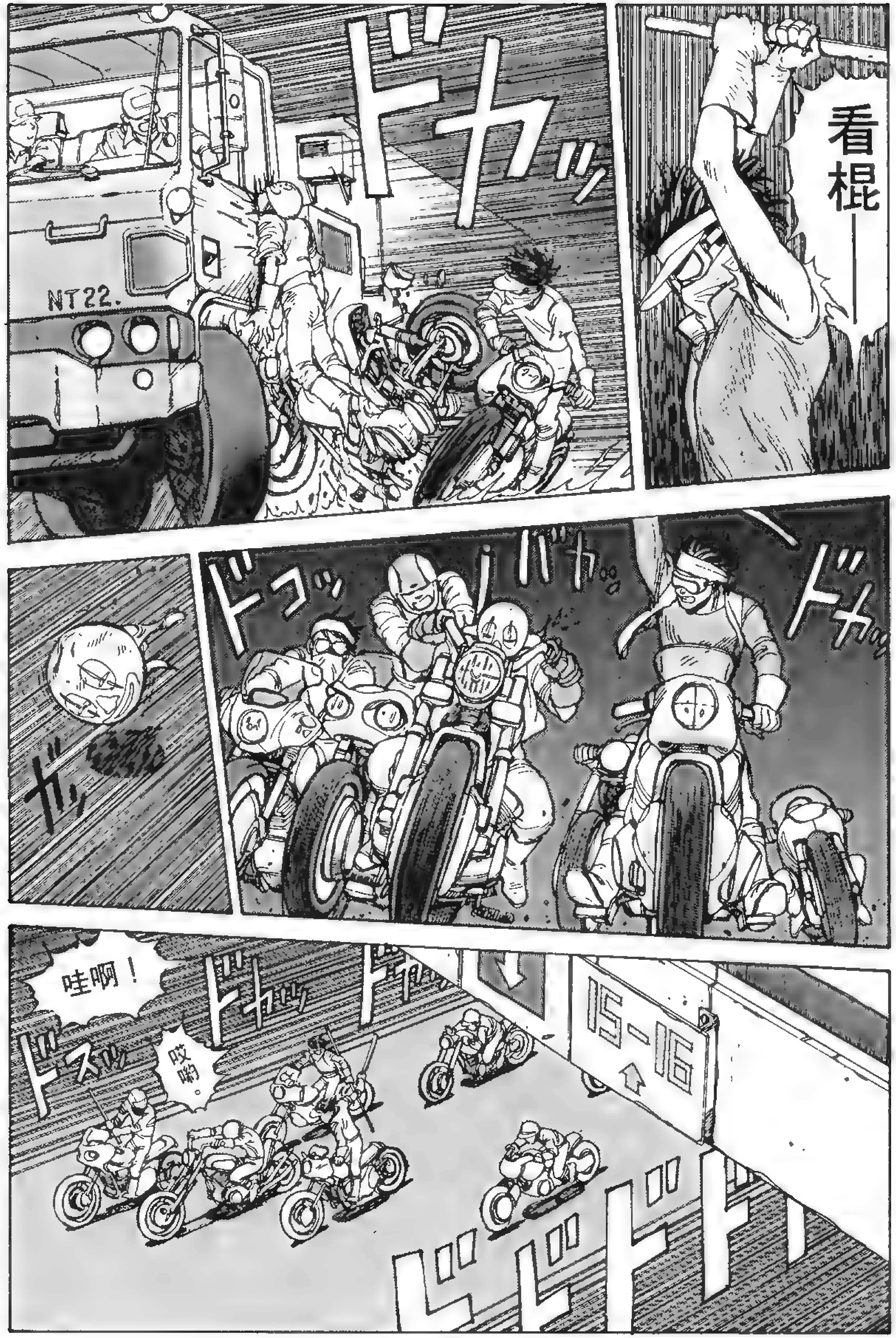

臭小子！等著瞧吧……
カッ
カッ
你該不會是想要一個人去吧？
喂！
干妳什麼事，這是我們弟兄自己的問題。
那怎麼成，要是在這被你溜掉，龍作會罵死我的。


喂，搞什麼啊？快一點！
ドルン
ドルン
對了！那個借我用用好吧。
那個？
不是還有一發子彈嗎？
碰！嘿嘿……
ドドド

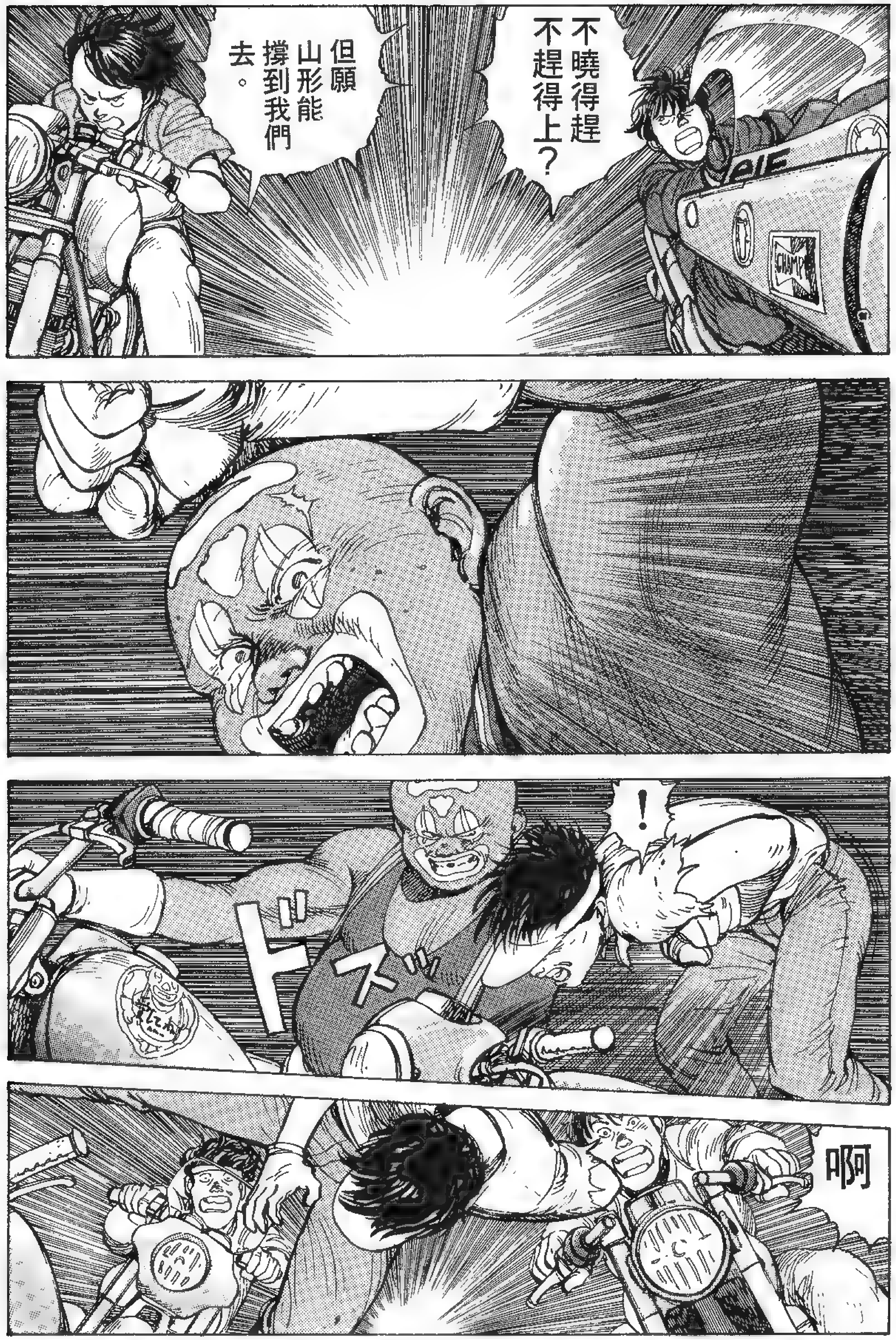

!!

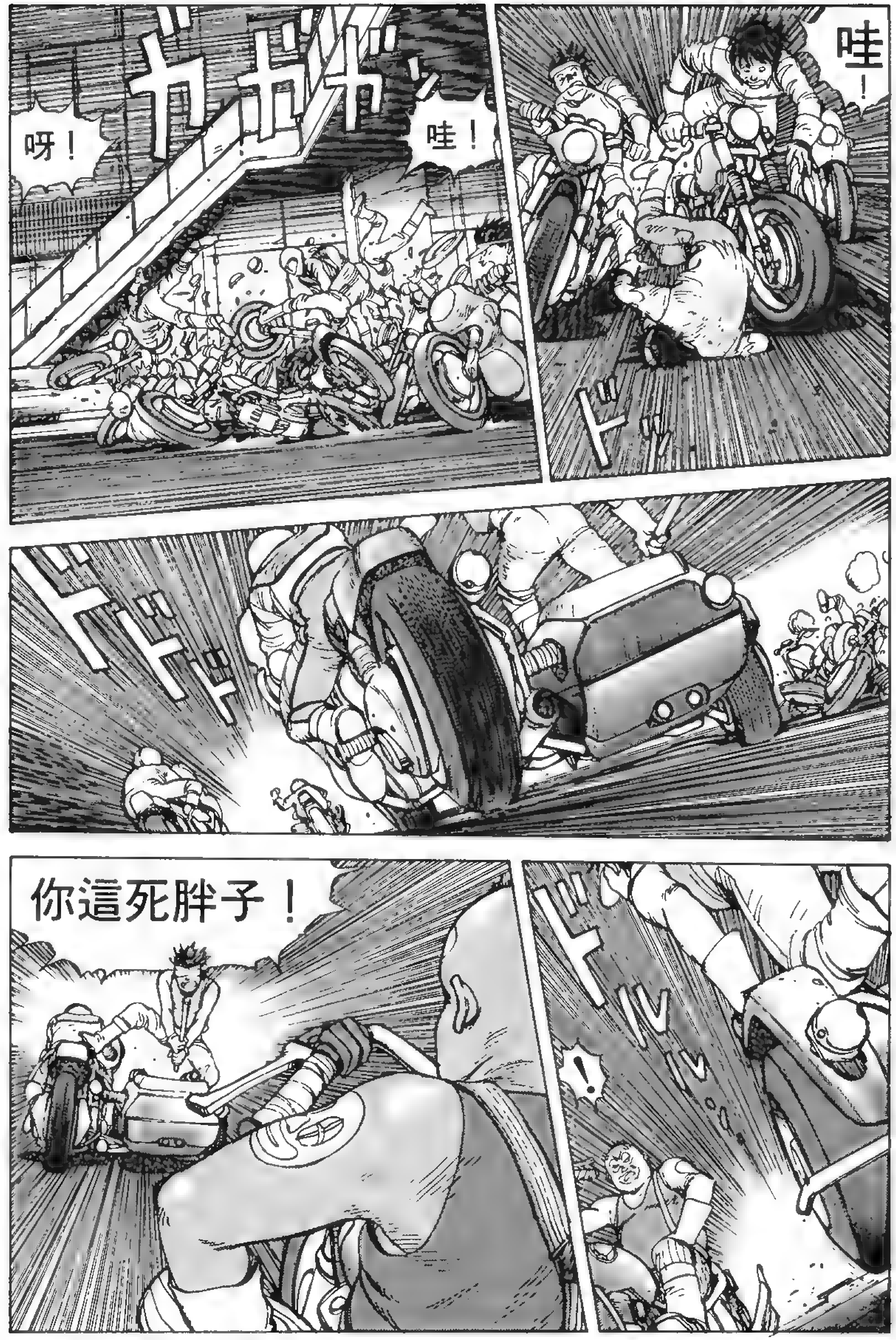

咤呀呀—
哇！


啊！
呃……
神氣的丑角，你好啊。

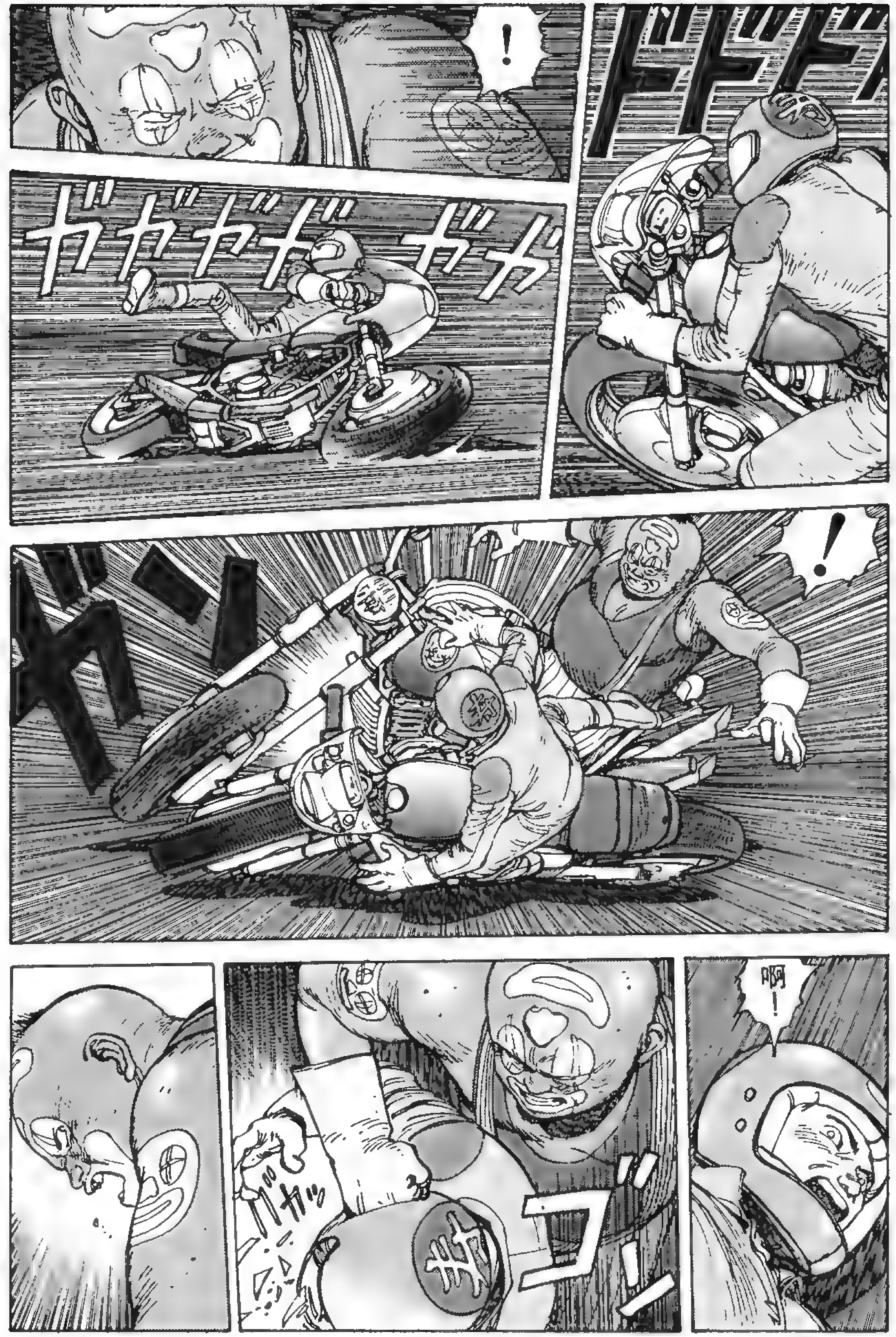

看棍——
NT22.
哇啊！
哎喲。
15-16


有了，我找到安全帽了。這下沒問題嘍。
咱們走吧……
……
金田……
哼！
拿我當猴子耍，你給我記住！哼！
嘿。


不曉得趕不趕得上？
但願山形能撐到我們去。
！
啊

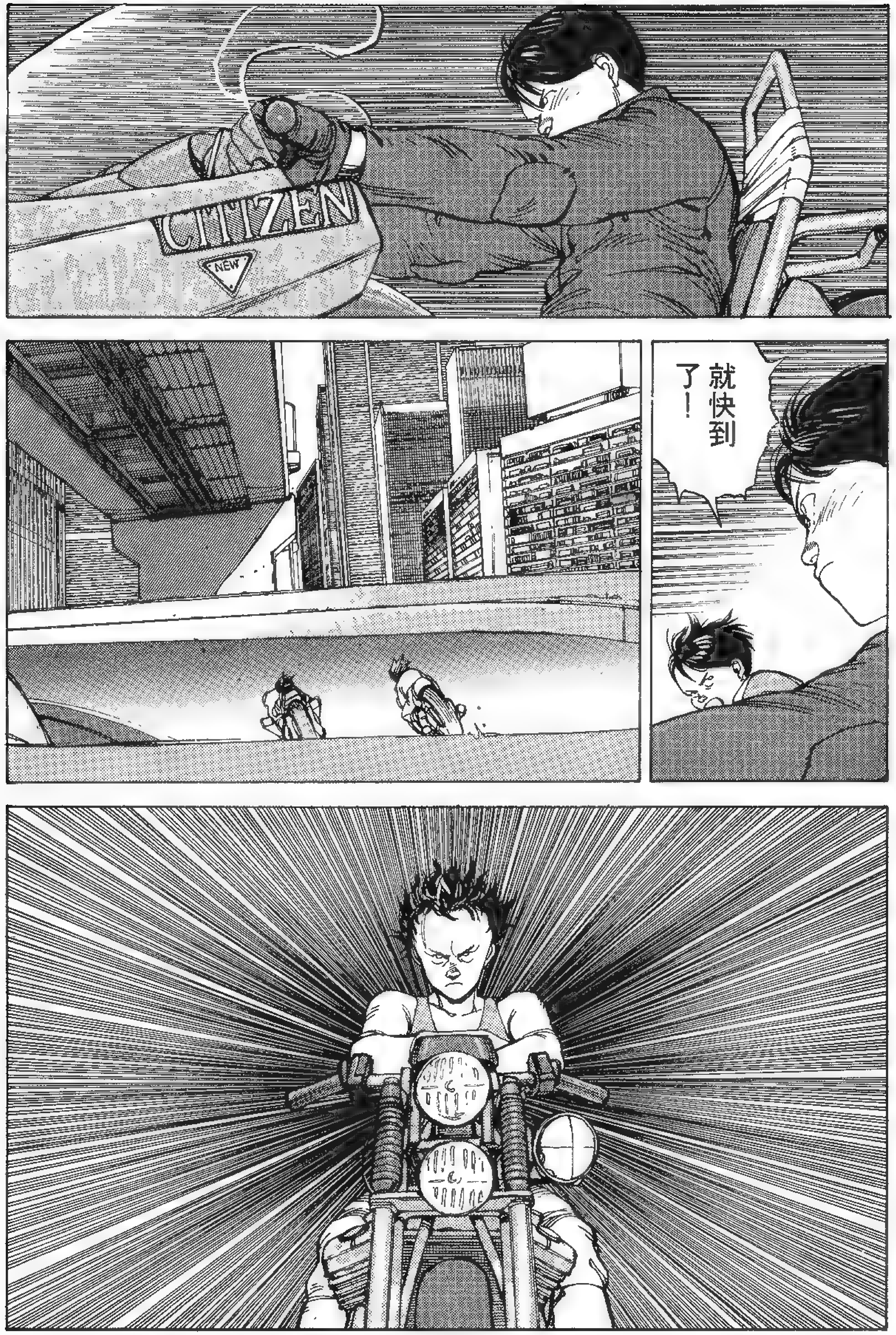

哇！
哇！
呀！
你這死胖子！
！


看我殺了你！
！
好狂的口氣。


!
!
啊!


!
趁現在上。
喔!
揍扁他們。
GET-E
有2、3個逃進巷子去了。
追。
一個都別放過。


哇，這車子好正點。
最棒的一點是還附帶車鑰匙。
喂，妳在幹什麼！那是…
對不起，只是暫時借用一下。
ツ
ビィー
哇呀！
ボッ
ドドドドド


就快到了！
CITIZEN
NEW


站住！你這混蛋！
我要爲上週遇害的兄弟報仇！
你納命來吧！


呵呵呵……
笨蛋。



來了。
ドドド



嗶——嗶
準備行動。


鐵雄⋯⋯
不覺做的有點過火嗎⋯⋯
你說啊！鐵雄。


這⋯⋯我不清楚耶⋯⋯
想活命的話
滾回去！
我店裡常有這種小鬼出入⋯⋯
也許來過也說不定，只可惜⋯⋯
我真的不記得了，先生⋯⋯



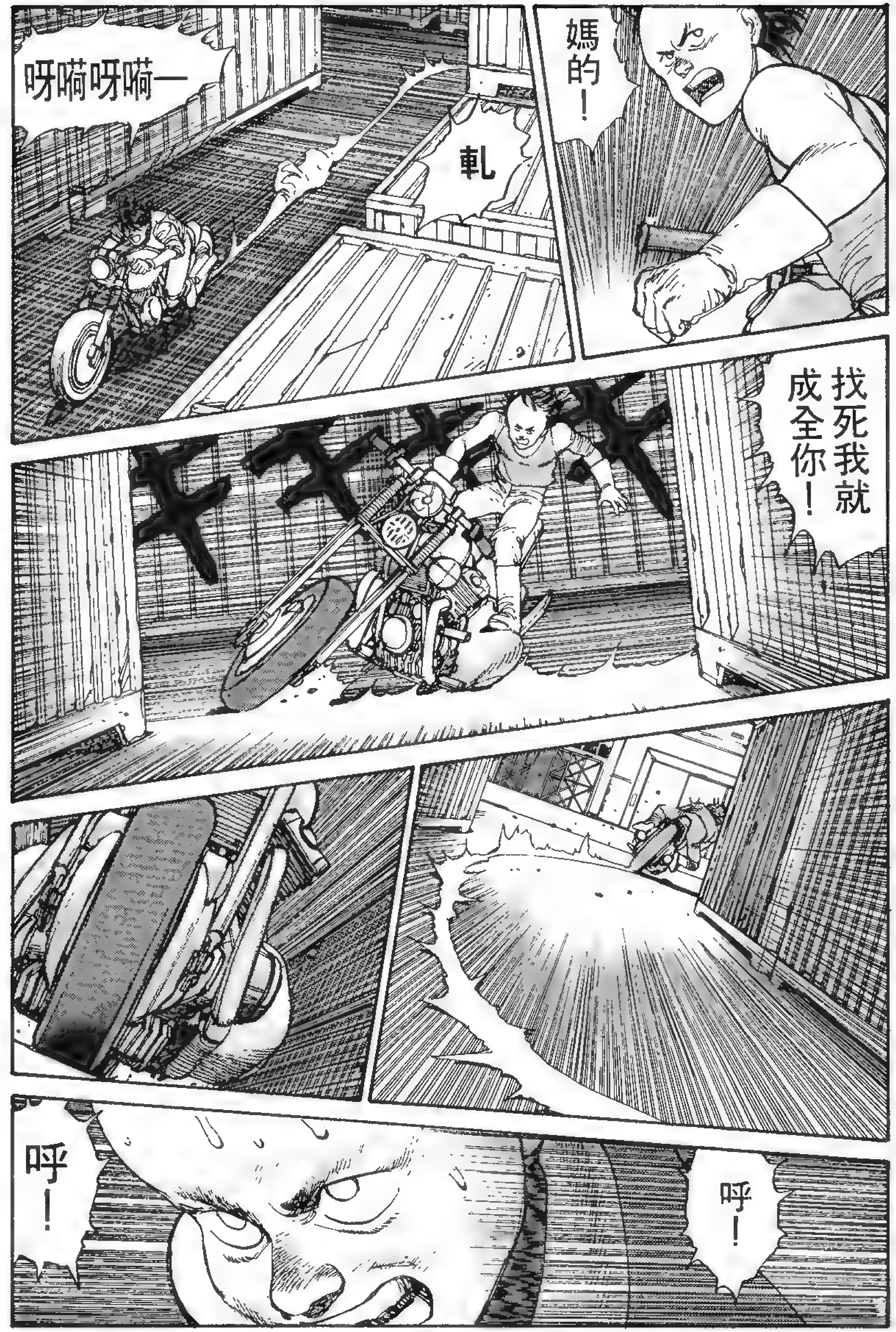
請見諒哦！
這店有營業執照嗎？
當然有，我可是規規矩矩的生意人。
期限呢？
我去年才剛剛更換新的。喏，您瞧瞧。
去死！
喀啦
啊！
你幹什麼！

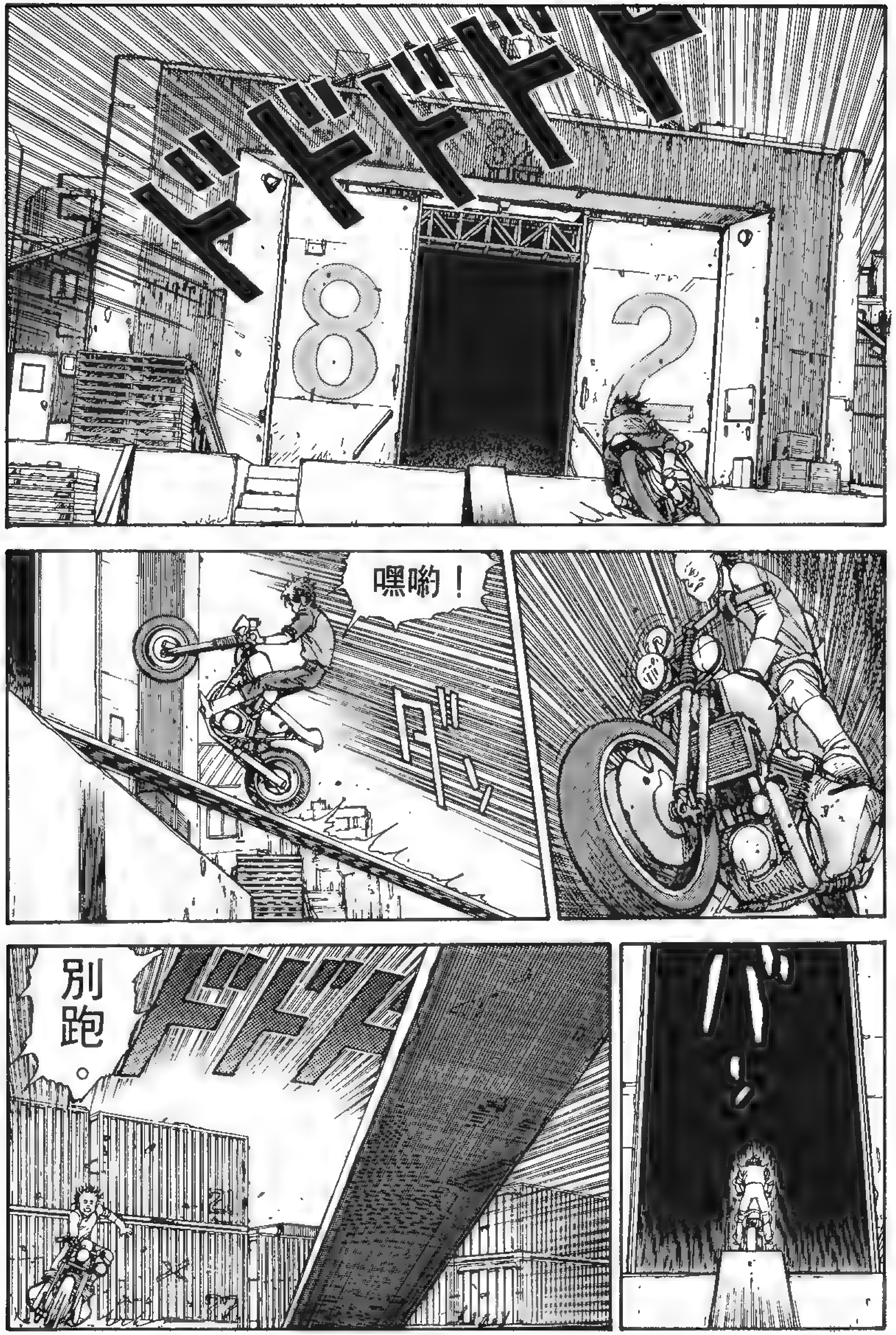


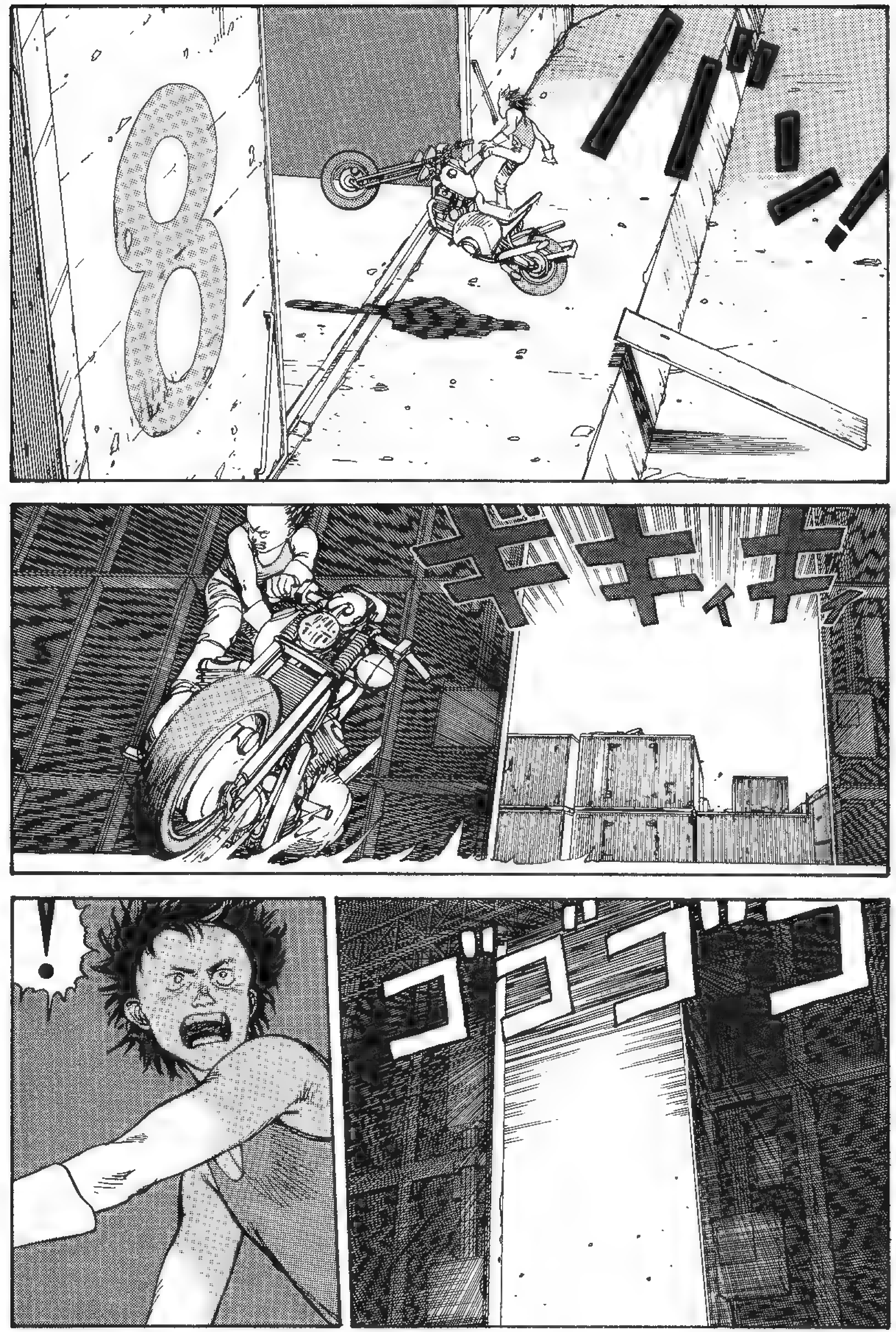
申請補發得經過審查，你知道吧…
這種做法不嫌太卑劣嗎！
燃燒…
別搞錯，這可是最溫和的手段了。
識相點！我們的時間寶貴。
ギギャ

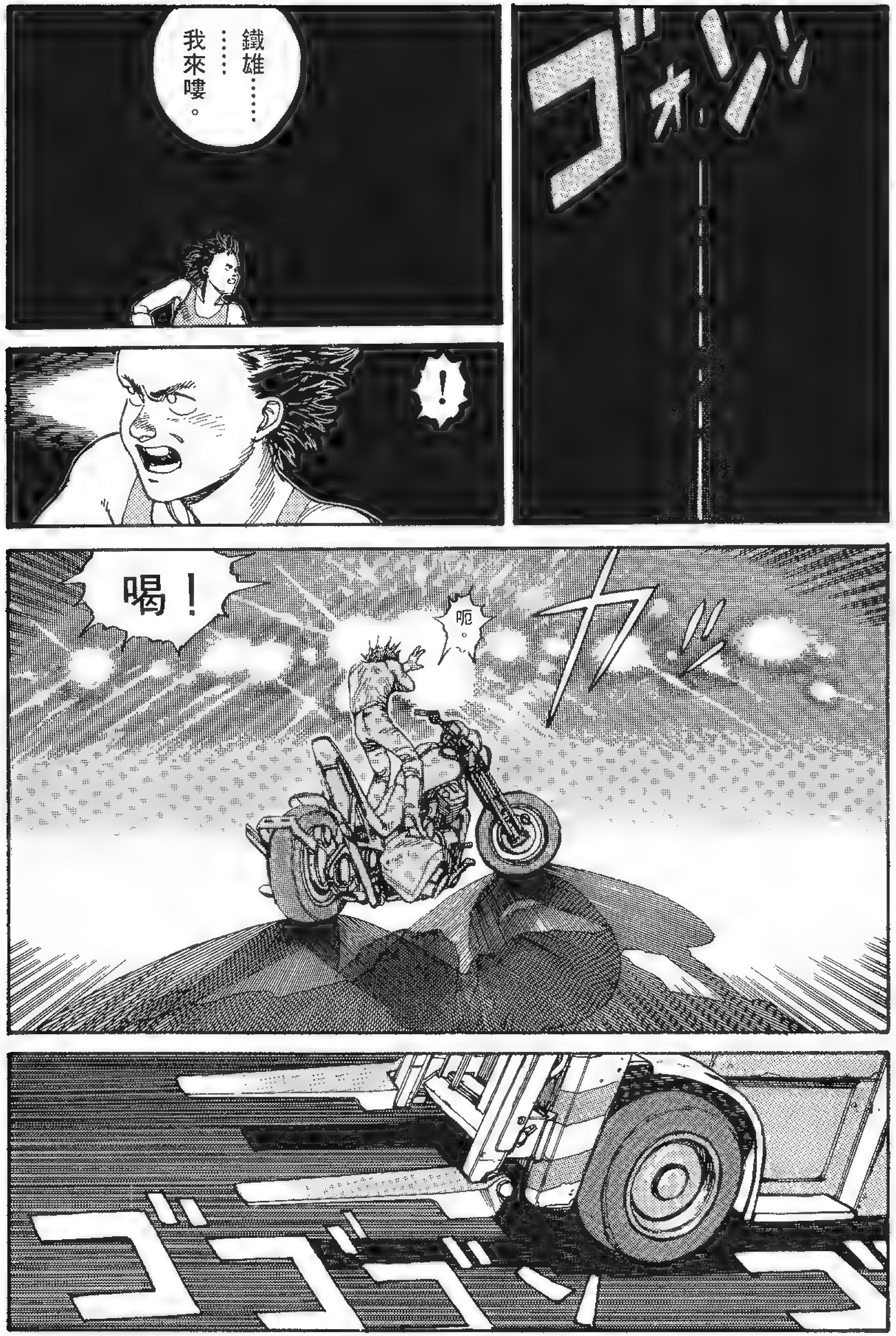

ドドドドドド…
你們通通去死吧！
！
ズ
哇啊！
ガガ
繞繞路。、
呀。
嗯—


蠢貨！
鐵雄！
啊！
！
ギャキキ

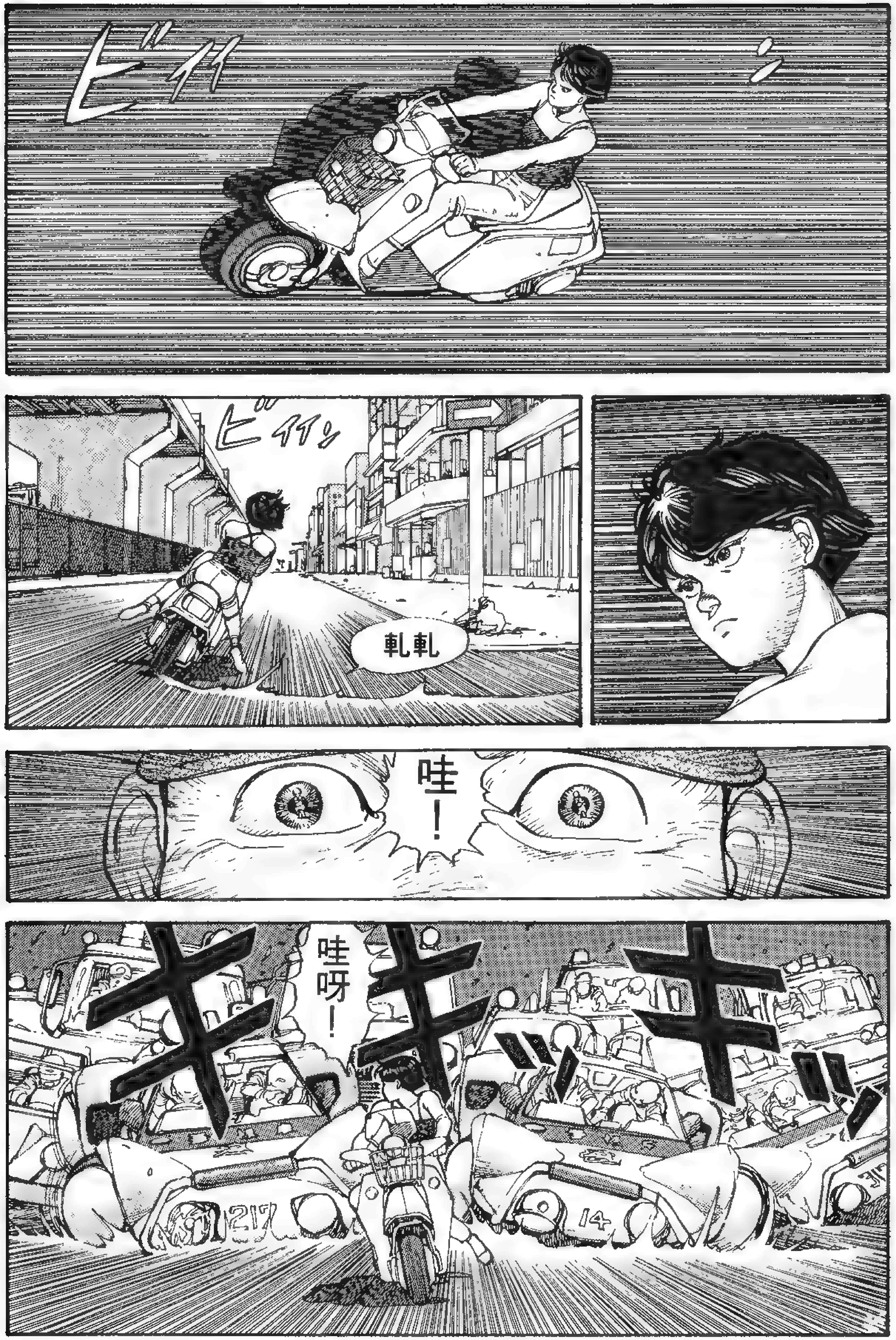

媽的！
呀嗬呀嗬ー
軋
找死我就成全你！
呼！
呼！


嘿喲！
別跑。



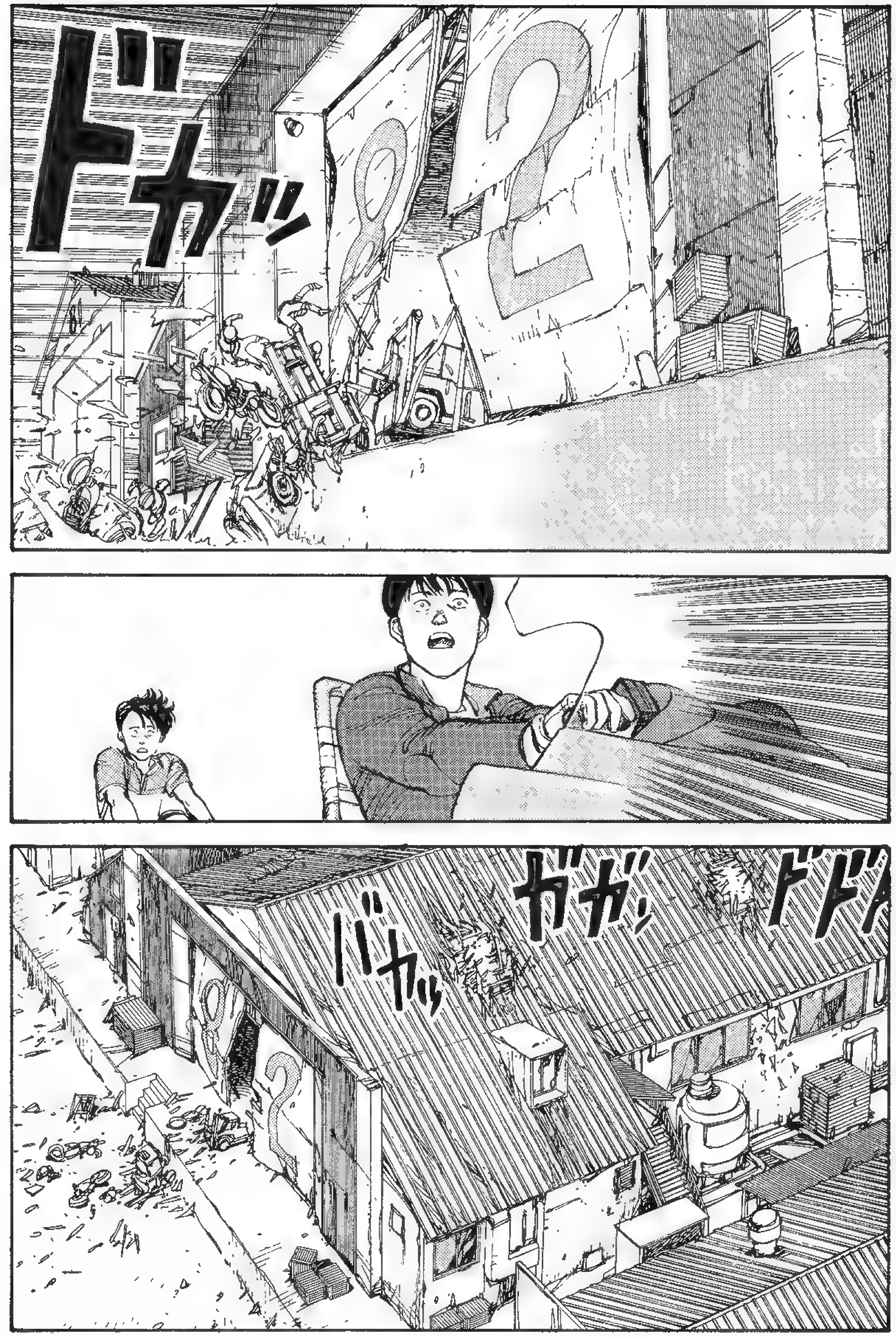

鐵雄……
……我來嘍。
ゴォン
!
喝!
呃。


哇—


軋軋
哇!
哇呀!


對不起，原諒我有急事在身。
ガシャガシャ
她是……
怎麼啦…？
唔…好像有車禍發生
キッ
叫他們讓開！
是…是！
喂！讓開！


ドルン・
ドドドド
好安靜。
嗯。
你看！
軋
大伙怎麼了？
山形把鐵雄引進計畫中的倉庫了…


ドカッ
バカッ
ガガッ


ドッ
喀咚
呼！
呼！
啊！
呼！
呼！
唔哇哇啊！

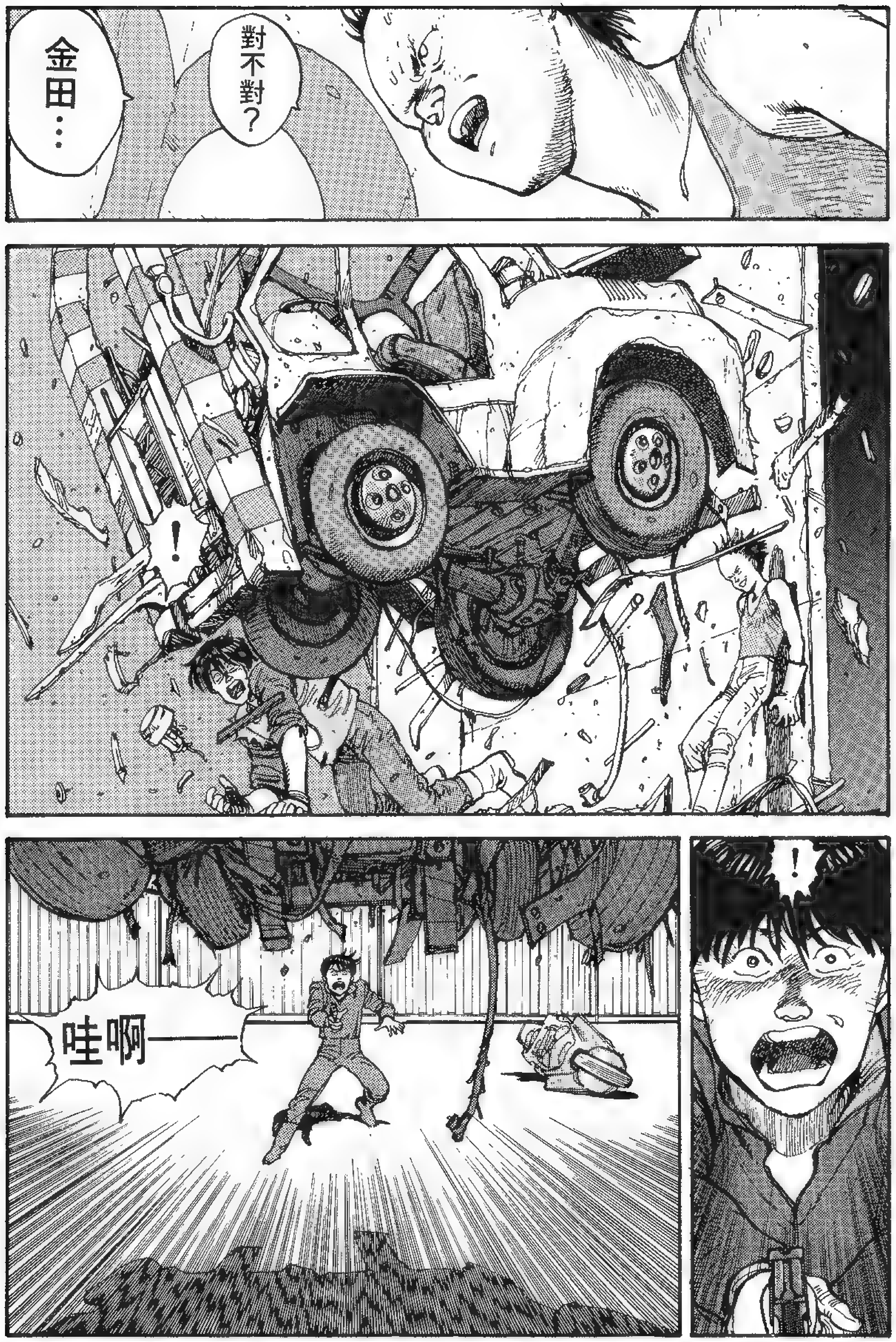

!
金田，小心哪。
包在我身上，這種場面見多了。


嗨，你這陣子好嗎？
我正想問你呢，臉色頂難看的哦。
有點犯頭疼而已……
聽說…你近來不大對勁兒是吧……
哼，向來……
向來都是你在當老大。

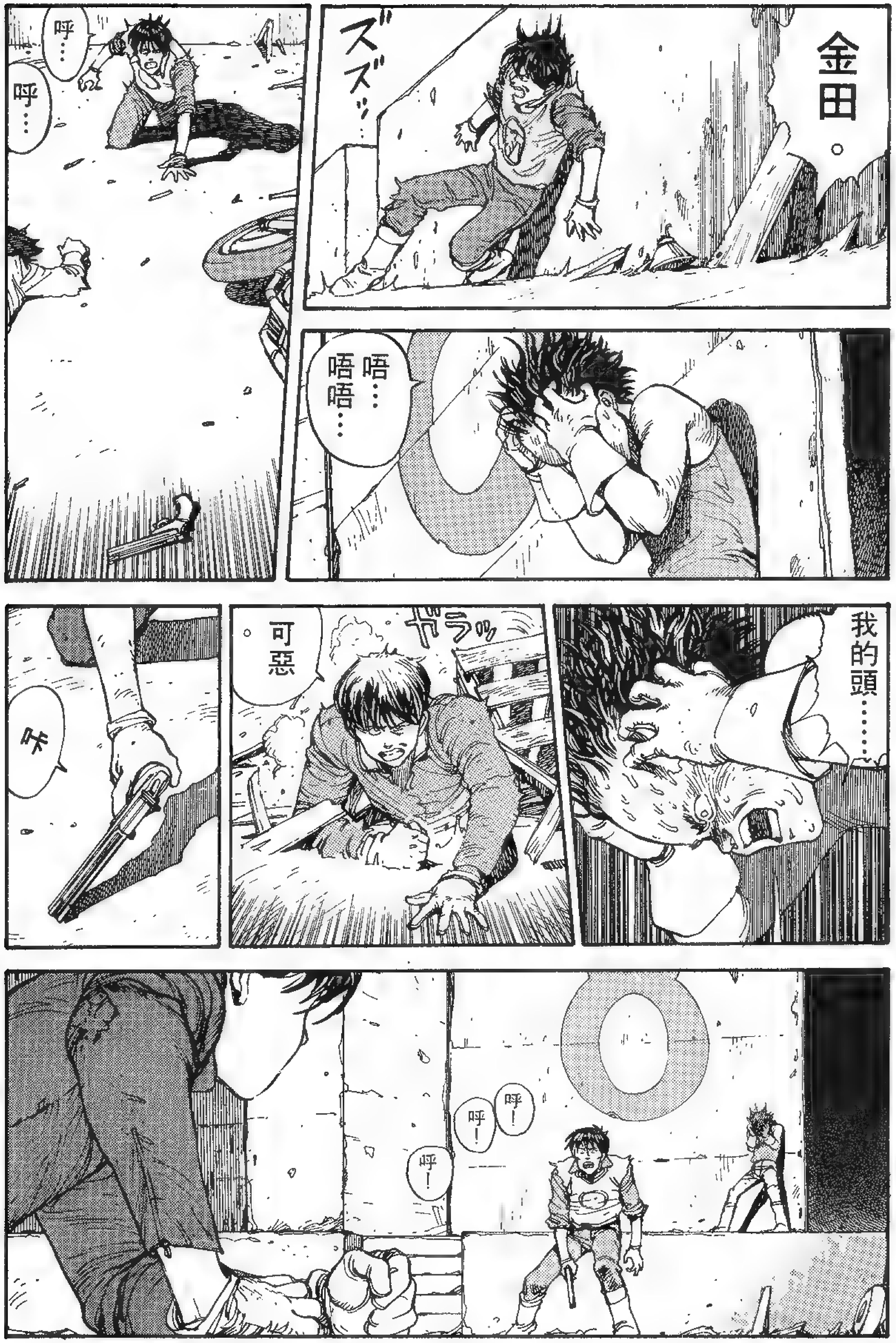

從小開始不管……
做什麼都如此！
現在你不也當上老大了嗎……
在個垃圾堆中……
金田！
有何貴幹？


嘿……
那是什麼意思……
開槍！開槍呀！金田。

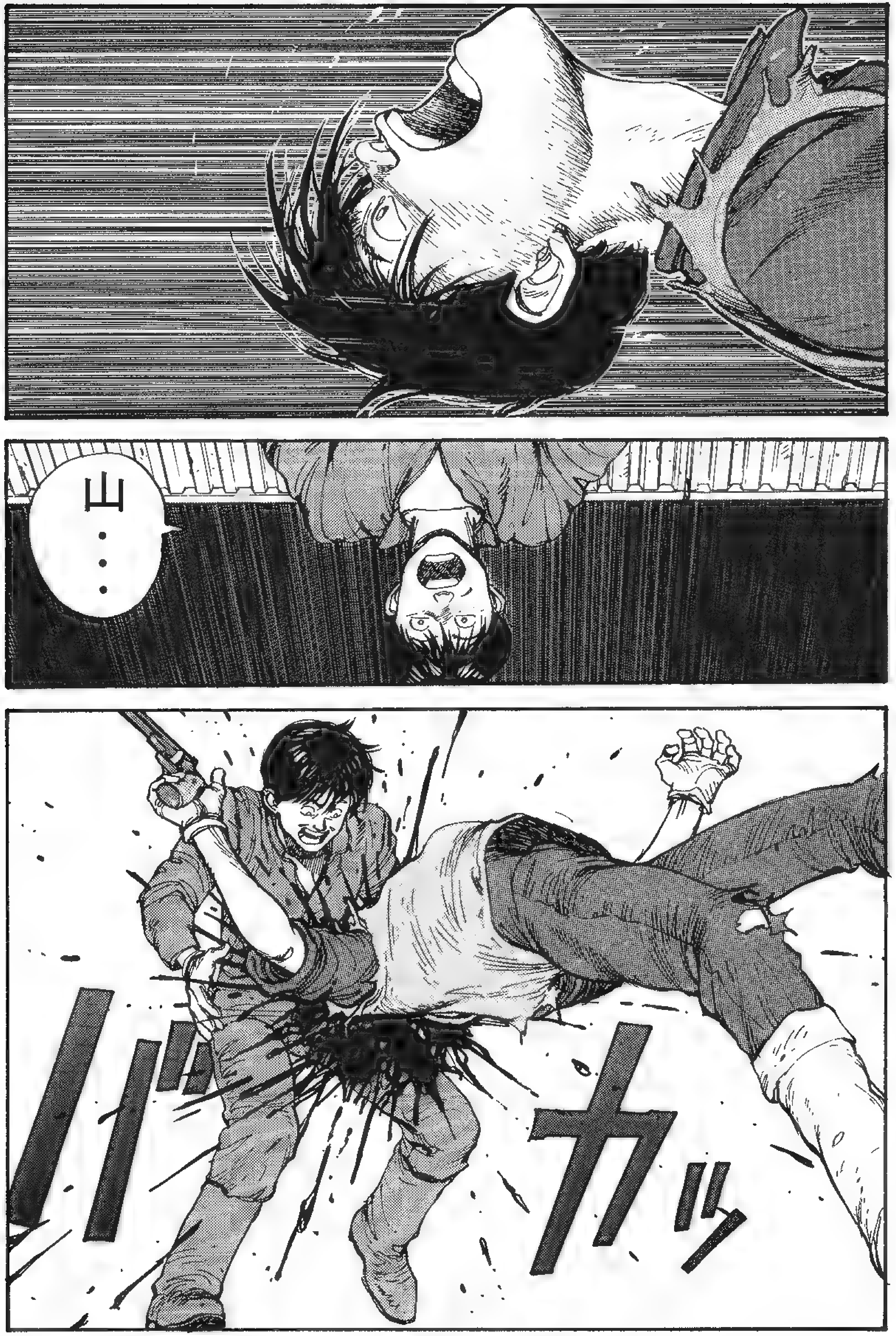

來呀！
你倒射看看。
可惡……
開槍開槍！不用考慮。
他怎麼下得了手呢？
我們是朋友啊……
！

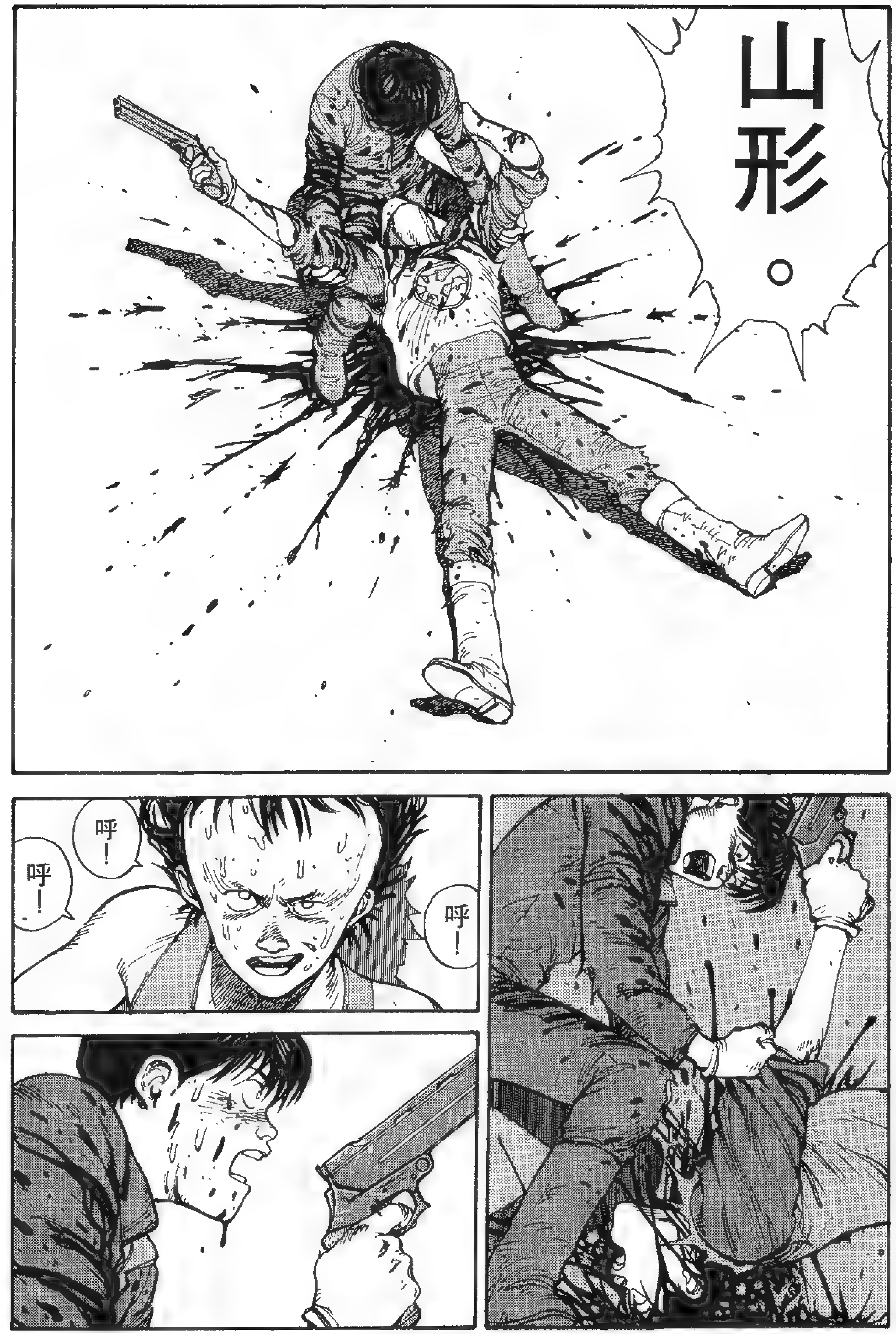

對不對？
金田……
！
！
哇啊——


ガシャン
!
可惡!
ザン
カラカラカラ
哇——
ガバン


金田。
ズズッ
呼……
呼……
唔……
唔唔……
我的頭……
ガラッ
可惡
咔
呼!
呼!
呼!

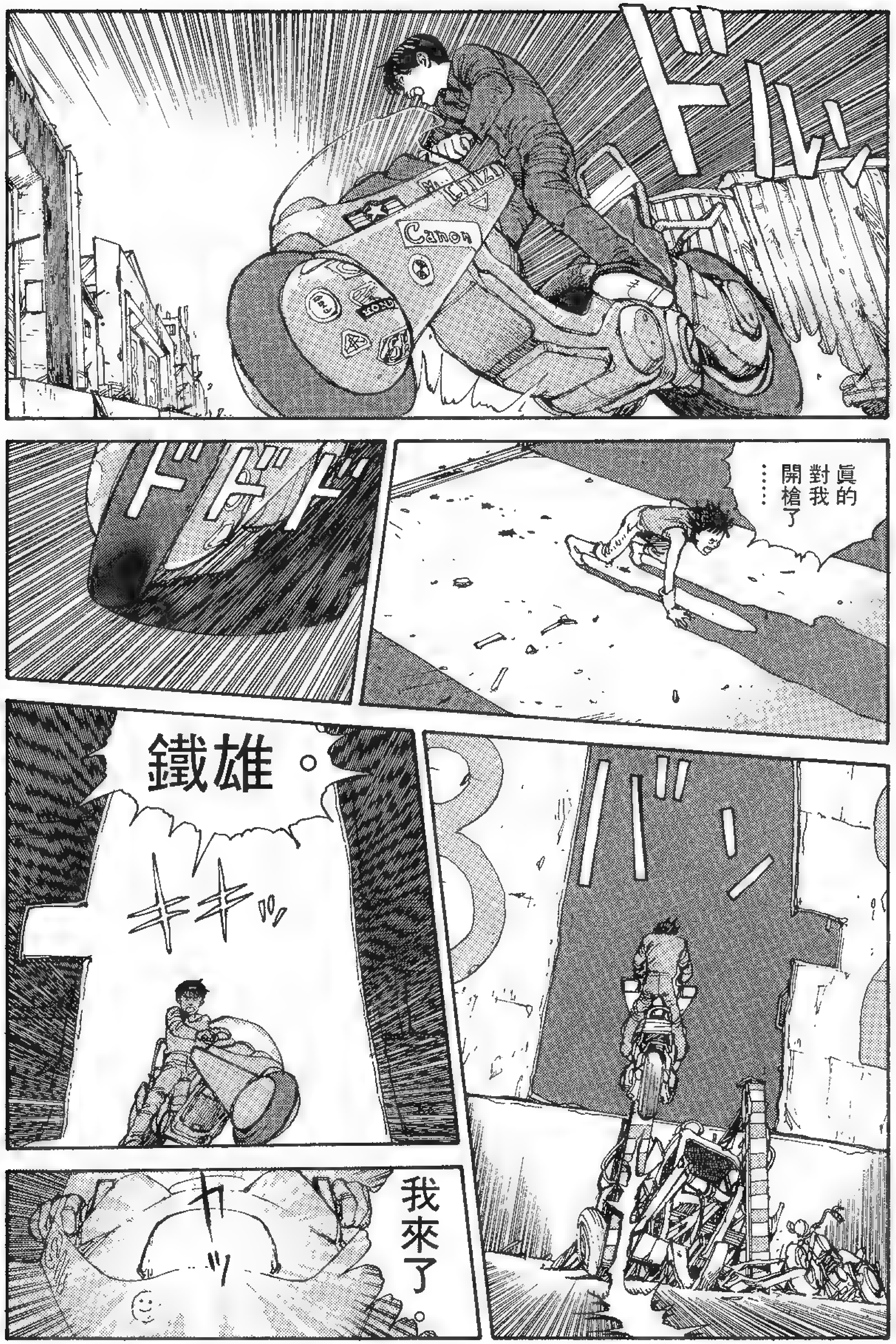

鐵…
鐵雄…
呼…
呼…
混蛋…
山形。
眞該…
死！
!

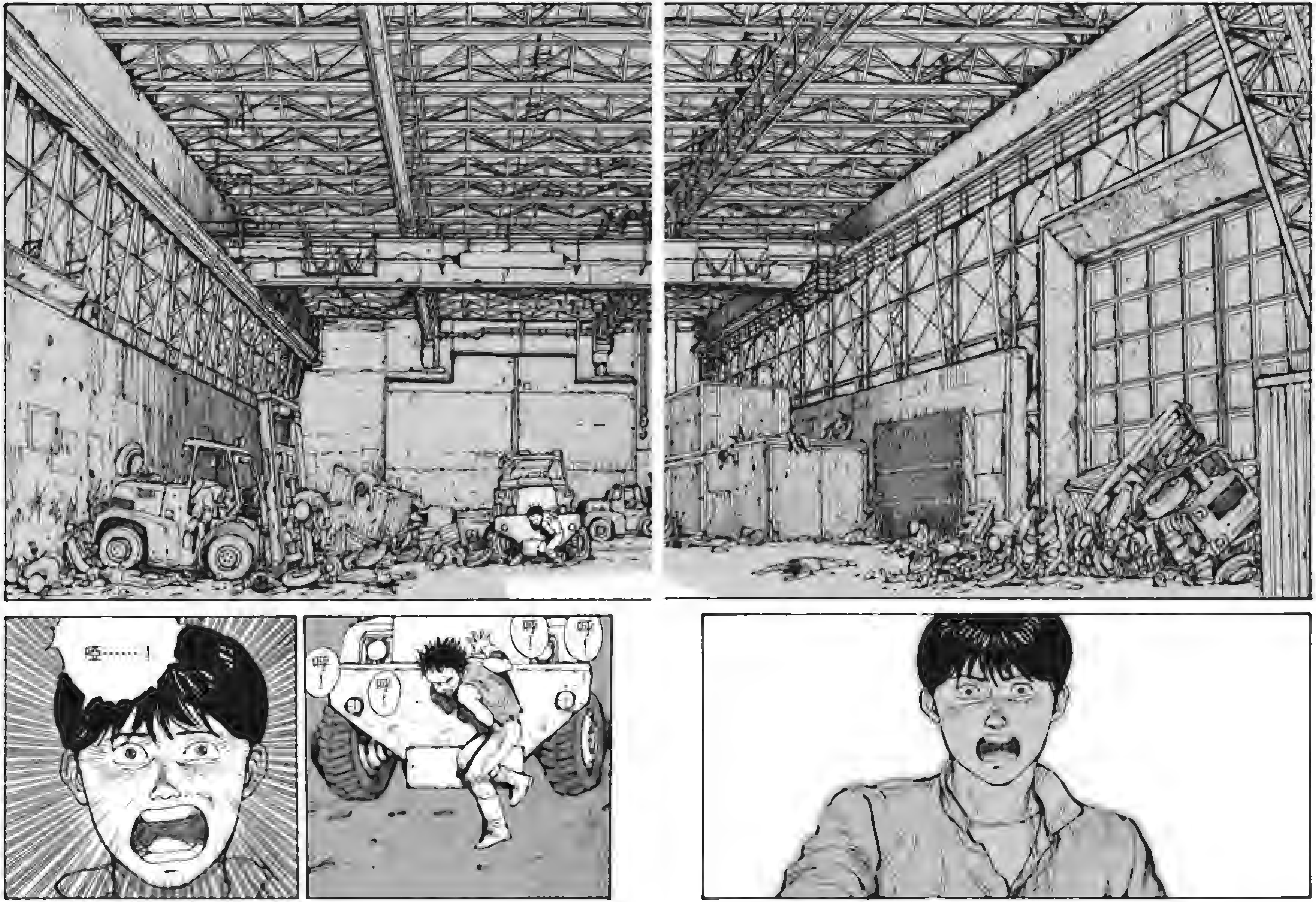

山…
バカッ


山形。
呼！
呼！
呼！

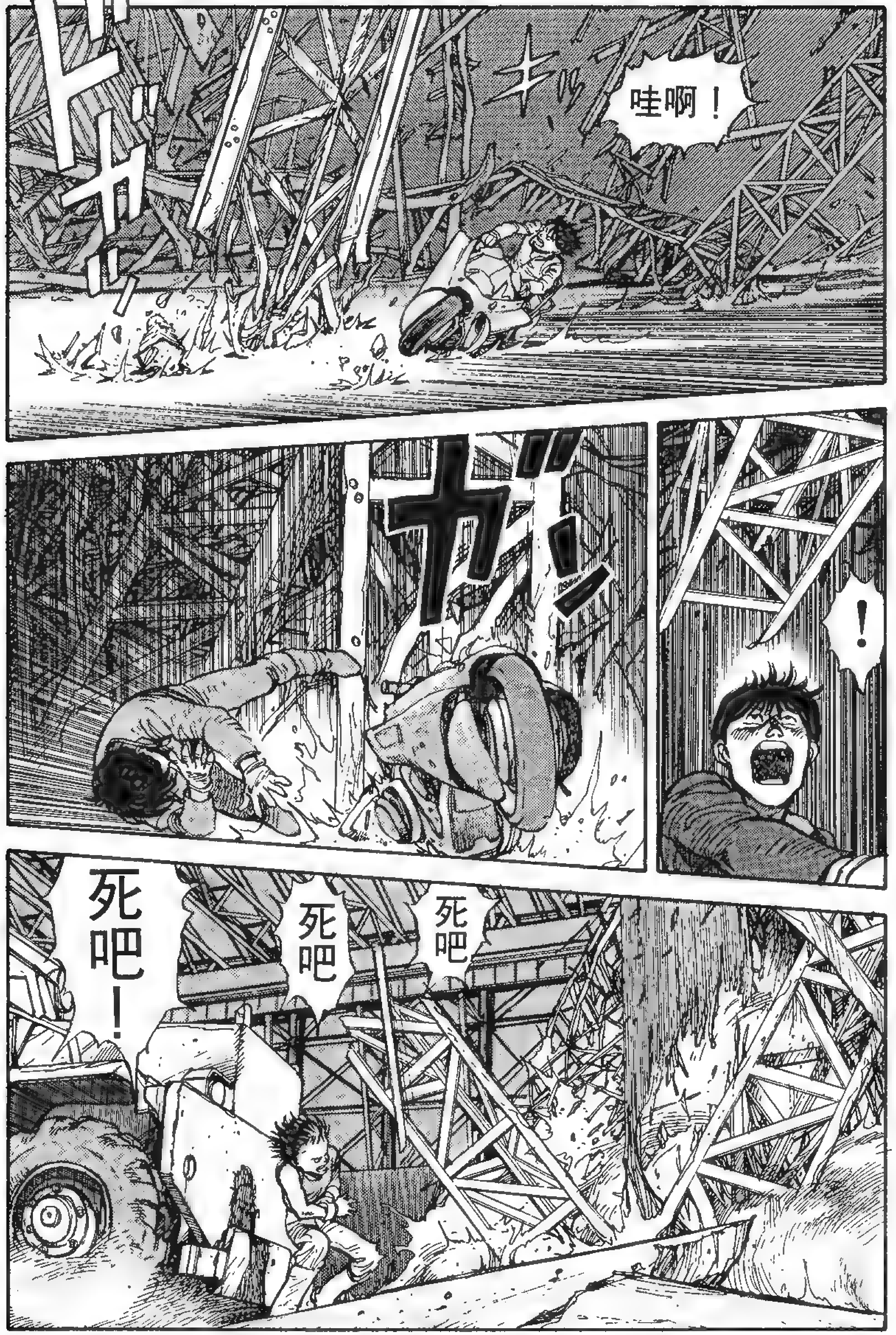

你這畜牲……
你也一塊兒死吧！
鐵雄。
ドン


呀啊！
……
呼！
呼……
呼……
咔鏘


ドルン
ドドド
真的對我開槍了……
鐵雄。
キキッ
我來了。


呼！
呼！
呼！
呼！
啞……！


ドドド
呀呀呀呀
嗚。
別過來！


哇啊！
！
死吧
死吧
死吧！


ズズズン
嗒
嗒
カラ カラ カラ
ガッ
已經斷氣了。
平靜了嗎……？


好慘……
喂……
咔嗒
肚……肚子……
中彈了……
啊！
給……給我藥……
ガラ……


!
喝——
呃!
快住手!
啊!
咿呀—


!
嗚啊!
!
哼。
呼…呼…糟糕…
啊…
那是?
這個是藥!


過來。
那個膠囊是……！
我倒忘了你經常帶在身上……
真是周到啊！
嘿。
你可以試試看，特別的配方哦。
等著瞧，我一會兒再收拾你。


不可以！不能把那個膠囊吃下去的！
膠囊？
難道是……
如果不想死，就立刻把膠囊吐出來。
聽到沒有！你想找死嗎？
喀啦


喂！振作一點，喂！
快點！
ダダダダダダ
啊！
送醫。
快點！
否則沒救了。
ドクン
嗯。


呃。
うあああ
呀呀啊啊！
ドクン

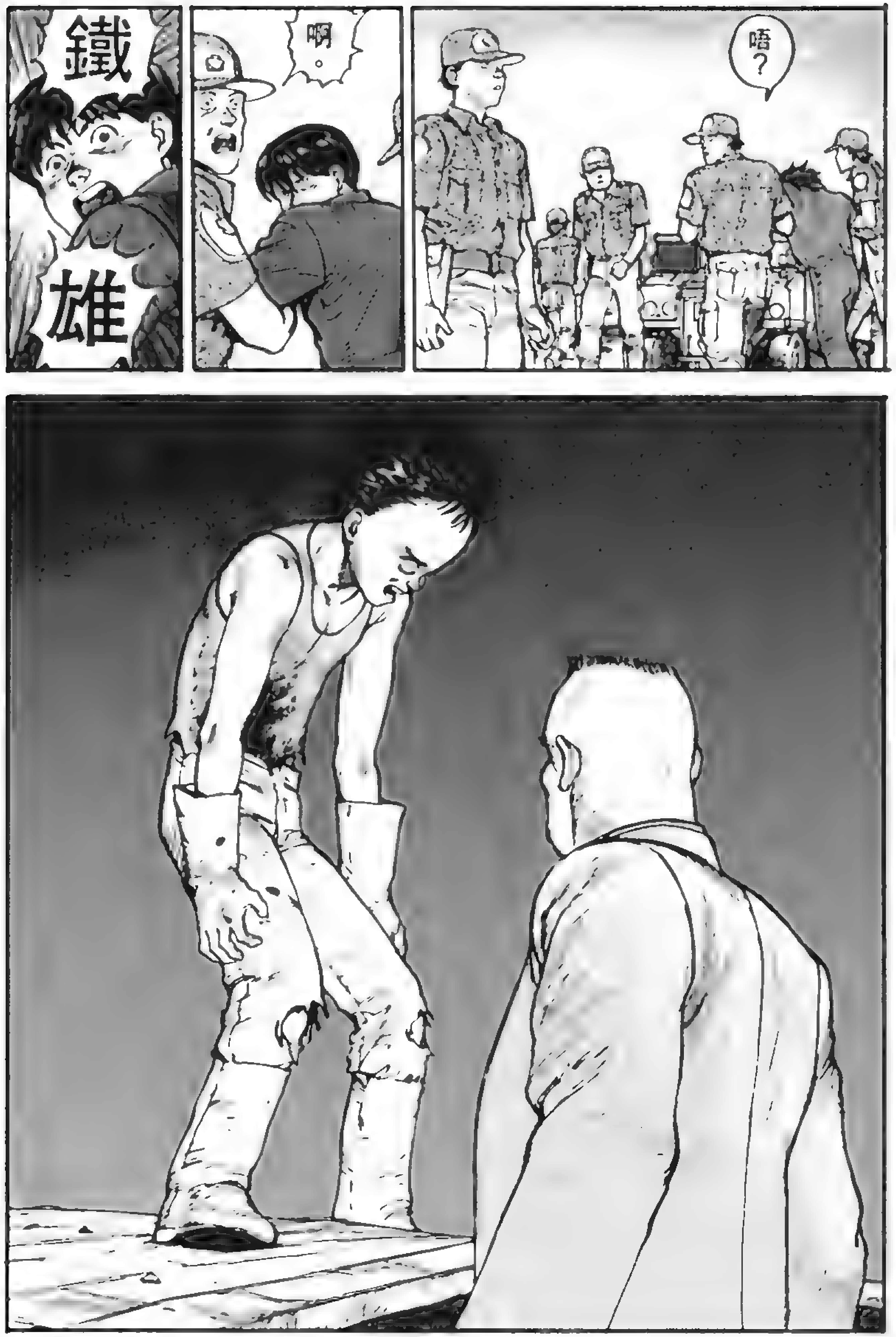

不得了！
ダッ
ドクン
趕緊聯絡實驗所！


下十八層地獄去吧！
……
活該…你是罪有應得！
臭小子你！
可惜啊，你那麼攔他，他還是硬生生的吞下了那顆重要的膠囊。


你…你知道關於膠囊什麼事？
很對不起，沒幫你把東西保管好…
………
上校，怎麼處置他？
帶走。
不過要和其他人分開監禁。
別小看他是個孩子，開溜的本事可不含糊。


山形。
東西果然始終在他身上…我還真是低估了他。
啊？
ドクン
實驗所的專機很快會到達，屆時把這具屍體送上去，知道嗎！
是！


唔？
哇啊！
……啊啊……
怎……怎麼會……


唔？
啊。
鐵雄


王八蛋，
你竟然還沒死呀！
啊！
！
別跑。
還不快抓住他。
金…金田…
啊！
不要…
讓開！
哇啊！


上校。
我來！
退下，別開槍。
！
ガバアッ
!!!
哇啊——
ガガガガ


哇哇！
啊！
快！上車。
凱依！
快點。
ガガカ
ビィ
喂！把車停下。
聽到沒有！


停下……
啊啊啊！
呀——
ガガガ
ビィー
ガガガガガ
ビィー
金田。


啊！
呀呀！
ズズズン


咔嗒
剛才的玩意兒眞有效…吃下去竟連頭都不痛了…
活像脫胎換骨似的……
嗳！你沒事吧？快起來呀，喂…
！
ガラ
眞是沒出息……


閃開……
你就是……那個鐵雄吧……？
爲什麼要做的這麼絕呢？金田跟你不是朋友嗎？
既然如此，連妳一起幹掉。
慢著！
喀嗒
你少煩！
聽……
聽我說……
呃……


我乾脆從你先下手。
剛、剛才的藥效一旦終止…你將比先前更加倍痛苦。
仔細想想，是什麼人導引出你的潛力的!?
呼！
呼！
對…你想起來了吧…
相信我，只要經過一番訓練，你的實力將可能超越現在。
好好的斟酌一下吧…


那顆膠囊也是我們製造的，你要多少都有！
就算…你現在順利離開這裡…
又能上哪去？
不干你的事……
不必想那麼多了！
是不是？
跟我回去吧。


41號……
41…號……？
バタバタバタバタ
バタバタ
正是。

PART 1 鐵雄 完

阿基拉

AKIRA

PART 1

鐵雄

作者
大友克洋

發行人
黃信謙

譯　者
鄭禎姝

東立出版社有限公司

社　址
台北市中山北路二段62巷22號 4 F

編輯部
台北市南京西路61號 5 F
電話 / (02)5550828　傳眞 / (02)5584954
行政院新聞局局版臺業字第1771號
劃撥帳號 / 1085042-7
戶　　名 / 東立出版社有限公司
劃撥專線 / (02)8100720

印刷所
科樂印刷實業有限公司

裝　訂
台興印刷裝訂股份有限公司

法律顧問
曾森雄律師　　曲麗華律師

保留一切版權

1984年於日本講談社初版發行
中文版權由大蘋果股份有限公司洽講談社授權東立出版社有限公司

中華民國82年(1993)11月30日第 1 刷發行

日本講談社正式授權中文版

© 1984 MASH • ROOM Co., Ltd.
All rights reserved.

First Published in Japan in 1984 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Chinese edition published by Tong Li Publishing Co., Ltd. under licence from Kodansha Ltd. through Big Apple Tuttle-Mori Agency.

本書擁有翻譯著作權，未經許可請勿擅自複製或轉載引用。
本書如有缺頁、倒裝、破損之處請寄回更換。

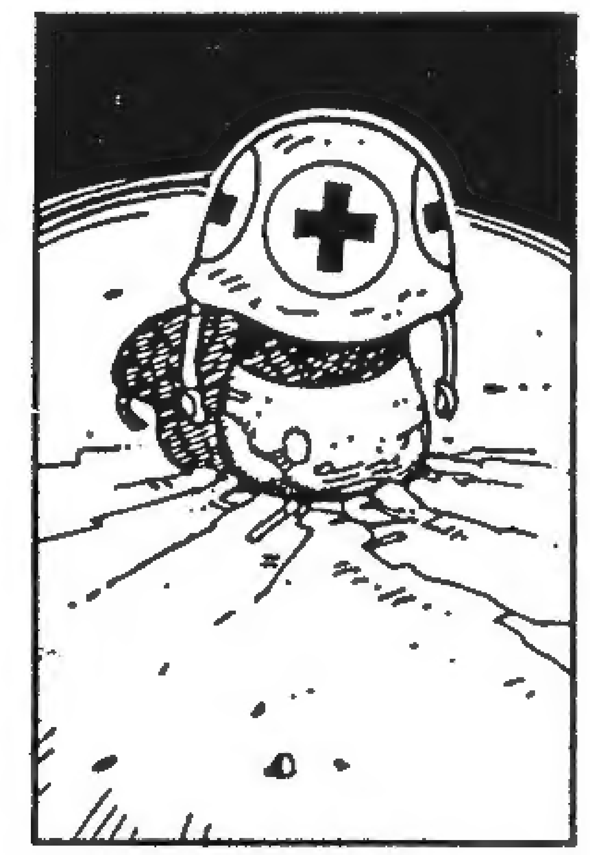
定價NT$250元　HK$90元　US$12元
ISBN 957-34-0712-4

FROM

YOUNG MAGAZINE

NO.24/DECEMBER. 1982——NO.17/SEPTEMBER. 1983

Scan By Tiger PaPa



M·A·S·H
ROOM
COMPANY LTD.
BY
OTOMO KATSUHIRO

STAFF

MAKOTO SHIOSAKI
YASUMITSU SUETAKE

EDITOR

KOICHI YURI
FROM KODANSHA


預告
第二集阿基拉之章
鐵雄向絕對零度室前進，
上校和軍隊則極欲阻止鐵雄！
此外，預言會發生大災難的
神秘人物宮子夫人上場！！
爆炸性的情節震憾新東京！
阿基拉的覺醒是什麼！？


製作情形漸入佳境
不停息的畫筆、
呻吟的編輯、
發出慘叫的助手！！
沈睡的大友先生即將覺醒了嗎？
到底情況如何！？
敬請期待！！
●必定銷售一空！！
吉月吉日發售


AKIRA